



# Arriba

Madrid, miércoles 11 julio de 1962



Muñoz Grandes



Martín Alonso



Nieto Antúnez



Lacalle Larraga



Lora Tamayo



Romeo Gorría



López Bravo

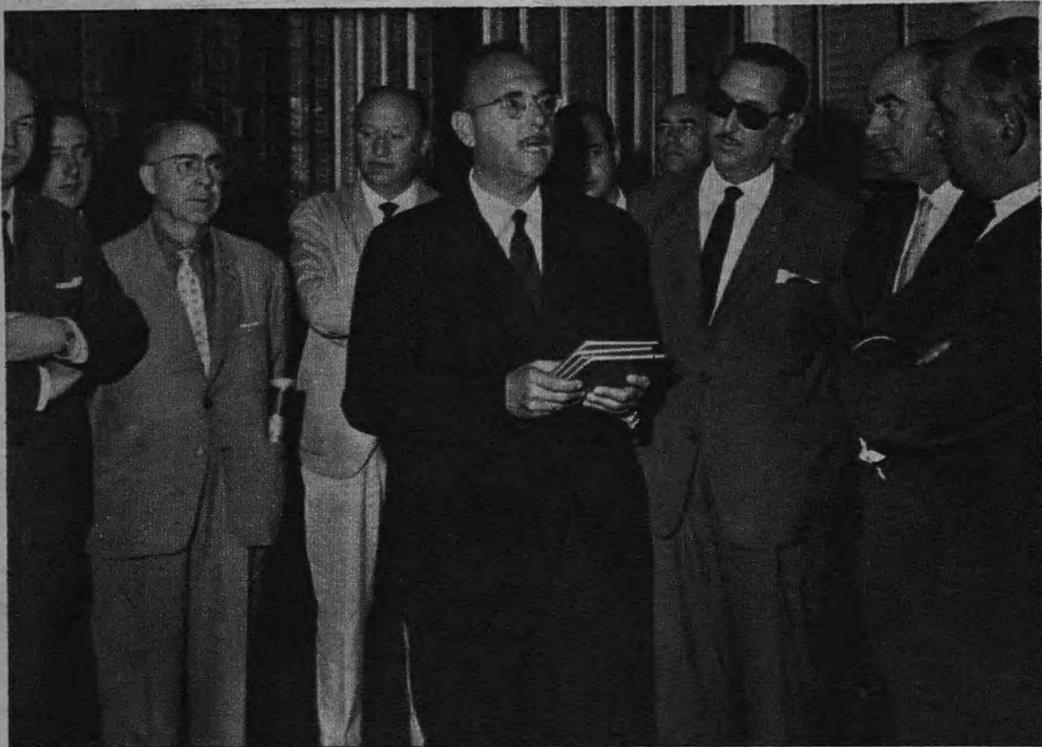


Fraga Iribarne

## EL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES, VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

### NUEVOS MINISTROS DE EJERCITO, MARINA, AIRE, EDUCACION NACIONAL, TRABAJO, INDUSTRIA E INFORMACION Y TURISMO

Su Excelencia el Jefe del Estado ha designado Vicepresidente del Gobierno al Capitán General don Agustín Muñoz Grandes; Ministro de Ejército, al teniente general don Pablo Martín Alonso; Ministro de Marina, al Almirante don Pedro Nieto Antúnez; Ministro del Aire, al teniente general don José Lacalle Larraga; Ministro de Educación Nacional, a don Manuel Lora Tamayo; Ministro de Trabajo, a don Jesús Romeo Gorría; Ministro de Industria, a don Gregorio López Bravo, y Ministro de Información y Turismo, a don Manuel Fraga Iribarne, cuyas fotografías ilustran nuestra portada. — (Más información en nuestras páginas interiores de tipografía.)



### CONVENIOS COLECTIVOS

En la Casa Sindical Solís ha recibido a representantes de la Empresa Hidroeléctrica Española y de la Industria Textil Lanera y de Fibras de Recuperación de Alcoy, que le entregaron un ejemplar de sus Convenios Colectivos

### LA EMT ESTRENA ZONA DEPORTIVA

El secretario general de Sindicatos y el Alcalde de Madrid, en los actos inaugurales de la zona deportiva de la EMT. En la foto superior, un aspecto de las instalaciones infantiles. Y en la otra, los tranvianos en el frontón (Cifra.)



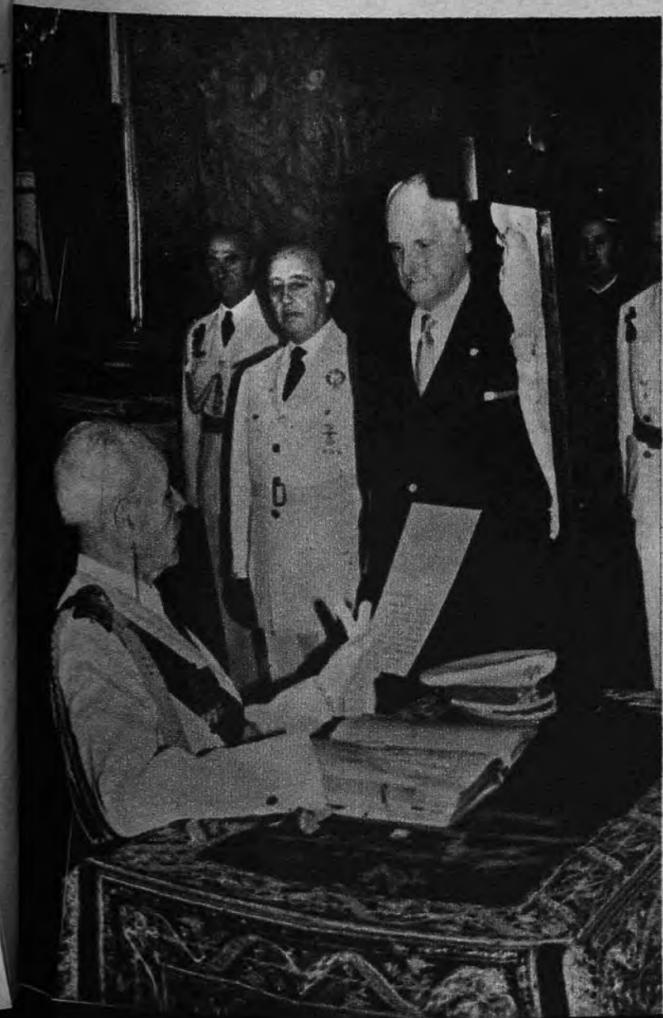
### HOMENAJE AL MARQUÉS DE SALES

Se ha celebrado un homenaje al marqués de Sales, presidente de la Asociación Española de los Castillos y a cuyo tesón e iniciativa se debe la reconstrucción de numerosas fortalezas españolas. En torno al homenajeado se reunieron más de doscientas personas. Entre los asistentes figuraban el Ministro de Comercio, el conde de Vallellano y el camarada Raimundo Fernández Cuesta, a los que vemos junto al homenajeado en la presidencia del acto. (Contreras.)



## LOS NUEVOS CONSEJEROS DEL REINO JURAN SU CARGO

Ayer al mediodía acudió al Palacio de El Pardo el Consejo del Reino, presidido por don Esteban Bilbao, para cumplimentar al Jefe del Estado y proceder en su presencia a la jura de los nuevos consejeros. En el acto juraron sus cargos el teniente general Asensio, el almirante Moreno y el camarada Perúro Lamata, secretario general de la Organización Sindical, que por este orden aparecen en el presente reportaje gráfico del fotógrafo Contreras





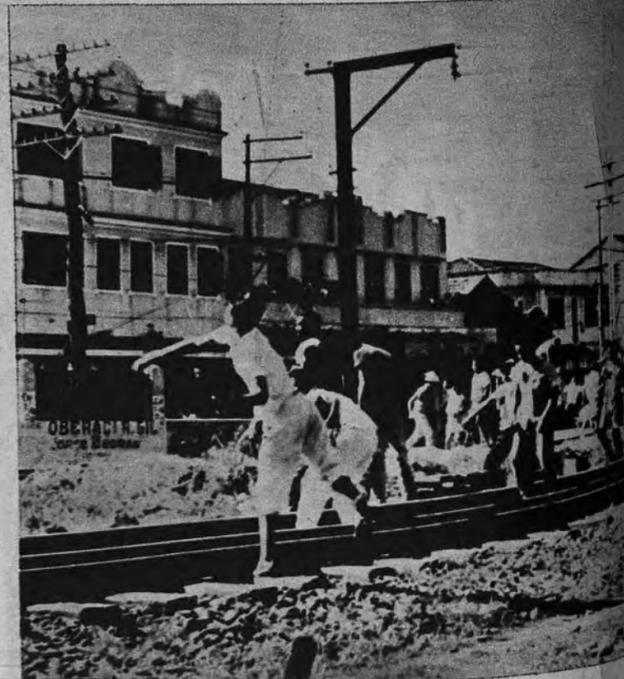
## LA MAYOR EXPLOSION NUCLEAR

A mil doscientos kilómetros del lugar de lanzamiento, en Hawai, el último ingenio nuclear lanzado por los Estados Unidos iluminó el cielo como puede verse en la foto. La explosión se hizo a una altura de 320 kilómetros y es la mayor prueba realizada hasta ahora en el Pacífico por los norteamericanos



## ACCIDENTE MORTAL

En la carretera de Pinar de Antequera chocaron un autobús de Las Rutas Turísticas de Valladolid, en el que viajaban treinta personas, y un camión. Resultado: cuatro muertos y varios heridos. El autobús quedó en este estado



## EN BRASIL APEDREAN A LA POLICIA

Durante la huelga del pasado día 5 y que tuvo su origen en el barrio brasileño de Caxias, los huelguistas apedrearon el edificio de la Policía. Esta solicitó la colaboración del público para sofocar el incidente. (Foto Cifra.)

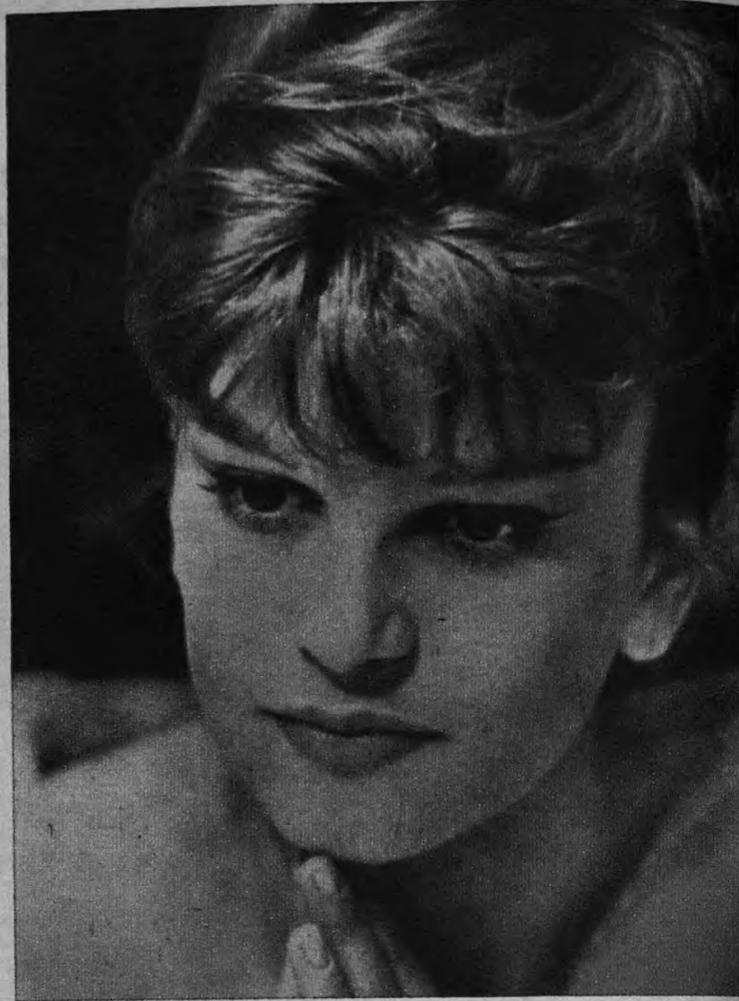




## EXPOSICION ALFONSO

Nuestro querido compañero en la Prensa el dibujante Alfonso ha celebrado estos días en el Centro Asturiano de Madrid una Exposición de acuarelas que se clausura hoy. En la foto, una bella perspectiva de la catedral de Oviedo

## MILVA, EN EL IV FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN



La triunfadora femenina del último Festival de San Remo será figura de extraordinario interés entre las atracciones que la R. E. M. ha encontrado para Benidorm. Los días 21, 22 y 23 de julio la famosa cantante italiana actuará para los asistentes a las fases finales del gran Festival español

Fontán 136

**un problema...**  
resuelto con:

la **AMPLIACION**  
del **BARRIO**  
de la **CONCEPCION**  
Propietario: JOSE BANUS

**PISOS: 37.000** ptas.  
de **ENTRADA UNICA +**  
**29.000** ptas. aplazadas.  
Resto a pagar **946** pts.  
al mes durante **10 años**  
**TIENDAS: DESEMBOLSO**  
**INICIAL: desde 77.000**  
**y 52.000** ptas. Mensua-  
lidad desde **1.200** ptas.  
durante **10 años**

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTI-  
NUAS: 3 líneas de autobuses-2 líneas de**  
**trolebuses-2 líneas de tranvías y metro.**  
● **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos  
fachada calle Montalbán) n.º 28 desde  
CIBELES (fachada principal de Correos).  
Desde GOYA (Narváez-Felipe II).

● **TROLEBUSES:** n.º 103 desde  
el PALACIO DE ORIENTE (Mayor  
Bailén)-n.º 108 desde PUERTA DEL  
SOL (entre la calle Alcalá y Ca-  
rrera de San Jerónimo).

● **TRANVIAS:** n.º 5-12 desde PLA-  
ZA TOROS DE VENTAS.

● **METRO:** metro de VENTAS.

**una solución!**



**INFORMACION-OFICINA CENTRAL:** Mon-  
te Esquinza, 6. De 10 mañana a 2 tarde y de 5  
tarde a 9 noche. **EN LA AMPLIACION DEL BARRIO**  
**DE LA CONCEPCION:** Av. Donostiarra, 26 (entrada  
por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros  
de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. **SERVICIO PER-  
MANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.**

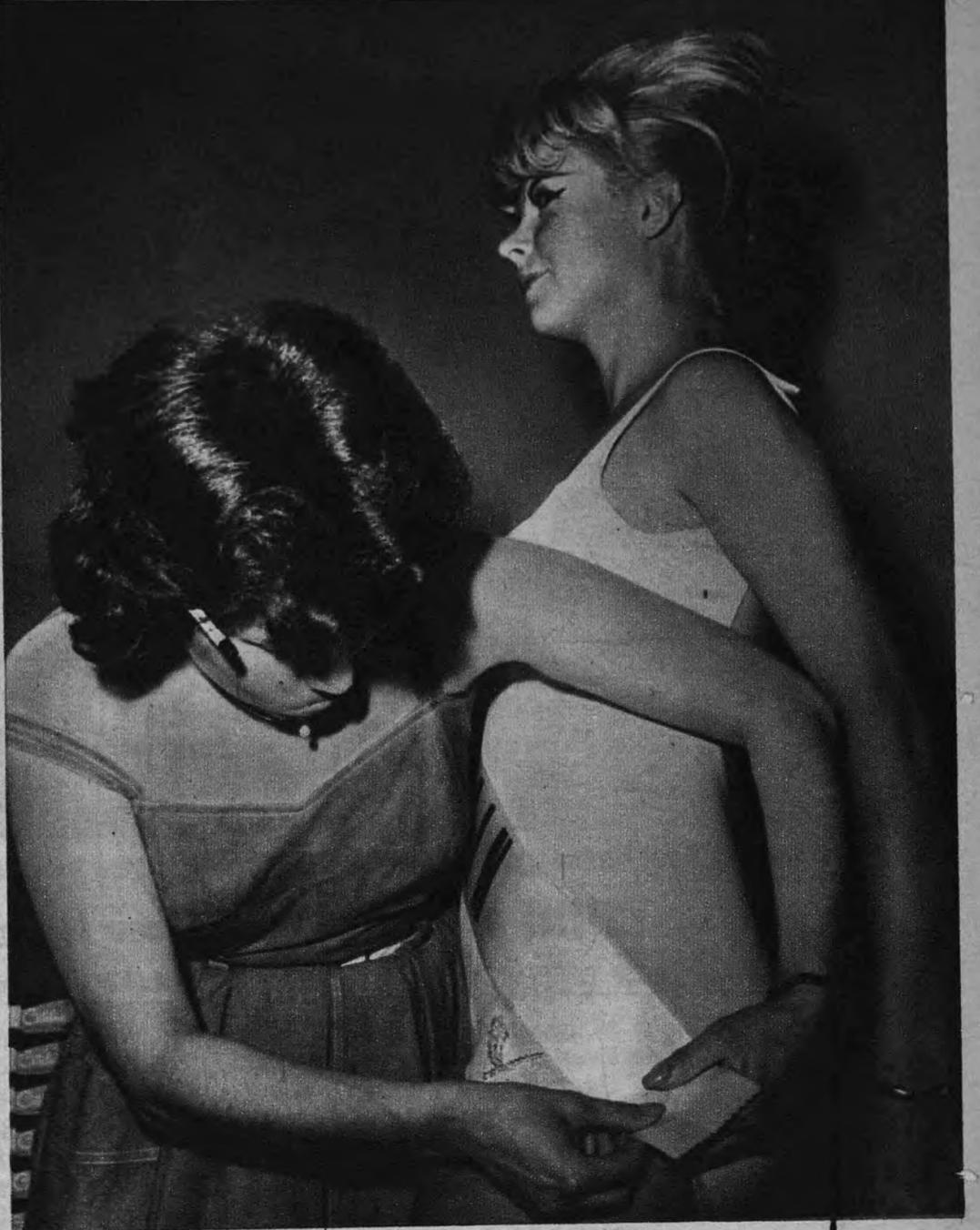
**SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR PARA (800 ALUMNOS)**

Ayuntamiento de Madrid



### UNA CAMA DE ORO

Aunque la señorita Pat aparenta que está feliz con esa cama de oro que obtuvo como premio en Londres, la verdad es que ella hubiera querido venderla y no ha encontrado comprador. Su precio: 168.000 pesetas



### ESTRENO DE BANDA

«Miss España» se prueba la banda que lucirá el día del concurso para la competición de «Miss Universo». Conchita Roig exhibirá en Miami ese «Miss Spain» que la modista la prenda sobre el traje de baño

### UNA SONRISA, POR FAVOR



### EN EL AIRE

Ellos querían casarse en el monte nacional japonés, pero al Fujiyama les está vedada la subida a las mujeres. La boda se celebró, sin embargo, como deseaban. En un avión, donde aparecen durante la ceremonia, un sacerdote sintoista oficia la doble boda

# Hallará el PISO deseado

## Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario JOSE BANUS



(EL BARRIO DE NUEVA CONSTRUCCION MEJOR SITUADO DE MADRID)

**RESOLVERA SU PROBLEMA DE PISO Y DE INVERSION**



**PISOS** magníficos, todos exteriores con amplias terrazas.

**37.000 Pts. DE ENTRADA UNICA + 29.000 Pts. aplazadas RESTO del PRECIO: 946 Pts. al mes DURANTE 10 AÑOS**

**TIENDAS** DESEMBOLSO: desde **77.000 y 52.000 Pts. MENSUALIDAD 1.200 Pts. DURANTE 10 AÑOS**

- Magnífica inversión de capital alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL
- Exención total derechos reales, escritura de compra y 90% contribuciones.
- Desgravación en el impuesto sobre la renta, en la compra de estos pisos.
- **COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.** ● **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) - n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II). ● **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo). ● **TRANVIAS:** n.º 5 - 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS. ● **METRO:** metro de VENTAS.

Fontán

# BARRIO del PILAR

Propietario: JOSE BANUS

## PISOS

\* **10.000 pts.** de ENTRADA UNICA

+ **9.000 pts.** aplazadas. RESTO A PAGAR **676 pts.** al mes durante 10 años.

\* **TIENDAS** de todas superficies desde 46.000 pts. desembolso.

\* **COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS.** AUTOBUSES desde salidas Metro Tetuán y Valdeacederas, al BARRIO del PILAR.



**EL BARRIO DISTA 700 MTS DEL METRO DE VALDEACEDERAS**

**OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 6, 1.ª Izqda. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.  
**EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde.  
**EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º** (a la salida del metro de Tetuán) Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde.  
**Y EN EL PROPIO BARRIO del PILAR,** final de la calle Capitán Blanco Argibay (Entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo) Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde

SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

**SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)**

**INFORMACION Y CORRESPONDENCIA**

## CONTRAPUNTO

## REINA DE LA SAL

Ser "Reina de la Sal" es como ser reina del mar. Al fin y al cabo, casi podemos decir que el invisible esqueleto del mar es la sal. Esta es el armazón que aparece cuando el mar muere, cuando el agua marina se marcha en silencio hacia lo desconocido. El único sabor que nos queda en los labios cuando el mar nos envuelve es la sal. Se siente la sal en los ojos, en la boca, en la piel; parece que el cuerpo se cambia y hasta se coge, capta y gusta el sabor salino del agua. Lo único que queda entre las manos cuando éstas intentan coger la piel del mar, atrapar entre sus dedos el cuerpo fluctuante, dúctil, suave, gigantesco, terrible, del mar, es la sensación de salinidad. Parece que las manos secas tienen sobre su piel otra casi invisible película salina.

Feliz muchacha Carmen Cerdá, "Reina de la Sal" de Forrevieja, que desfilará, con sus damas, sobre una carroza cuajada de sal. Es viajar sobre el milagro imposible del mismo mar reducido a medida. Ella lucirá su garbo y sus ojos, quizá pintados con azules marinos, sobre el mismo mar. Neptuno, con su tridente idílico y sus barbas, no fue rey del mar, si acaso de los peces. Fue, por poner un ejemplo, como esos reyes que figuran, pero no mandan; que tienen del Poder solamente los símbolos. Neptuno supo del mar solamente por el hecho que había peces a los que se podía trinchar. Pero Carmen —todo un nombre con íntimas resonancias marineras— y las muchachas que en años sucesivos renueven ese trono si que tienen suerte, por reinar sobre el mar, sobre la sal. Yo la proclamaría reina de los hombres, porque es la sal la que nos da el primer sabor de la vida, la que nos abre los labios a la convivencia por el diálogo, la que nos purifica la boca y nos da la sabiduría de la palabra. El agua limpia el alma del hombre y la sal purifica sus labios. Al fin, el mar. La sal es como una llave que nos entrega los caminos de la palabra. En el principio, el verbo. Es lo primero que recibe el hombre al aparecer en la vida. La posibilidad de hablar, la gracia de descubrir por las palabras de los otros nuevos mundos y nuevas cosas. Toda la poderosa y terrible, maravillosa y dulce magia y poder de la palabra comienza con unos granos de sal en los labios. Parece que en esos granos de sal llegasen hasta el hombre el misterio, la profundidad, la fuerza, la suavidad, el color del mar. Todo cuanto el mar es.

Pedro PASCUAL

## UNA VIRTUD QUE DESAPARECE

Por Felipe XIMENEZ DE SANDOVAL

Entre las muchas virtudes en franca decadencia en nuestra época, la que corre mayor peligro de desaparición es la humildad. La cual, por raro fenómeno, no ha sido vencida por el gran pecado contrario de la soberbia, sino por el grotesco sucedáneo de ésta, que es la vanidad... quizá debido, en parte, a que la soberbia se ve obligada a un discreto repliegue como consecuencia de las circunstancias sociales y económicas imperantes en el mundo.

Sea cual sea la causa, lo cierto es que hoy día resulta tan difícil tropezar con un hombre verdaderamente soberbio, encastillado en su riqueza, su talento o su poder, hasta el punto de despreciar a los demás mortales y desdeñar sus juicios, favorables o adversos, como encontrar un alma franciscana, consciente de su insignificancia y capaz por ello de resplandecer como un lucero diamantino. Lo frecuente es el trato con hombrecillos vanidosos, petulantes y engreídos, sí, que conociendo en el fondo la cortedad de su talla la enmascaran de pedantería y pordiosean, para empinarse sobre ellas, las migajas del elogio y hasta de la censura ajenos que puedan dar relieve o brillo a su personalidad monótonamente plana o mate. Asimismo abundan los hipócritas que, alardeando de falsa modestia, desconocen por completo el puro goce de la humildad, que consiste en reconocer en todo momento —sin necesidad de cacarearlo— la constante presencia de la mano de la Providencia divina, que les hace ser lo que son y como son, tanto en lo bueno como en lo malo.

En donde más visible se hace esa crisis de la humildad es en las manifestaciones externas de la actividad artística. Cualquier artista verdadero o presunto —estos últimos engendrados a veces como tales por inseminación artificial, es decir, por un mero azar sin vocación ni amor, sin conocimiento ni sacrificio— se cree brotado espontáneamente de la cabeza de Minerva, por lo que apenas realiza su primer ensayo creador, se apresura a olvidar al maestro que le enseñara a coger el lápiz, a empuñar los palillos o el cincel, a descifrar las notas en el pentagrama, a declamar el verso, a calcular una resistencia de materiales. (De estos olvidos suelen estar libres los escritores, que nunca tienen un maestro directo para su arte, aun cuando indirectamente deban tanto como los demás artistas a cuantos tomaron como modelos para sus primeros escarceos. Y los científicos, ya que la ciencia, por no estar sujeta a modas,

rechaza cualquier género de saltos, volatines o extravagancias).

La primera manifestación de la vanidad en el artista —o, si se quiere, su primera renuncia a la humildad— es el negarse a sí mismo cuánto debe a sus predecesores, a quienes le adiestraron para hacer posible el cultivo de su arte. Es muy corriente ver cómo muchos artistas, al negarse a ellos mismos esas enseñanzas recibidas tal vez durante años y años, incurren no sólo en el pecado de vanidad, sino en el de ingratitud, y en ocasiones incluso en la manifiesta necedad de autoconsiderarse discípulos de otros hombres de quienes jamás tuvieron ocasión de recibir una lección o un consejo, confundiendo de manera risible la imitación o el plagio con el verdadero aprendizaje.

En otros tiempos, la humildad del discípulo al proclamar como la más sagrada de las filiaciones la pertenencia a la escuela de su maestro, tenía un hermoso, paradójico y lícito ribete de orgullo —de orgullo, no de vanidad, que es muy distinto—, de algo adquirido legítimamente, que suponía la continuidad de una línea o doctrina estética y la proyección hacia el futuro de una noble tradición.

Viendo hoy a algunos fatuos obstinados en negar —cuando no escarnecer— a sus maestros para servir a un erróneo y vanidoso prurito de originalidad y de modernidad a todo trance, nos viene a la memoria el recuerdo de aquel anónimo organillero que en la plaza de una ciudad italiana ejecutaba a excesiva velocidad la marcha de «Aída». En un hotel de la misma plaza se encontraba de paso Giuseppe Verdi, quien no pudiendo resistir aquella frenética interpretación de su obra, bajo a la calle, se acercó al músico ambulante y, dándose a conocer, le indicó el ritmo y el compás a que debía llevar el famoso trozo de su ópera. El organillero, agradecido y emocionado por la inesperada lección recibida del insigne maestro, escribió con grandes letras en un papel que pegó sobre la caja de su instrumento estas palabras —tan bellamente orgullosas como bellamente humildes—: «Fulano de Tal, discípulo de Verdi».

Esta actitud reverente e ingenua, de respeto y admiración al genio, debería servir de norma a muchos contemporáneos víctimas de una desaforada vanidad que les hace preferir sentirse espiritualmente bastardos o adulterinos, a reconocer con verdadera humildad que no son sino la rama florecida de un tronco sano y bien enraizado en los siglos.

## Presencia de FERMINA BONILLA DE OLASAGASTI



Desde "Laureados", de Fermina Bonilla de Olasagasti ha editado una veintena de volúmenes con éxitos tan rotundos como "Marcelino Pan y Vino", de José María Sánchez Silva; "Melodía italiana", de Eugenio Montes", o "Ensayos sobre la vejez", del doctor Blanco Soler. Y toda una serie de libros, alardes de delicadeza editorial, encaminados a la noble tarea de entronizar el gusto en los hogares.

Pero la labor de Fermina Bonilla no ha sido estrictamente editora. Su profunda inquietud ha creado premios para las artes plásticas y para la música y ha mantenido en todo momento una actividad centrada en la revista "Arte y Hogar", vehículo feliz de la creación artística y la convivencia entre cultivadores de las letras y las artes. El Lazo de Dama de la Reina Isabel la Católica que se le acaba de imponer recompensa su noble tarea, tan fecunda, renovada cada día con nuevos y generosos afanes culturales.

EN EL MUNDO

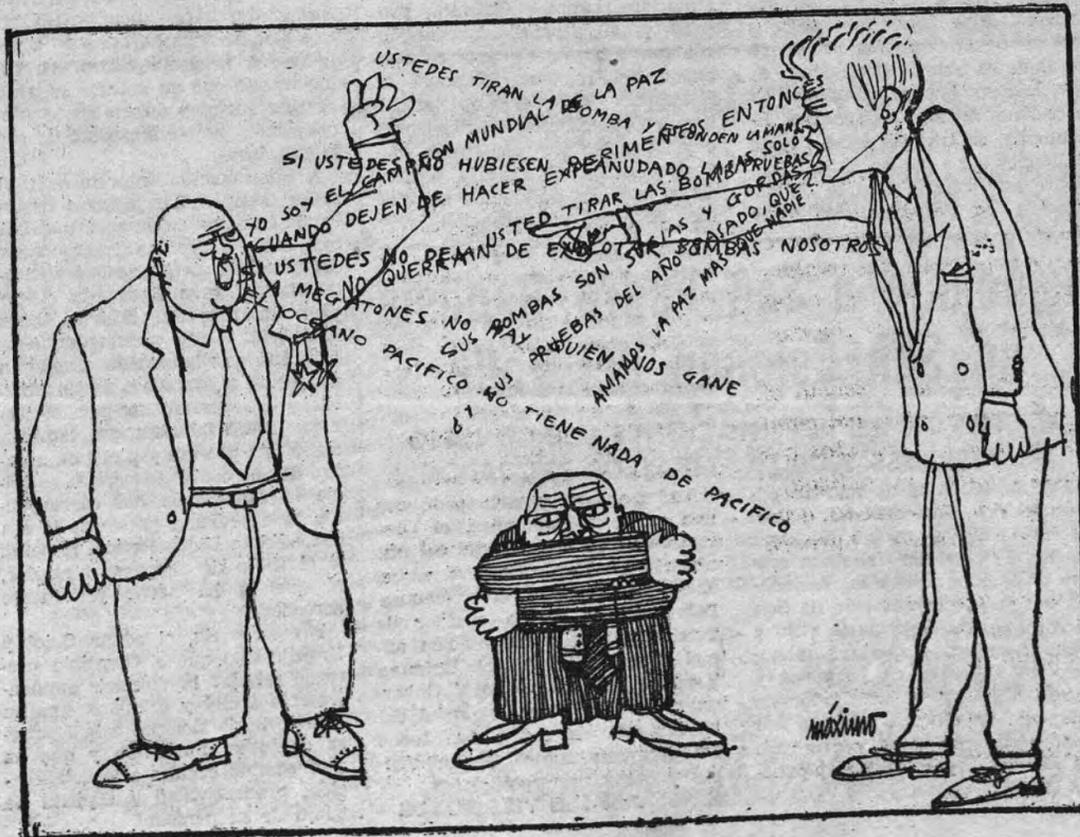
## JOAO GOULART



El Presidente de la República del Brasil ha detenido de momento la crisis, absurda y ruinoso, que amenaza al país. En las primeras horas de ayer el Congreso aprobó por 215 contra 58 el nombramiento de Francisco Brochado da Rocha como primer ministro.

Brochado, el tercer nombre propuesto en menos de tres semanas, nació en Porto Alegre, y tiene cincuenta y dos años. Profesor de Derecho en Río Grande do Sul, es miembro del partido social-demócrata mayoritario, y ha anunciado que pedirá al Congreso medidas excepcionales para luchar contra el creciente aumento del coste de vida.

La crisis se ha detenido. Provocó cerca de cien muertos y mil heridos, no tuvo resultados positivos y sí estuvo a punto de provocar la caída del régimen.



Ayuntamiento de Madrid

# INFORMACION NACIONAL

## LOS NUEVOS CONSEJEROS DEL REINO PRESTARON JURAMENTO

LA CEREMONIA SE CELEBRO ANTE EL JEFE DEL ESTADO

A mediodía de ayer, y ante Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha celebrado en el palacio de El Pardo, con el ceremonial de costumbre, el acto de la jura de los nuevos Consejeros del Reino, excelentísimos señores don Carlos Asensio Cabanillas, don Salvador Moreno Fernández y don Pedro Lamata Mejías, designados los dos primeros por el Caudillo, como sucesores, respectivamente, de don Fidel Dávila Arrondo, marqués de Dávila, y don Francisco Bastarache Díaz de Bulnes, y elegido recientemente el tercero por el grupo sindical de las Cortes Españolas.

El Presidente del Consejo del Reino, excelentísimo señor marqués de Bilbao Eguía, hizo un cumplido elogio a la memoria de ambos Consejeros recientemente fallecidos, excelentísimos señores marqués de Dávila y don Francisco Bastarache, encomiando los grandes méritos que en ellos concurrían y lamentando profundamente la dolorosa pérdida de su valiosa colaboración.

Hizo también referencia al cese de don Francisco Giménez Torres haciendo mención elogiosa de sus cualidades personales, que le han merecido últimamente la designación para uno de los más altos cargos dependientes del Ministerio de Hacienda.

Saludó a los nuevos Consejeros que con merecidos méritos a sus antecesores vienen a sustituirlos dignísimamente en el Consejo, felicitándoles y felicitándose de su incorporación a tan alto organismo.

Y, por último, el Presidente del Consejo del Reino, refiriéndose a las circunstancias que últimamente han despertado la calurosa adhesión de la nación entera en derredor del Caudillo y en reprobación de quienes aprovechando, en incomprensible promiscuidad, una Asamblea internacional con vocada para muy diversos propósitos laboran contra la paz de la Patria, así como también aquellos otros que utilizando todos los medios de difusión alteran mendazmente la verdad sobre la realidad española, expresó la solidaridad del Consejo con la indignación nacional ante tan recusables maniobras, concluyendo por testimoniar ante Su Excelencia y con mayor fervor que nunca la lealtad y fidelidad personal y colectiva de todos los Consejeros al Caudillo, vencedor en la guerra, triunfador en la paz y garantía segura de los destinos de España.

Finalmente, tomó juramento a los nuevos Consejeros con arreglo a la fórmula de ritual.

Acompañaban a Su Excelencia los jefes de sus Casas Civil y Militar y los ayudantes de servicio.

## EN ESPAÑA ES POSIBLE EL ENTENDIMIENTO ENTRE LAS FUERZAS DEL CAPITAL Y EL TRABAJO

Palabras de Solís a las Comisiones deliberantes de los nuevos Convenios Colectivos

LE FUERON ENTREGADOS AYER LOS DE UNA INDUSTRIA TEXTIL LANERA DE ALCOY Y DE LA EMPRESA HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

En su despacho de la Casa Sindical el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, ha recibido a las Comisiones deliberantes que han suscrito los Convenios Colectivos Sindicales de la Industrial Textil Lanera y de Fibras de Recuperación del Sindicato Textil de Alcoy y el de la Empresa Hidroeléctrica Española, Sociedad Anónima.

Afecta el primero a 340 Empresas y a unos 9.000 trabajadores, que, con las adhesiones que se están recibiendo de localidades limitadas, se espera lleguen a la suma de 16.000, y el segundo, a los 4.000 trabajadores de la Empresa aludida.

Presidía a los comisionados alcoyanos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Alicante, don Miguel Moscardó Guzmán, acompañado por el Presidente del Sindicato Nacional Textil, Rodrigo Vivar Téllez; el Delegado Provincial de Sindicatos, Manuel Hernández Sánchez y el Presidente de la Comisión deliberante, don José Fernández Cruz.

Los segundos iban presididos por el Presidente del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad, Daniel Suárez Candeira; el presidente de la Sección Social Central del mismo, Joaquín Campos Pareja; el presidente del Consejo de Administración de Hidroeléctrica Española, S. A., don José María de Oriol y Urquijo, y el de la Comisión deliberante, don Francisco García Rosado.

Con el Ministro, José Solís, se encontraba el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, Gonzalo Marcos Chacón, y otros dirigentes nacionales sindicales.

### El Convenio de la Industria Textil

En la entrega del Convenio de la Industria Textil Lanera y de Fibras de Recuperación de Alcoy hablaron el presidente de la Comisión, señor Ferrández Cruz; el representante de las Empresas, don Vicente Boromat Vercet, y el de los trabajadores, don Camilo Vito Linares. Los tres pusieron de relieve la importancia de este Pacto colectivo y la cordialidad y espíritu de comprensión, por una parte y otra, que había sido la tónica de las deliberaciones, en las que todos pusieron a contribución un elevado sentido de la responsabilidad, hasta llegar a este feliz acuerdo, que satisface las aspiraciones de unos y otros y supone un decisivo primer paso en el camino de llegar a más ambiciosas metas.

### Convenio de Hidroeléctrica Española

Por parte del Convenio de Hidroeléctrica Española, S. A., hablaron el Presidente del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad, Suárez Candeira, quien resaltó que este Convenio se ha suscrito a petición de la propia Empresa, demostrando con su actitud su gran sentido social y su auténtica preocupación por el bienestar de sus trabajadores.

A continuación intervinieron el señor Campos Pareja, para destacar la estrecha unión y hermandad que reina entre los trabajadores del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, y tuvo frases de elogio para la Empresa Hidroeléctrica Española, S. A., por la comprensión con que ha sabido atender a las justas aspiraciones de sus obreros, y el representante por los técnicos, señor Sánchez, que también alabó esta postura y pidió, en nombre de sus compañeros, que se inicie la instrucción del correspondiente expediente para que le sea concedido a Hidroeléctrica Española el título de Empresa ejemplar, al que se ha hecho justamente acreedora.

Por su parte, el señor Oriol y Urquijo dijo que el Convenio pretende reflejar la directriz eminentemente social y cristiana que ha caracterizado siempre a la Empresa desde su fundación y que ha sido posible gracias a la colaboración, productividad y espíritu de trabajo de su personal.

A unos y otros comisionados Solís expresó su satisfacción por la consecución de estos importantes Convenios, que vienen a ratificar que en España es hoy posible el diálogo y el entendimiento entre las fuerzas del capital y trabajo, en otros tiempos antagónicas y hoy unidas en un mismo afán común de servicio al bien común.

Insistió en sus palabras de hace unos días en la clausura de la Asamblea Nacional de la Construcción, afirmando que en España necesitamos Empresas prósperas y económicamente fuertes, para que puedan retribuir mejor a sus trabajadores; y tras facilitar a cuantos habían intervenido en la consecución de estos Acuerdos colectivos, les aseguró que con su actitud de comprensión y convivencia habían prestado un inestimable servicio a la Patria, contribuyendo a cimentar esa paz y esa armonía que es nuestro mejor tesoro y por la que se nos envidia y se nos combate desde fuera de nuestras fronteras.

### Solís condecora a un conductor del Parque de Automovilismo Sindical

En el garaje de la sede central de la Organización Sindical, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, ha impuesto las insignias de la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros al conductor del Parque de Automovilismo de la DNS, don Antonio Varela Cortón.

Asistieron al acto el Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata Mejías; el Inspector Asesor General, Roque Fro Alonso; el Inspector Nacional de la Vieja Guardia, Pablo Arredondo; los Vicesecretarios Nacionales de Ordenación Social, Marcos Chacón; de Obras Sindicales, Amiceto Galán, y de Organización Administrativa, Cortés; el Jefe del Servicio de Automovilismo, José María Riestra, y otros dirigentes sindicales, así como gran número de compañeros del homenajeado.

Hizo el ofrecimiento de las insignias con breves y sentidas palabras el camarada Riestra, y a continuación el Ministro impuso la condecoración a don Antonio Varela, haciendo constar su satisfacción por la merecida distinción que se otorga a un hombre modesto y ejemplar, que siempre ha cumplido lealmente con su deber y que a lo largo de su dilatada vida de trabajo, ha prestado inestimables servicios a la Palanca —en cuyas filas militó desde los tiempos fundacionales— y a la Organización Sindical, habiéndose sabido granjear la estimación de sus superiores y el afecto de sus compañeros.

Seguidamente Solís prendió las insignias, que él mismo le ha regalado, en el pecho del homenajeado, quien, por último, visiblemente emocionado, dio las gracias

## REUNION DE LA JUNTA RECTORA DE LA MUTUALIDAD AGRARIA

La afiliación alcanza ya a 3.202.152 trabajadores del campo

En el salón de Consejos del Instituto Nacional de Previsión, y bajo la presidencia de don Francisco Labadie Otermin, se ha reunido, a las once de la mañana del día de ayer (10 de julio), la Junta Rectora de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria.

El director de la Mutualidad, don Licinio de la Fuente, abrió la sesión dando lectura a un informe conteniendo los hechos más destacados producidos en la Mutualidad desde la reunión anterior. Expuso las disposiciones legales aparecidas, así como las normas de procedimiento administrativo adoptadas en dicho período. Informó que al final de mayo pasado el número de empresas afiliadas era de 692.880. Los trabajadores fijos alcanzaban la cifra de 355.682; los eventuales, 1.143.209; los autónomos, 1.703.261, siendo, por lo tanto, el total de trabajadores afiliados el de 3.202.152.

En cuanto al capítulo de prestaciones, el señor De la Fuente continuó informando que la suma de las otorgadas durante el mes de mayo del año actual da una cifra superior a los 400 millones de pesetas; las partidas más importantes de esta suma corresponden a las pensiones de jubilación, a la ayuda familiar y a las prestaciones sanitarias del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

Terminado el informe del señor De la Fuente, se dio cuenta a la Junta Rectora de un escrito de la Mutualidad Laboral de la Construcción sobre becarios de las Universidades Laborales; de una moción de la Comisión Provincial de Badajoz sobre efectividad de las recomendaciones aprobadas en la reciente Asamblea General y, finalmente, se trató el tema de las peticiones gratificables solicitadas. Sobre este mismo tema la Subdelegación de Servicios Sanitarios

presentó un baremo sobre coste de prótesis dentales y de gafas.

Antes de cerrar el acto, el presidente de la Mutualidad, don Francisco Labadie Otermin, propuso, y así se acordó, que la Mutualidad Agraria se ponga a disposición del Instituto Nacional de Estadística, Ministerio de Agricultura y Organización Sindical para colaborar en la confección del Censo Agrario de España, poniendo al alcance de dichos organismos su propia organización.

## Homenaje a San Pedro Bautista en San Esteban del Valle

ASISTIERON REPRESENTACIONES DEL CONSEJO DE MISIONES Y DE LA EMBAJADA DEL JAPON

AVILA. (Crónica de nuestro corresponsal).—Una brillante jornada ha vivido el pueblo abulense de San Esteban del Valle con motivo de la conmemoración del centenario de la canonización de San Pedro Bautista, hijo de la villa y fraile franciscano que fue misionero en Méjico y en Filipinas, y legado de Cristo y embajador de Felipe II en el Japón, donde fue martirizado con otros varios frailes españoles y cristianos japoneses en 1597.

En los actos han participado, con una gran muchedumbre, el Consejo Superior de Misiones del Ministerio de Asuntos Exteriores; el obispo de Foochow, fray Teodoro Labrador; el obispo auxiliar de Toledo, y una representación oficial de la Embajada del Japón en España, y ha presidido el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Avila, con todas las primeras autoridades abulenses y otras representaciones.

José Luis VILLAMAYOR

## En Pastrana se va a celebrar el I Día de la Provincia

TAMBIEN SE HAN ORGANIZADO DIVERSOS ACTOS CONMEMORATIVOS DEL IV CENTENARIO DE LA REFORMA CARMELITANA

**PASTRANA.** (Servicio especial.) Dos acontecimientos se van a celebrar estos días en la antigua villa ducal y que van a servir para proyectar su nombre por todo el territorio nacional. Uno, la conmemoración del cuarto centenario de la reforma carmelitana, y otro, el I Día de la Provincia.

Todavía quedan en Pastrana, para la pública contemplación, una serie de objetos y rincones vinculados estrechamente a las primeras fundaciones carmelitanas. Cerca del actual convento de los padres franciscanos se conserva la gruta en la que habitara San Juan de la Cruz y el moral que plantara la santa andariego. Pastrana rezuma carmelito por sus cuatro costados. Es una de esas viejas poblaciones cargadas de añoranzas y con poseso, en todas las esquinas, de espiritualidad y de fe encendida y sin dobleces.

Los pagos de la Ebohi, que cada día se asomara a la «reja dorada», atisbando una libertad que ya no tenía, han sabido guardar la auténtica medula de su ser antiquísimo, pero atemperándola a las exigencias actuales. Todo se ha saturado, pero de tal forma que se ha conseguido una villa nueva, transformada, con rincones para

degustar todas las añoranzas y todos los silencios.

No cabe duda de que la elección de esta villa para celebrar además en ella el I Día de la Provincia constituye un acierto. A Pastrana llegarán representaciones de todos los rincones alcarreños. Habrá actos populares y solemnes. Y es que también, en esto, la propia villa ducal sabe guardar la máxima compostura y acortar todas las distancias.

En el patio del viejo castillo está prevista la celebración de unos juegos florales, en los que se otorgará al poeta galardonado un premio en metálico y se le concederá la «Abeja de Oro», máxima condecoración cultural de la provincia.

Es lógico que en esta primera edición, quizá por falta de costumbre, no se hayan conseguido auténticos aciertos. Quizá uno de los inconvenientes que hayan encontrado los poetas haya sido la escasa dotación de los premios. Y algo parecido ocurre con el concurso de Prensa. Todo esto lo decimos ahora, que ya ha expirado el plazo para la presentación de originales. La Diputación Provincial, organizadora del certamen, debe tener todo esto en cuenta para futuras ediciones.

Durante tres días—16, 17 y 18—Pastrana será capital de la provincia por derecho propio. Hasta ella llegarán alcarreños de cualquier sitio para disfrutar del ambiente, cordialidad y belleza de una ciudad que si ayer fue conocida, hoy está un poco olvidada de los españoles. Quizá dentro de poco, celebrados ya todos estos actos, vuelva a ocupar el lugar que le corresponde. En estos tiempos de turismo masivo, una visita a sus calles, sus monumentos y sus riquezas artísticas es tan interesante como sugestiva. Además su propia localización geográfica, con el complemento de la proximidad de los embalses de Entrepeñas y Buendía, la convierte en punto clave de excursiones.

B. G. J.

### CENTENARIO DE LA MUERTE DEL CORONEL MONTESINOS

INSTITUYO LA REDENCION DE PENAS POR EL TRABAJO

**CIUDAD DE GIBRALTAR EN SAN ROQUE.**—Iniciando la conmemoración del primer centenario de la muerte del ilustre y famoso hijo de esta ciudad, precursor universal de la humanitaria institución de la Redención de las Penas por el Trabajo, don Manuel Montesinos y Molina, se ha dicho en la Parroquia Traducta de Santa María la Coronada una misa solemne por el eterno descanso del alma del genial reformador y ejemplar militar y penitenciario.

Presidieron el acto el Alcalde y demás autoridades, y asistieron los cargos públicos y personalidades destacadas de la población, así como una nutrida representación del vecindario, que había sido invitado por un conciso bando informativo del que se habían expuesto ejemplares en oro en los escaparates y principales sitios de reunión.

Entre los concurrentes a la misa se encontraba, ocupando el sitio privilegiado que le fue reservado cerca del presbiterio, la distinguida señora doña Gloria García Trujillo, descendiente del coronel Montesinos, que, como tal, fue objeto de los más cordiales y reverentes cumplimientos de todos.—CORRESPONSAI

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

## QUINIENTOS MILLONES DE PESETAS INVERTIRA EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA EN EL NUEVO POLIGONO DE CARTUJA

Este barrio se encuentra actualmente sin pavimentación y sin abastecimiento suficiente de agua

**GRANADA.** (Crónica de nuestro corresponsal.)—Quinientos millones de pesetas invertirá el Ministerio de la Vivienda en el nuevo Polígono de Cartuja, de esta capital, en el que serán edificadas 8.000 viviendas, que ocuparán, con sus zonas verdes, 766.400 metros cuadrados de superficie.

El estudio del Polígono fue ordenado el 2 de julio de 1958, llevándose desde entonces con discreta reserva en tanto hubiese noticias que divulgar, a fin de no causar inútiles inquietudes. Su delimitación fue aprobada por la Comisión Central de Urba-

nismo el pasado 25 de octubre, aprobándose la expropiación el 19 de junio último, y fijándose como justiprecio de los terrenos a expropiar la cantidad de 52.643.915 pesetas, siendo hechas las notificaciones a los propietarios interesados.

En el «Boletín Oficial del Estado» del 13 de junio último fue publicado el plan parcial, siendo sometido a información pública el proyecto correspondiente. En cuanto al Plan de Urbanización, ha sido adjudicada la redacción de los proyectos de pavimentación, saneamiento y aguas, venciendo el plazo el próximo día 15.

### Preocupación del Movimiento

Fue Granada una de las primeras ciudades españolas puestas bajo el signo social que preside la Obra del Movimiento. Apenas acabada nuestra guerra de Liberación, la Falange levantó en el cercano bajo de Cartuja las primeras viviendas de la que es hoy espléndida barriada habitada por más de seiscientos familias, que cuentan con hogar propio gracias a la política del Caudillo.

Militares, empleados, médicos, abogados y algún que otro cate drático de Instituto, Escuela Normal y Universidad constituyen el censo de los cabezas de familia de esta pequeña ciudad satélite, incrementada en los últimos años con las nuevas edificaciones destinadas al personal del Parque Móvil de ministerios civiles, pabellones de jefes, oficiales y subalternos del regimiento de Infantería y Seminario mayor diocesano.

La barriada de Cartuja está constituida en su mayor parte por viviendas sanas y alegres, de dos plantas, rodeadas todas de un pequeño jardín. La barriada de Cartuja es paso obligado de las caravanas de turistas que diariamente visitan la iglesia monumental, y sería, sin duda, admiración de propios y extraños si contara con una pavimentación y alumbrado adecuados. Pero en veinte años de existencia sus vecinos sólo han logrado ver pavimentada una de la docena de calles que la circundan:

la del Cardenal Parrado, que une la carretera de Jaén con las de Puliana y Alfacar, pavimentación que llevó a cabo la Jefatura de Obras Públicas con cargo al presupuesto de Paro obrero.

Al principio los periódicos locales se ocuparon de este grave problema y publicaron después centenares de cartas abiertas dirigidas al Ayuntamiento, incitándolo a resolverlo de manera definitiva pero ninguna de las Corporaciones que desde entonces acá han regentado el vetusto caserón de la plaza del Carmen se ocupó de encontrarle solución adecuada. Los técnicos municipales opinan que la pavimentación debió hacerla en su día el organismo constructor—en

este caso la Obra Sindical del Hogar—, que tuvo que edificar más que aprisa, con la urgencia perentoria que exigía la total carencia de viviendas y cuya batalla, iniciada entonces para combatir una desidia secular, ha sido valerosamente ganada en toda la geografía española.

Todos estos problemas ha venido a resolverlos ahora el Ministerio de la Vivienda en su Plan de Urbanización.

Por su parte, el Patronato «Santa Adela», que en lo que va de año entregó a sus beneficiarios 138 viviendas, construidas en cinco pueblos de la provincia, tiene a punto de terminar 51 en otros 13 pueblos, y 476 viviendas más en construcción, de tipo social y subvencionadas.

Esta Institución ejemplar, que está poblando toda la geografía granadina de casas sanas y alegres, fue creada hace once años por un Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de imborrable recuerdo para Granada: el camarada Servando Fernández Victoria.

Números cantan, y he aquí, en breve resumen estadístico, las casas entregadas este año a sus beneficiarios por el Patronato «Santa Adela», las que tiene en construcción, las que comenzará a edificar en fecha inmediata y las que proyecta en el año de 1963:

Terminadas y entregadas, 138 en total, distribuidas así: 54 en Chauchina, 25 en Quevejar, 22 en Maracena, 25 en Guadix y 12 en Purchil.

A punto de terminar, 51, de las cuales 20 corresponden al pueblo de Marchal y 31 al de Atarfe.

En construcción, 476 viviendas, que se reparten los pueblos siguientes: Castel de Ferro, 20; Pinos Puente, 56; Atarfe, 34; Lancha de Cenes, 95; Viznar, 14; Pelligros, 22; Guadahortuna, 60; Cijuela, 50; Huétor Vega, 50; Santa Cruz del Comercio, 24, y Montefrío, 51.

Dentro de este mismo año se construirán 50 casas en Otura y otras 22 en Maracena, elevándose el presupuesto general de construcciones de dicho Patronato a más de 30 millones de pesetas.

El proyecto de obras para 1963 abarca un total de 1.653 viviendas para la capital y provincia. En Granada serán construidas 1.500, y las 153 restantes en los pueblos siguientes: 30 en Vélez Benaudalla, 48 en Albolote, 25 en Fuente Vaqueros y 50 en Huétor Vega.

Si el Patronato «Santa Adela» no hubiera adquirido tiempo ha carta de naturaleza en Granada y su provincia y no contara, como cuenta, con el cariño y apoyo de todos los granadinos, bastarían las cifras enumeradas en esta crónica para expresarle públicamente nuestro agradecimiento

José Félix QUESADA

## Salamanca realizará este año una gran campaña de Campamentos juveniles

MAS DE MIL MUCHACHOS PASARAN VEINTE DIAS EN HOYOS DEL ESPINO Y CANDELARIO

**SALAMANCA.** (De nuestro corresponsal Jesús VAL.)—La Delegación Provincial de Juventudes está realizando este año una campaña de Campamentos fuera de lo normal, ya que son más de mil los chicos que entre Campamentos y Albergues disfrutarán de esos veinte inolvidables días de vacación veraniega.

Nuestra provincia tiene dos lugares de verano juvenil. Uno de ellos enclavado en tierras de Avila: Hoyos del Espino, es decir, en plena sierra de Gredos. El otro en la sierra de Béjar, en el pueblecito de Candelario. El primero de ellos, el de Hoyos del Espino, es un maravilloso paraje serrano, en el que se haya enclavado un Campamento moderno y bien instalado. El segundo, un parque en el que el Frente de Juventudes tiene un Albergue que este año va a conocer una actividad desusada.

Tres turnos en Hoyos del Espino y dos de albergue en Candelario suman más de mil chicos en

total y una cifra de gastos muy considerable, que supone, para las posibilidades de una provincia como la de Salamanca, un esfuerzo considerable que hay que tener en cuenta a la hora de compararlo con lo que hacen otras provincias.

Los turnos han dado comienzo el día 2 de este mes y finalizarán a primeros de septiembre.

Aparte de los turnos provinciales, Salamanca organiza también dos marchas volantes que recorrerán la sierra de Gredos y tendrán su Campamento en la laguna de Gredos.

Y no para aquí la actividad veraniega de nuestra Delegación.

Ciento siete chicos de Salamanca asisten a Campamentos nacionales de toda clase de especialidades: jefes de Centuria y Grupo, Campamento Nacional de arqueros, etc

Como se verá, Salamanca «apta» en el orden juvenil, pues no están muy lejos los rotundos éxitos salmantinos en el IV Certamen Nacional Juvenil de Arte. Con esta campaña de Campamentos y Albergues, amplia y completa, se demuestra que nuestra Delegación Provincial se dedica de lleno a fomentar las actividades juveniles y se preocupa, como es su obligación, por atender como Dios manda la vida juvenil.

JOYERIA  
**PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS,  
BRILLANTES, ALTA CALIDAD.  
ZARAGOZA.3 HORTALEZA.3

# INFORMACION INTERNACIONAL

## EE.UU. LANZA EL PRIMER SATELITE PARA COMUNICACION INTERCONTINENTAL

### NORTEAMERICA HIZO ESTALLAR OTRO INGENIO NUCLEAR EN LA ATMOSFERA

La prueba a gran altura sobre el Pacífico tardará un año en dejar sentir sus efectos sobre la Tierra

WASHINGTON.—Estados Unidos ha hecho estallar ayer otro ingenio nuclear en la atmósfera cerca de la isla de Christmas. Se trata de la explosión número 26 de las anunciadas en el Pacífico en la temporada actual. (Efe.)

Cinco años tardarán en caer partículas radiactivas

WASHINGTON. — En círculos científicos se dice que la radiactividad procedente de la reciente prueba nuclear norteamericana a gran altura sobre la isla Johnston, en el Pacífico, tardará un año, por lo menos, en dejar sen-

tir sus efectos sobre la Tierra, pero aun entonces en mínima escala, puesto que es cuando comenzará a decaer. Señalaron los citados círculos que tardarán cinco años en caer partículas radiactivas sobre la superficie de la Tierra. (Efe.)

Aplazamiento en Nevada

ZONA DE PRUEBAS ATOMICAS DE NEVADA (Estados Unidos). — Adversas condiciones atmosféricas han obligado a aplazar la poderosa explosión atómica subterránea fijada para hoy, y que se había pensado formaría

los efectos de una «bola de fuego».

La explosión, que tendría que haber tenido lugar por la Comisión de Energía Atómica en los subterráneos de ensayos nucleares, a 100 kilómetros al sudeste de Las Vegas, ha sido aplazada hasta hoy a primera hora. (Efe.)

Protesta soviética contra la prueba nuclear de anteaer

GINEBRA.—Un delegado soviético ha protestado ante el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas contra la gran prueba nuclear realizada en el espacio exterior por los Estados Unidos. El portavoz jefe soviético, G. P. Arkadiev, calificó la prueba de «un crimen».

Norteamericanos e ingleses van a revisar los resultados de la actual serie de pruebas

LONDRES. — Científicos británicos y norteamericanos se reunirán en Londres mañana jueves y el viernes para pasar revista a los resultados de la serie actual de pruebas nucleares subterráneas y atmosféricas de los Estados Unidos, según ha declarado hoy una fuente autorizada de información.

### El Presidente portugués aclamado en las Azores

POR ESTAS BASES PASA EL OCHENTA POR CIENTO DEL TRAFICO AEREO DE LOS ESTADOS UNIDOS CON EUROPA

LISBOA. — El Presidente de la República visita los archipiélagos de las Azores y de las Madeira, suponiéndose en algunos círculos que más tarde lo hará a Angola y Mozambique. El viaje del almirante Américo Thomas, que está constituyendo un extraordinario éxito, pues los pueblos rivalizan en aclamaciones, recibimientos entusiásticos y, sobre todo, en recalcar con calurosas expresiones su portuñesismo, se encuentra de visita en las célebres bases de las Azores. El momento es particularmente agudo en torno a esas bases, motivo del diálogo, no siempre apreciable, entre Portugal y los Estados Unidos.

De las jornadas presidenciales a las islas, la presencia del almirante Américo Thomas en estas bases representa, sin duda, el momento más alto de su gira. Preparada ésta hace casi un año, es decir, bastante antes de que el asunto Azores entrase en plena ebullición, tienen una gran oportunidad, sobre todo cuando la gira se realiza a pocos días vista de la presencia en Lisboa de Dean Rusk, secretario de Estado norteamericano, y cuando aún no se sabe qué destino será el de dichas bases últimamente visitadas por el jefe del Estado portugués, siendo la número 4, instalada en el aeródromo de Lajes, enclavado en la isla Terceira, una de las nueve que componen el archipiélago.

Destaquemos que en los discursos del jefe de la zona aérea y del Presidente no se abordó directamente el problema. El coronel Norton Brandao, en su nombre y en el de toda la fuerza aérea portuguesa de servicio en las Azores, le dio la bienvenida a la base, recalando que esa base tenía características propias «debido a su misión, a su situación geográfica en esta tierra tan portuguesa de la isla Terceira, que constituye un eslabón de enlace entre Europa y América».

En su respuesta, el Jefe del Estado portugués dijo: «Al venir a la isla Terceira y al archipiélago azoreano no podría dejar de visitar esta base portuguesa, una de las más importantes en el presente y que en el pasado desempeñó misiones del más alto interés. Esta base permitió reducir la duración de la última guerra, contribuyendo asimismo a salvar muchas vidas. Fue un gran beneficio prestado por Portugal a la salvación occidental de la Humanidad, y cuando lo prestó corrió muchos y serios riesgos. Mas Portugal nunca temió las dificultades en el pasado ni en el presente y tampoco las temerá en el futuro».

Las bases de las Azores, por las que pasa el 80 por 100 del tráfico aéreo de los Estados Unidos con Europa, están de nuevo sobre el tablero, entrando de lleno en el diálogo entre Portugal y América del Norte. En un editorial del embajador Nobre de Mello, publicado en «El Diario Popular», se comenta que en la reciente entrevista concedida por Salazar a una revista norteamericana, el estadista portugués ha mostrado el afán de una negociación y de una colaboración leal y sincera entre los dos pueblos amigos, pero iguales. Pueblos que tienen que estimarse, respetándose mutuamente, sean cualesquiera las distancias del poderío económico y militar o las diferencias de voto en la ONU. Esa entrevista del Jefe del Gobierno portugués no podrá dejar de ser considerada como un elemento constructivo. El artículo termina así: «Existe una base estratégica esencial, un punto neurálgico central de la defensa común. Tanto podrá salvarse todo como todo echarse a perder. Pero siempre en perjuicio de todos».

Todas las coordenadas indican que Portugal sigue fielmente el camino que previamente ha establecido para todo posible diálogo.

### FICHA TECNICA DEL «TELSTAR»

Aluminio, magnesio y 3.600 células de batería solar.—82,6 centímetros de diámetro y 76,5 kilos de peso.—Una vuelta a la Tierra cada 160 minutos.—Orbita elíptica entre 960 y 5.600 kilómetros de la Tierra

CABO CAÑAVERAL (Florida). (Servicio especial.)—Los Estados Unidos han abierto una nueva frontera en el espacio con un satélite capaz de llevar de un lado a otro del Atlántico las transmisiones de radio y televisión.

El nuevo satélite, denominado «Telstar», es el primer satélite comercial del mundo, habiendo sido diseñado y construido por la Compañía American Telephone and Telegraph System (AT&T). La Compañía paga al Gobierno de los Estados Unidos los gastos de la colocación del satélite en órbita.

A diferencia del satélite «Econ», reflector pasivo utilizado por los Estados Unidos para el envío de señales a larga distancia, el «Telstar» es un satélite funcional. Contiene un receptor en miniatura, un amplificador y un aparato retransmisor. Permitirá ensayar las comunicaciones por microondas, estudiar los efectos de las radiaciones y los micrometeoritos, y comprobar el funcionamiento de las instalaciones de seguimiento.

El satélite mismo es una esfera hueca de aluminio y magnesio, cubierta con 3.600 células de batería solar que captan energía

Retransmitirá emisiones de TV de uno a otro lado del Atlántico

NAVEGA A 28.000 KILOMETROS POR HORA Y ENVIA CONTINUAMENTE UNA SEÑAL EN ALTA FRECUENCIA

CABO CAÑAVERAL.—Un cohete «Thor-Delta» de 90 metros, llevando el satélite de comunicaciones «Telstar», fue lanzado ayer, en el primer intento del hombre para establecer comunicaciones intercontinentales por vía espacial.

El cohete, de tres impulsos, fue disparado a las 9,33 de la mañana y en un minuto desapareció entre las nubes que cubrían el cielo, dejando sólo tras sí la estela de fuego producida por sus motores. Ocho minutos después del lanzamiento los funcionarios encargados de ello informaron que «todo iba bien», y tres horas después el satélite entró en órbita.

El primer satélite comercial, de 82,6 centímetros de diámetro, circunvalará la Tierra cada ciento sesenta minutos y su senda orbital será de 960 a 5.600 kilómetros. Mientras navega por el espacio a una velocidad de 28.000 kilómetros por hora, el «Telstar» envía continuamente una señal de alta frecuencia con fines de rastreo. Cuando se aproxima a las estaciones, una señal «ejecutiva» le «obliga» a radiar datos sobre 115 cuestiones diferentes del espacio que cruza, incluyendo detalles sobre el efecto de la radiación y los micrometeoritos en su delicado equipo electrónico.

No se espera que la primera demostración internacional tenga lugar antes de dos semanas, según ha declarado el doctor Robert Shennum, jefe del departamento

de Desarrollo de Satélites de los Laboratorios «Bell».

«Hay que resolver muchas cuestiones técnicas —dijo— antes de que pueda intentarse una transmisión de televisión a través del Atlántico.» Uno de los problemas —siguió diciendo el doctor Shennum— es que dos estaciones europeas no están aún preparadas para transmitir al «Telstar». Tales estaciones sólo pueden ahora recibir señales. Experiencias para «probar» las posibilidades de una transmisión internacional —agregó— serán realizadas durante las dos semanas próximas.»

### INGLATERRA, PENDIENTE DEL «TELSTAR»

Por José Luis AVENDAÑO (Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

LONDRES. — No hay duda de que el programa que se espera para esta noche cuenta con la aprobación de todos los espectadores sin excepción alguna. Más de un amigo se ha despedido de mí diciendo: «He de volver a casa rápidamente para no perderme.» Porque ayer mañana, a las nueve y media, hora de Londres, fue lanzado con éxito el satélite «Telstar», encargado de la emisión de puesto de enlace entre los sistemas de comunicaciones de los dos lados del Atlántico. La «pelota de gol» —que es como lo han bautizado aquí por su forma redonda y su superficie cuadrículada— habrá pasado ya varias veces sobre este hemisferio; pero hay que tener en cuenta dos factores: uno es que, según las autoridades en la materia, hay que esperar unas doce horas para comprobar si el satélite se porta bien o no; otro, la diferencia de horas entre los dos hemisferios, que hace aconsejable esperar a que sea de noche en los dos.

¿Cuál es el programa que se espera para esta noche? No ha quedado aún establecido; pero es posible que se efectúe primeramente un enlace telefónico, y quizá el interlocutor americano sea el propio Presidente Kennedy.

Si todo va bien, para dentro de siete días justos se espera que al sistema llamado «Eurovisión» se añada otro, llamado «Atlantavisión», y comience un servicio regular de programas mundiales o globales, como se les llama por aquí. Comenzarán esos programas por un intercambio de doce minutos de duración de América a Europa, seguido de otros tantos de Europa a América.

Se televisarán a Europa las conferencias de Kennedy

WASHINGTON.—Dentro de unas dos semanas, los telespectadores europeos podrán ver las conferencias que usualmente celebra el Presidente Kennedy los miércoles en la Casa Blanca en transmisión directa, según informa un representante de la residencia presidencial.

La transmisión se efectuará por medio del satélite de comunicaciones «Telstar». (Efe.)

# Ben Bella se reunió por tercera vez con los emisarios de Ben Jedda EL 12 DEL PROXIMO AGOSTO, ELECCIONES PARA LA ASAMBLEA NACIONAL ARGELINA

RABAT.—Mohamed Ben Bella, vicepresidente argelino, ha celebrado ayer una tercera reunión con los emisarios del primer ministro del Gobierno provisional, Mohamed Ben Jedda, para tratar de resolver la escisión producida en la dirección del nuevo Gobierno argelino.

Posteriormente, el ministro de Información, Mohamed Yazid, ha dicho sólo que el hecho de que Argelia se encuentre en calma y que «hayan cesado los desórdenes y tiroteos» demuestra que la crisis

no está empeorando y que ambas partes se mantienen a la espera de los resultados de las conversaciones.

Se dice, por otra parte, que el representante del Gobierno provisional de Argelia, Chawki Mostefai, ha dimitido en Argel de su cargo en el Ejecutivo Provisional y ha llegado a Marruecos.

El secretario particular de Mostefai, que se encuentra actualmente en Rabat, se ha negado a hacer comentarios sobre esta noticia no confirmada.

## Dos jefes militares tomarán parte en las conversaciones de Rabat

ARGEL.—Dos comandantes del Ejército de Liberación Nacional Argelino han salido ayer de Argel, en avión especial, con destino a Rabat, con el fin de unirse a los enviados de Ben Jedda que negociaban en la capital cherifiana la reconciliación de los ministros rivales dentro del seno del Gobierno provisional de la República de Argelia.

De fuente fidedigna se ha dicho que los dos dirigentes militares son el coronel Mohand Uld Hach, comandante en jefe de la zona del Ejército de Liberación Nacional en las montañas de la Kabylia, al este de Argelia, y el mayor Hacene, comandante en jefe de zona militar de la circunscripción de Argel.

### En agosto, elecciones

Las elecciones para la Asamblea Nacional Argelina—que dará lugar a un Gobierno estable para la Argelia independiente—se celebrarán el 12 de agosto, según se ha anunciado, de fuente autorizada.

### El Ejecutivo Provisional decreta una amnistía

El Consejo Provisional Ejecutivo de Argelia ha decretado ayer una amnistía para todos los delitos cometidos en el país antes del 3 de julio actual, fecha en que el Presidente de la República francesa, general Charles de Gaulle, declaró oficialmente la independencia de Argelia.

### Fuerzas de seguridad argelina mantienen el orden en Orán

Las fuerzas de seguridad argelina

lina mantienen rigidamente la disciplina en Orán, después de haberse informado de la «ejecución» de 49 musulmanes «incontrolables».

Estos «incontrolables» fueron ejecutados por su participación en la lucha del jueves, en la cual 95 personas, incluyendo 20 europeos, resultaron muertas.

### Mayor confianza entre europeos y musulmanes

Numerosos cafés, que fueron

## Telegrama de agradecimiento de Macapagal al Papa

CIUDAD DEL VATICANO.—El Presidente filipino, Diosdado Macapagal, ha enviado un telegrama de agradecimiento a Su Santidad el Papa por la audiencia que le ofreció en el Vaticano durante la reciente visita del primer magistrado de Filipinas.

El telegrama dice textualmente lo siguiente:

«Pláceme expresar a Vuestra Santidad el más efusivo agradecimiento por la bondad que se ha dignado manifestar hacia mi pueblo, mi familia y mi persona. Espero que ello estreche aún más los vínculos existentes entre la Santa Sede y mi país y confirme más profundamente la fe del pueblo filipino. Acepte Su Santidad las expresiones de mi mayor deferencia. Presidente Diosdado Macapagal.»

puntos de reunión de los miembros de la OAS, han abierto ayer sus puertas por primera vez desde hace tres meses.

El permiso de reapertura forma parte de una suavización general de las medidas de seguridad, mientras aumenta una nueva confianza entre las comunidades europea y musulmana. (Efe.)

### Escasez de médicos

PARIS.—Argelia padece una acusada escasez de médicos, según informó ayer la Organización Mundial de la Salud.

Según cifras facilitadas por la citada Organización, de los dos mil médicos que había en Argelia sólo queda un millar.

### Sudáfrica recibirá a refugiados europeos de Argelia

Sudáfrica está interesada en recibir como inmigrantes a refugiados europeos de Argelia, según ha declarado el ministro sudafricano de Trabajo, A. E. Trollup.

Trollup celebró ayer una conferencia de Prensa tras haber mantenido una entrevista con el secretario de Estado francés para repatriación.

«Tras las conversaciones celebradas con el representante francés—dijo—podemos decidir el establecimiento de un servicio de inmigración en nuestra Embajada, semejante a los que ya tenemos en Gran Bretaña, Italia, Bélgica, Holanda y Grecia.» (Efe.)

## EN BAB EL UED, ANTIGUO BASTION DE LA OAS, NO QUEDA MAS QUE MISERIA Y PARO

FAMILIAS MUSULMANAS OCUPAN LOS PISOS ABANDONADOS POR LOS EUROPEOS

Nuevas escenas de éxodo en Orán

Por Ramón DEL AMO

Especial para ARRIBA

ARGEL.—En Bab el Ued empieza a faltar el azúcar. En sus calles, no hace mucho tiempo llenas de color y vida, se arrastra la amargura y la inquietud de los treinta mil europeos (de un total de cien mil) que no han participado en la carrera hacia los barcos, y los aviones.

Los colonos sienten irritación contra todo el mundo. Contra los franceses metropolitanos, que según ellos los han traicionado, y contra los musulmanes, que poco a poco van invadiendo su querido barrio, y también contra la OAS, que los ha abandonado. «Pensar que Pérez, nuestro San Vicente de Paúl, ha huido con nuestros ahorros», decía una anciana con acento andaluz.

### SOLO QUEDAN PERSONAS HUMILDES Y DE AVANZADA EDAD

«¿Quién se ha quedado en Bab el Ued? Gentes miserables y humildes, en su mayor parte de edad avanzada. Muchas de ellas hubieran querido partir, pero no tenían dinero suficiente para pagar el pasaje. Encerrados en su incompreensión, ahora asisten desamparados a la invasión del antiguo bastión «irreductible» de la Argelia francesa.»

En efecto, la ocupación de pisos por los musulmanes (ellos dicen todavía los «indígenas») constituye la principal causa de inquietud de los habitantes de Bab el Ued y los barrios adyacentes. Todo ocurre con una apariencia de legalidad. Un cabeza de familia musulmán llega con un permiso de requisa, sellado por un organismo del FLN, y se hace abrir la puerta de un piso abandonado—temporal o definitivamente—por su propietario o inquilino. Si nadie tiene la llave se salta la cerradura.

En la mayor parte de los casos, los muebles del ausente se amontonan en una habitación. Si ante los nuevos ocupantes se invocan los párrafos de los acuerdos de Evian referentes al respeto de los bienes de los europeos, los musulmanes responden: «Cuando regrese el inquilino le devolveremos el piso. No hay derecho a que tengamos que seguir viviendo amontonados en barracas cuando hay edificios enteros vacíos.»

En general, hasta ahora no han ocurrido incidentes graves. Se ha señalado, es cierto, algún caso de pillaje, pero en la medida de lo posible el Ejército argelino de liberación, que da muestras de una disciplina de hierro, procura evitarlos.

### VIGILANCIA DEL EJERCITO DE LIBERACION

Y no es esta la única inquietud de los habitantes de Bab el Ued. En todos los cruces del famoso barrio hay patrullas del Ejército de Liberación con la metralleta en la mano y dispuestos a hacer juego. Cualquier irresponsable podría provocar una catástrofe mucho mayor que la ocurrida días pasados en Orán. Todo el mundo tiene plena conciencia de este hecho

y procura evitar que surja la chispa que podría provocar un incendio.

Otro terrible problema que se cierne sobre Bab el Ued es el del paro. El marasmo económico, el cierre de establecimientos y la partida de comerciantes y tenderos privan de ingresos a muchos europeos modestos. Y a muchos musulmanes también.

Hasta ahora este problema ha quedado en cierto modo enmascarado por la alegría de las celebraciones de la independencia, pero la situación social es grave y puede causar profundas perturbaciones.

El éxodo hacia Europa no se ha detenido. Ayer todavía salió un barco con 1.370 europeos hacia Francia. Pero ya por primera vez llegaron 223 personas a Argel, entre ellas 40 europeos. Son los que se fueron a Francia a pasar allí la fecha trágica del 1 de julio, y regresan a sus hogares con un mínimo de recobrada confianza.

### NUEVAS OLEADAS DE EXODO EN ORAN

En Orán sopla de nuevo con fuerza el viento del éxodo. Los incidentes del jueves han sembrado el pánico entre la comunidad europea. Muchos de sus miembros que pensaban quedarse en Argelia han perdido la confianza y se disponen a partir. Por las calles se ven camiones cargados con muebles, maletas y fardos de todas clases atados a toda prisa. Aparecen de nuevo las colas ante las ventanillas de las compañías aéreas y marítimas. También las hay en los Bancos. En el puerto varios centenares de europeos esperaban, bajo el terrible sol de julio, que llegase el momento de embarcar.

Uno de los lugares donde el pánico es mayor es la central de Correos. Su director, así como dos empleados—entre ellos una mujer—desaparecieron después de los incidentes del jueves. El noventa y nueve por ciento del personal de Correos ha pedido ser repatriado inmediatamente. Ya no se distribuye el correo ni los telegramas.

Por su parte, los musulmanes han reanudado el trabajo esta mañana. También se anuncia en fuentes oficiales que algunos elementos incontrolados han sido ejecutados. Pero esto no basta para tranquilizar a los europeos. Y el éxodo sigue. (Europa Press.)

## ACTUALIDAD MUNDIAL

El Consejo Provisional Ejecutivo ha anunciado en Argel la fecha del 12 de agosto para celebrar elecciones a la Asamblea Nacional argelina. También ha decretado una amnistía para los delitos cometidos en el país antes del 3 de julio. Mientras tanto, en Rabat continúan las reuniones entre el primer ministro disidente Ben Bella y los emisarios de Ben Jedda. Dos altos jefes militares del Ejército de Liberación argelino se han trasladado a la capital marroquí para tomar parte en las conversaciones y facilitar la reconciliación de las facciones rivales de ministros del GPRA.

La situación en Argelia va mejorando y las fuerzas de seguridad mantienen una rigida disciplina en Orán para evitar se repitan los sangrientos sucesos de la semana pasada. En el antiguo bastión de la OAS, el barrio de Bab el Ued, no queda más que la miseria, la amargura y la inquietud de los 30.000 europeos que no han podido abandonar por falta de medios económicos.

El éxodo de los europeos de Argelia hacia Europa continúa. Los citados sucesos de Orán han sembrado el pánico y han acelerado la salida, por todos los medios, de la comunidad europea.

Un cohete norteamericano «Thor-Delta» de 90 centímetros lanzó y puso en órbita un satélite de comunicaciones «Telstar» en el primer intento del hombre de establecer comunicaciones intercontinentales por vía espacial. Dará una vuelta a la

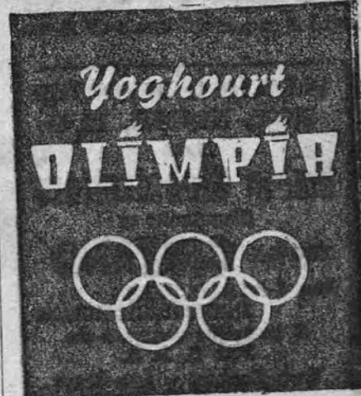
Tierra cada ciento sesenta minutos a una velocidad de 28.000 kilómetros por hora.

Dentro de dos semanas los telespectadores europeos podrán ver emisiones realizadas en América. Se confía que en este plazo sean resueltas varias cuestiones técnicas que faciliten la transmisión de televisión a través del Atlántico. Según las últimas informaciones, una estación de detección especial, situada en Bretaña, Francia, ha recogido perfectamente imágenes televisadas y su sonido emitidas desde los Estados Unidos y retransmitidas por el satélite «Telstar». Francia proyecta retransmitir estas imágenes en el día de hoy por su red nacional de televisión.

En una conferencia de Prensa celebrada en Bonn, a su regreso de Francia, el canciller Adenauer manifestó que había alcanzado los objetivos básicos de su visita a París. Destacó que el más importante era la reconciliación germano-francesa, no sólo a nivel oficial, sino sobre una base popular.

En Moscú, Krustchev ha sugerido que sean sustituidas las tropas aliadas occidentales en Berlín por contingentes de Dinamarca, Noruega, Polonia y Checoslovaquia, bajo la bandera de la ONU. Estados Unidos ha rechazado la propuesta soviética. En París la consideran inaceptable.

El nombramiento de Brochado da Rocha como presidente del Gobierno ha puesto fin a la crisis brasileña.



# EL NOMBRAMIENTO DE BROCHADO DA ROCHA COMO JEFE DE GOBIERNO PONE FIN A LA CRISIS BRASILEÑA

Se pronostica un Gobierno de orientación izquierdista como Goulart pretendía cuando designó a Dantas

RIO DE JANEIRO. (Del correspondiente de Pyresa, Manuel Suárez González.) — El Presidente de la República ha propuesto para candidato a la presidencia del Consejo de Ministros a Francisco Brochado da Rocha, perteneciente al partido social-demócrata y secretario del de Justicia y Seguridad Social del Estado de Río Grande del Sur. El Congreso ha aprobado el nombramiento por 215 votos a favor y 58 en contra.

## TERNA PARA FIN DE CRISIS

La propuesta salió de la terna compuesta por el diputado Oliveira Brito, el general Nelson de Melo y Brochado da Rocha. Aunque se pensó inicialmente en el primero de ellos, autor de la enmienda constitucional apoyando al Presidente, previendo concesión de poderes constituyentes en el próximo Congreso por un plazo de seis

meses, enmienda que fue rechazada unánimemente por los partidos en la parte referente a la anticipación del plebiscito. Ello hizo perdurar la crisis. Presentada la situación como muy delicada y vista la fuerte presión de las fuerzas armadas, que daban cuarenta y ocho horas para resolver la crisis, llegó a pensar en el comandante del segundo Ejército general Nelson de Melo, quien, según informaciones extraoficiales, rechazó la propuesta.

Quedaba el tercer nombre. Una fuerte presión nacionalista acerca a Goulart a la vista de la dificultad del Presidente para encontrar soluciones por vía legislativa o judicial, o evitar la indicación, asumiendo ambas funciones, hasta la celebración del plebiscito y retorno al presidencialismo. Pero la tenaz resistencia presidencial impidió la maniobra.

Así que la crisis vuelve a estar

a cero. La formación de un Gobierno al gusto de Goulart, como pretendía al proponer a Dantas, logrando sostener el punto de vista de los ministros de Trabajo, Exterior y Ejército.

La elección de Brochado da Rocha fue presentada como tabla de salvación del régimen, obligando a los partidos a la aceptación de esta propuesta, pues en caso contrario serían acusados de pretender sabotear la Constitución, impidiendo así reformas fundamentales y acrecentando con ello la presión ejercida cerca del Presidente por los comandantes militares.

La huelga general declarada y las posibles repeticiones de la agitación organizada por grupos procomunistas, cuyos resultados fueron catastróficos, hicieron a los partidos aceptar el nombramiento.

Con este panorama puede decirse que el Ministerio que se formará será del mismo matiz que dio lugar a la derrota de Dantas y a la renuncia de Moura Andrade.

Los ministros militares serán: de Guerra, general Nelson de Melo; Aire, brigadier Carvalho; Marina, almirante Paulo Suzano; Asuntos Exteriores, Alfonso Arinos, y para Trabajo se cree nombren un dirigente sindical.

La crisis brasileña fue absurda y ruinosa. Provocó cerca de cien muertos y mil heridos. No tuvo resultados positivos y nada mejoró, agravándose la inestabilidad del régimen.

Francisco Brochado da Rocha, jurista, profesor y escritor, nació en Portoalegre y tiene cincuenta y dos años. Como buen amigo del gobernador Brizola, se deduce que el Gobierno se caracterizará por una orientación izquierdista.

# TODAVIA SE COMBATE EN TERRITORIO LAOSIANO

EL ACUERDO DE PAZ PARA LAOS SERA FIRMADO EN GINEBRA EL 20 DE JULIO

VIENTIAN (Laos).—Todavía tienen lugar combates entre las fuerzas derechistas y las procomunistas en diversas partes del territorio laosiano, según un comunicado al efecto facilitado por el Gobierno provisional de coalición.

En esta nota se dice, asimismo, que el vicepresidente del Gobierno de coalición, general Fumi Nosavan, ha discutido con los comandantes en jefe de los Ejércitos de las tres facciones —derechista o realista, neutralista y procomunista— las formas de que cesen en sus combates los tres Ejércitos e integren sus fuerzas en el Ejército nacional único. (Efe.)

## Reunión de ministros del Exterior de las 14 naciones

GINEBRA.—Los ministros de Asuntos Exteriores de las catorce naciones que participan en la Conferencia de Laos se reunirán en esta ciudad el 20 de julio para firmar un acuerdo de paz para Laos, según se ha sabido ayer.

La presencia de los ministros será una oportunidad para Oriente y Occidente de iniciar conversaciones bilaterales sobre las cuestiones de Berlín y el desarme. (Efe.)

## KATANGA

# NUEVA PROVOCACION DE LA ONU

UN REACTOR DE LA ORGANIZACION SEMBRO EL PANICO EN LAS CALLES DE ELISABETHVILLE

ELISABETHVILLE.—Un avión a reacción tipo «Canberra» de las Naciones Unidas ha sobrevolado ayer esta capital, en la víspera del aniversario de la independencia de Katanga, sembrando el pánico entre los africanos y la población europea, que se echó a la calle desconcertada.

El portavoz jefe de las Naciones Unidas en el Congo, Norman Ho, a preguntas de los periodistas ha manifestado que el avión verificaba un vuelo de rutina desde la base de Kamina, en el Congo.

Añadió que no considera este

vuelo, ni mucho menos, una provocación contra los katangueses.

## Duelo a tiros en la frontera sirio-judía

TEL AVIV.—Un duelo a tiros, que duró noventa minutos, se registró en la frontera entre Israel y Siria, en la tarde del lunes, cerca de Kfar Szold, y las autoridades israelíes dicen que abrieron primero el fuego soldados sirios desde posiciones sirias contra una patrulla israelí. Según las informaciones, un guardia iraní de Israel ha resultado herido.

# NUEVAS EJECUCIONES EN CUBA

OFICIALMENTE SE ANUNCIA EL FUSILAMIENTO DE CUATRO ANTICASTRISTAS

LA HABANA.—Pelotones cubanos de ejecución han fusilado a cuatro dirigentes anticastro.

Tres de los fusilados, Eugenio Medina, Gorrin Vega y Ramón Fundora, fueron condenados a muerte por un Tribunal revolucionario de La Habana, por haber dado muerte a un sargento de la Policía y herido a un miliciano en una emboscada urdida hace varias semanas en un lugar situado a 32 kilómetros al este de la capital cubana.

El cuarto hombre, Roberto Hernández, fue asimismo condenado a la pena de muerte por matar a un miliciano que hacía guardia hace unos quince días en el Hospital Clínico de La Habana.

Seis individuos más, que fueron detenidos con Hernández, han sido condenados a treinta años de prisión. Otros tres hombres, también arrestados con Roberto Hernández, han recibido sentencias de nueve años de cárcel. (Efe.)

## El nuevo Congreso peruano inicia sus tareas

LIMA.—El nuevo Congreso del Perú ha convocado sesiones preliminares para el próximo viernes, al objeto de preparar los planes para su inauguración, el 28 de julio, fecha en que probablemente tendrá que decidir quién ha de ser el próximo Presidente del país.

Como es sabido, ninguno de los tres candidatos a la presidencia, logró el requerido tercio de la ma-

yoría en las elecciones del 10 de junio. (Efe.)

## El Gobierno argentino emitirá bonos por cincuenta millones de dólares

BUENOS AIRES.—El ministro de Economía, Alvaro Alsogaray, ha pedido hoy a todos los argentinos que apoyen la emisión de bonos del Gobierno, anunciada ayer, por un valor equivalente a unos cincuenta millones de dólares. (Efe.)

Para un país que inicia su existencia resulta arriesgado que en el comienzo se planteen las primeras divergencias con sus vecinos. Bajo estas perspectivas, las fricciones argelinas con Túnez y Marruecos tienen un fondo mayor que el que parece. Túnez —durante largos años base logística del FLN y política del GPRA— ha sido amenazado por los disidentes. En la frontera con Marruecos aparecen disputas territoriales en las regiones de Colomb-Béchar y Tinduf, aunque hayan sido absorbidas por el momento. Se observará que en ambos casos los problemas han sido suscitados por los partidarios de Ben Bella. Y puede comprenderse su dimensión teniendo en cuenta que el antiguo detenido del castillo de Aunoy —por quien tanto se preocuparon Mohamed V y Hassan II— no marchó a Rabat al ser puesto en libertad, y, sobre todo, que sus teorías sobre la unidad del Magreb difieren mucho de las de sus antagonistas. Se ha dicho muchas veces que Túnez y Marruecos son las alas del Magreb, concebido como una unidad cuyo centro es Argelia. En realidad, la unidad mogrebina sólo pudo ser realizada una vez por los almohades y resistió apenas un siglo. Esto hace muy aleatoria su resurrección, a base de una alianza que incluye una República de tipo occidental, una Monarquía todavía en consolidación y una República más o menos titoísta, como desea Ben Bella.

Sin embargo, es inútil hablar

J. L. Gómez Tello comenta:

# NEGOCIACIONES EN RABAT

De estas cuestiones mientras no se resuelva la querrela abierta entre Ben Bella y Ben Jeddá. Y ésta, aunque en Rabat pueda tenderse un puente provisional, seguirá latente porque las diferencias afectan a contrastes de filosofía política entre ambos.

Como dijimos, al estallar una crisis —que no era ninguna sorpresa—, Ben Jeddá estaba obligado a librar la batalla en el único terreno en que contaba con cartas favorables: en el de las negociaciones, sustentando el principio de que el GPRA es la autoridad de derecho, o en la fraseología de los revolucionarios argelinos, «la instancia suprema de la revolución». Por el contrario, Ben Bella y Mohamed Jidder mantienen que debe ser el Consejo Nacional de la Revolución Argelina. Para apoyar este punto de vista disponen del mejor argumento: los 22.000 hombres estacionados en Túnez y los 10.000 de Marruecos. Desde que se presentó la crisis ha aumentado su instrumento militar en el interior de Argelia. Prácticamente, en caso de choque Ben Jeddá podría contar sólo con la «willaya» de Kabylia —donde se siente la influencia de su anti-

guo jefe Belcacek Krim, vicepresidente del Gobierno y enemigo personal de Ben Bella— y la zona autónoma de Argel, cuyos jefes hicieron fracasar el intento de golpe militar de los «benbellistas».

Aunque exista un «statu quo» entre las dos ciudades, hay de hecho dos capitales en Argelia: Argel y Orán. La primera, a favor de Ben Jeddá; la segunda, con autoridades nombradas por el Ejército de Liberación Nacional. La primera, moderada; la segunda, revolucionaria. Y las «willayas» «benbellistas» han sido reforzadas con unidades llegadas desde Marruecos y Túnez.

En estas condiciones, ¿qué podía hacer el jefe del Gobierno provisional sino buscar un terreno neutral para negociar? Este terreno ha sido Rabat, por razones fáciles de comprender. No podía ser El Cairo, base política de Ben Bella; ni Túnez, donde se apoya más bien a Ben Jeddá (aunque en ambas capitales se prodiguen los llamamientos a la unidad). Pero más importante que el lugar elegido han sido los mensajeros despachados por el jefe del Gobierno. Frente al binomio adversario eligió a Yazid,

ministro de Información, hombre moderado, y especialmente a Bitai, que fue compañero de celda de Ben Bella y que firmó el célebre documento de Trípoli —reivindicación de la autoridad del Consejo Nacional—, origen, según los disidentes, de toda la crisis. Al celebrarse la tercera entrevista se han incorporado, además, los dos jefes militares de Kabylia y Argel, que parecen ser los únicos incondicionales de Ben Jeddá.

Si hay lógica puede interpretarse este hecho como la existencia de un intento de arreglo con un doble aspecto: el político y el militar. En lo político, Ben Bella exigía la reunión del CNRA, y en lo militar, que se restableciera en sus funciones a los oficiales degradados como «aventureros y criminales». El llamamiento de los jefes militares fieles a Ben Jeddá puede significar que aquí se buscaría un compromiso, que no afecta en nada a la fuerte posición que tiene Ben Bella entre los combatientes. Pero en el terreno político —y este es el decisivo para el «benbellismo»— la dimisión inesperada del doctor Mostefai, factor moderador y sustentador de la primacía del GPRA, equivaldría a la declaración de que la batalla la ganó Ben Bella.

La fórmula que se dé —si es que se confirma la impresión de arreglo— será lo de menos. La técnica revolucionaria de Ben Bella, es decir, la intransigencia apoyada por las armas, ha clavado su primer jalón.

PALACIO de DEPORTES  
HOY, NOCHE, 10,45  
LOS  
Harlem Glebetrotters  
disputando el  
TROFEO CINZANO  
con 6 ATRACCIONES  
INTERNACIONALES  
Y la mejor orquesta de  
Jazz U. S. A.  
Bob Scobey y sus Stars  
Venta localidades taquillas  
calle Goya

# Munda y sonrisa

## "CRIADA MECANICA"

Acabo de leer un reportaje sobre lo que será el servicio doméstico futuro—las venideras chachas—, y no sé qué pensar. Pero confieso a ustedes que siento el corazón lleno de adiases melancólicos.

La historia es como sigue. Una gran casa constructora de aparatos mecánicos, en Estados Unidos, va a poner a la venta la «sirvienta-robot». «Ese esclavo de acero y electrones» —dice la noticia— podrá guisar, lavar, planchar, coser, barrer, fregar, limpiar el polvo, hacer las camas, servir la mesa, abrir la puerta, bruñir los metales, sacudir las alfombras, cuidar de los niños y preparar su biberón, y, en fin, llevar a cabo todo el conjunto de tareas que hasta ahora realizaban, con más o menos brillantez, las pobres achicas de servir tradicionales.

Parece que el invento de la «criada mecánica» ofrece muchas garantías. Las nuevas «chicas para todo» del inmediato porvenir no serán respondonas, porque nacerán mu das. No quebrarán vajilla, puesto que sus manos estarán dotadas de garras electrónicas perfectas. No usarán, ya que el dinero para nada les sirve. No usarán el perfume ni los aceites ni las ropas de la dueña de casa, pues no serán coquetas. No regresarán tarde de cualquier recado o de «dar un paseo» con el novio, ni estarán todo el día colgadas al teléfono, porque serán completamente extrañas al amor, los chismes, la amistad y otros pueriles alicientes de la vida.

¿Se puede siquiera discutir las ventajas de este postrer descubrimiento de la técnica? La «sirvienta-robot» viene a llenar de resplandores de felicidad la vida cotidiana de todas las familias. Ya no habrá más guisos salados o sosos, más camisas quemadas por la plancha, ni más rincones sucios. Será un gozo vivir en el hogar. Y como el mundo avanza de un modo incesante, pronto llegaremos a venturas idénticas en otras profesiones: funcionarios, guardias, maestros alumnos, periodistas, conductores de taxi o autobús «robot». Y las dueñas de casa serán también modelos fabricados en serie, sin defecto ninguno. Y el «aconcejal mecánico» construirá la dicha universal en las aldeas más humildes como en las grandes urbes. Es el dulce pasaje que adivinaba Husley en uno de sus libros.

Pero a mí me da pena que se nos evaporen las «chicas de servir». Ya no habrá cantares por los patios. Ni solterones que se casen con la cocinera. Ni mamás preocupadas por las inquietudes que en el corazón de sus retoños jóvenes pueda despertar el taconeo de una doncellita. Ni cosas así.

Román ESCOHOTADO



# siéntase ligero

## con un traje de verano

### cortefiel

no pesan  
cómodos  
frescos

realizados con los  
famosos tejidos



en Tergal, ptas. . . . . 1.575  
en Artilene, ptas. . . . . 1.776  
en muselina tropical, 1.331  
lavable, sin solapas, 777

siempre sin arrugas  
no necesitan plancha

# cortefiel

Avenida José Antonio, 27 • Avenida José Antonio, 76  
Pardiñas, 1 • Toledo, 52 • Romanones, 7 y Bravo Murillo, 103

# ADENAUER CONSIDERA ALCANZADOS KRUSTCHEV PROPONE UNA INADMISIBLE FORMULA PARA BERLIN

## Sugiere que las fuerzas occidentales sean sustituidas por tropas de pequeños países de la OTAN y del Pacto de Varsovia

ESTOCOLMO. — El primer ministro soviético, Nikita Krustchev, ha sugerido que las tropas aliadas occidentales en Berlín sean sustituidas por contingentes de Dinamarca y Noruega o de Bélgica y Holanda, además de los de Polonia y Checoslovaquia, bajo la bandera de las Naciones Unidas.

Krustchev ha hecho esta sugerencia durante un discurso pronunciado en el Congreso Mundial sobre Desarme, que se celebra en Moscú.

Según los observadores occidentales, esto equivale a una nueva propuesta. En otra ocasión, la Unión Soviética había sugerido que las tropas occidentales fueran reemplazadas por contingentes neutrales o de las Naciones Unidas.

«Un arreglo pacífico con Alemania y la normalización de la situación en Berlín occidental sobre esta base podrían suavizar la tirantez internacional y suministrarían asimismo un sólido fundamento para mejor estudiar la causa del desarme», dice el primer ministro ruso.

«Desde luego—continuó—, aquellos que luchan por la paz no pueden por menos de sentirse seriamente alarmados desde que el peligro de guerra en el corazón de Europa se convierte cada vez en más ominoso.»

Añadió Krustchev que «durante su mandato, el doctor Adenauer ha gastado más en armamento para Alemania occidental que el propio Hitler en sus preparativos para la segunda guerra mundial. Los militaristas de Alemania occidental se han opuesto al desarme y a la relajación de la tensión internacional.»

«Alemania occidental y sus fuerzas armadas están convirtiéndose ya en el pilar de la fuerza agresiva de la OTAN», agregó el jefe del Gobierno soviético.

«El tiempo transcurre—siguió diciendo—. Si las potencias occidentales persisten en su negativa a eliminar las supervivencias de la segunda guerra mundial, los países socialistas, así como otros poseedores amantes de la paz, no tendrán otra opción de concluir un tratado de paz con la República Democrática Alemana, con todas las consecuencias que esto pueda traer consigo.»

«El ejemplo de Laos viene a demostrar que si existen deseos de acuerdo pueden hallarse los procedimientos de solucionar los más cambiantes y complicados problemas internacionales», dijo.

«La eliminación de todos los vestigios de la segunda guerra mundial es vital para la paz, y la solución de este problema no tolera ningún ulterior retraso», añadió, finalmente, el primer ministro soviético. (Efe.)

### Imposibilidad de negociar en torno a la nueva sugerencia soviética

WASHINGTON. — Los Estados Unidos han rechazado públicamente la propuesta del primer ministro soviético, Nikita Krustchev, de sustituir las guarniciones norteamericana, británica y francesa en Berlín occidental por contingentes de pequeños países de la OTAN y del Pacto de Varsovia.

Al mismo tiempo el departame-

to de Estado norteamericano ha acusado de «hipocresía» al dirigente soviético por criticar la prueba nuclear a gran altura realizada el lunes por los Estados Unidos en el Pacífico. El departamento de Estado ha dicho que la reanudación de la carrera de armamentos nucleares es un hecho del que es responsable por entero la Unión Soviética.

El jefe del Servicio de Prensa del indicado departamento, Lincoln White, ha informado que la propuesta de Krustchev sobre Berlín fue adelantada privadamente hace algún tiempo en el curso de las negociaciones soviético-norteamericanas.

«En esta ocasión—ha dicho White—, el Kremlin fue informado de que la idea no suministraba una base satisfactoria para la negociación.» (Efe.)

### París considerará inaceptable la fórmula "K"

PARIS. — En los círculos del Gobierno francés se ha soslayado hacer comentario oficial alguno sobre el llamamiento formulado por el jefe del Gobierno de la URSS, Nikita Krustchev, de reemplazar las guarniciones aliadas de Berlín por contingentes conjuntos de la OTAN y de las potencias del Pacto de Varsovia.

No obstante, un funcionario galo ha expresado la opinión de que no había duda de que la proposición era inaceptable.

En los medios gubernamentales de París se ha señalado las declaraciones del departamento de Estado norteamericano en el sentido de que la misión de las tropas aliadas occidentales en Berlín-Oeste no era negociable y que las tres potencias occidentales permanecerían allí de mutuo acuerdo.

### Berlín rechaza el plan de Krustchev

BERLIN.—El alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, rechazó anoche el plan del primer ministro de la Unión Soviética, Nikita Krustchev, de reemplazar las tropas aliadas occidentales en Berlín occidental por una fuerza formada por cuatro pequeñas naciones de oriente y occidente.

En la declaración que ha facilitado, Willy Brandt dice que el nuevo plan de Krustchev es sólo una variante del viejo proyecto comunista de aislar a Berlín de occidente.

Añadió el alcalde berlinés que si los rusos desean efectivamente disminuir la tensión internacional deben abandonar estos intentos de obligar a los berlineses a aceptar un plan que de ninguna manera quieren aceptar.

Dijo también Brandt que los aliados occidentales han prometido permanecer en la ciudad durante todo el tiempo que deseen los berlineses. «La proposición de Krustchev—agregó— parece ignorar este importante factor.» (Efe.)

# NI FRANCIA NI ALEMANIA PACTARAN CON LA URSS EN PERJUICIO DEL OTRO PAIS

## «Nuestras dos naciones, dijo Adenauer, constituyen una fuerza político-económica capaz de detener el avance soviético»

### DE GAULLE VISITARA LA REPUBLICA FEDERAL A PRINCIPIOS DE SEPTIEMBRE

BONN. — El canciller Adenauer ha declarado en una conferencia de Prensa que el Presidente De Gaulle visitará Alemania occidental en la primera mitad de septiembre próximo.

El doctor Adenauer dijo que el principal propósito de su visita oficial a Francia ha sido el de sellar la reconciliación de los pueblos francés y alemán.

«No sólo es necesaria una alianza a «alto nivel», sino también—añadió—la máxima alianza entre los pueblos.»

El canciller Adenauer dijo que Francia y Alemania occidental están de acuerdo en que ninguna de ambas naciones se enfrentará a la otra en la consecución de un acuerdo separado con la Unión Soviética.

Adenauer señaló que el Presidente De Gaulle y él creen que es su deber especial el hacer comprender esto a los pueblos francés y alemán occidental. «Ambos pueblos—agregó—deben comprender que un Gobierno no puede entrar

en un pacto de cualquier clase con la Rusia soviética en contra del otro país.» «Los pueblos francés y alemán—repitió—deben saber que el Gobierno de uno de los dos Estados no puede tener nunca la idea de firmar un acuerdo con la URSS en contra del otro.»

### Nuevas negociaciones sobre el Mercado Común

Adenauer dijo después que las naciones del Mercado Común iniciarán nuevas negociaciones sobre la integración política. Y agregó que el Presidente De Gaulle y él habían aceptado la invitación del jefe del Gobierno italiano, Amintore Fanfani, para comenzar nuevas negociaciones a nivel de primeros ministros.

«Francia y Alemania, con una población conjunta de 103 millones de habitantes, forman—manifestó Adenauer—una gran potencia política y económica. Es esta fuerza la que puede detener el avance de la Rusia soviética. Y cada reforza-

# LOS OBJETIVOS BASICOS DE SU VISITA A PARIS

## El primero de ellos era el de la reconciliación germano-francesa no sólo a nivel oficial, sino sobre una base popular

Por Alberto CRESPO  
(Corresponsal de ARRIBA)

BONN.—Según declaró ayer el canciller Adenauer en una conferencia de Prensa, la finalidad de la política franco-germana ha de ser, de ahora en adelante, la de unir de tal manera a los dos pueblos que los Gobiernos no puedan concertar un tratado con Rusia a costa del otro. En esta línea general, su visita oficial a Francia abarca tres objetivos principales: primero, la reconciliación de los dos pueblos, no sólo en las alturas, sino también en la base; segundo, confirmar de una vez para siempre la unidad germano-francesa, y tercero, levantar un dique político—no militar— ante el comunismo soviético. «Estoy satisfecho de que lo hayamos podido construir.»

En realidad, y a diferencia de las que se celebraban antes, la conferencia de Prensa del doctor Adenauer no fue otra cosa que una breve lección de historia contemporánea, a la que no siguió el acostumbrado tiroteo de preguntas y respuestas. Una vez desarrollado el tema de la guerra entre Francia y Alemania, el canciller miró el reloj, se levantó y se marchó, dejando a un par de colegas con la palabra en la boca.

Parece razonable, sin embargo, que, dada la importancia del tema, el canciller prefiera que sus compatriotas le vean en su forma esencial, es decir, despojado de toda hojarasca perturbadora. Mentiría si no dijera que al cancelar le temblaba la voz al hablar de la reconciliación franco-germana. Incluso repetía aquellos datos que le parecían más elocuentes—«hemos hecho tres guerras horribles y sangrientas»— y, como digo, había emoción en su voz. A su juicio, los actos de Bourmelón y Reims, que coronan solemnemente una obra reconciliadora de diez años, tienen ya un sitio en el libro de la historia europea. «La unión de ciento tres millones de hombres, franceses y alemanes, constituye una gran potencia política y económica.»

Algo menos explícito ha sido el doctor Adenauer en la parte de sus declaraciones dedicada al ingreso de Inglaterra en el Mercado Común y a la unidad política europea. Respecto al primer punto aseguró que Francia y Alemania harán cuanto esté en su mano para llegar a un acuerdo, a pesar de la enorme complejidad de la cuestión. Acerca del segundo, el canciller expresó su esperanza en un resultado positivo de las próximas conversaciones de los jefes de Gobierno de los «seis»; sobre todo, por razones de tipo político, «ya que todo fortalecimiento político de los pueblos libres del Occidente mostrará a la URSS que se trata de un conjunto dinámico, en tanto que un fracaso de la empresa de unión política, por el contrario, daría nuevo impulso a la idea que tienen los países comunistas de que su ideología acabará por triunfar gracias al cuarteamiento del bloque adversario.»

miento político de Occidente demuestra a Rusia que estos Estados tienen una extraordinaria potencia vital.» (Efe.)

### Bonn rechaza, en principio, la proposición soviética

BONN. — En círculos oficiales allegados al Gobierno de Alemania occidental se asegura que ha sido rechazada la propuesta del primer ministro soviético, Nikita Krustchev, de que las tropas aliadas en Berlín occidental sean sustituidas por soldados de la OTAN y del Pacto de Varsovia, bajo el mando de las Naciones Unidas.

Dichas fuentes han comentado que la presencia de las tropas aliadas en Berlín «no es un asunto negociable».

Añaden que la intención de Krustchev es, evidentemente, primero separar el Berlín oriental del occidental y después intervenir en los asuntos del Berlín occidental.

«Pero la posición occidental de mantenerse firme en Berlín occi-

dental es, sin embargo, igualmente clara», agregan dichos círculos.

Un portavoz del Gobierno de la República Federal se ha negado a hacer ningún comentario oficial inmediato, limitándose por ahora a decir que las proposiciones de Krustchev están en primer lugar dirigidas a las tres potencias occidentales. (Efe.)

### Spaak, esperado en Bonn para tratar de la Unión Política Europea

BONN. — Un portavoz del Gobierno de la República Federal Alemana ha declarado, en respuesta a varias preguntas que le fueron formuladas, que el ministro belga de Asuntos Exteriores, Paul-Henri Spaak, es esperado en Bonn durante este mes para celebrar conversaciones sobre la Unión Política Europea.

El mencionado portavoz añadió que esta visita será el primer resultado de las conversaciones sostenidas recientemente por el doctor Adenauer y De Gaulle. (Efe.)

## Los jóvenes tienen la palabra

## EL VALOR DE SER JOVEN

Verdaderamente, ahora que se levanta para recibir la primera edición de la "Dramaturgia Hamburguesa", de Lessing, que le ofrece el Bürgermeister Nevermann, vemos que Stravinsky tiene ochenta años. Pero unos momentos antes, cuando dirigía personalmente el "Apolo Musagetes", ni ahora ya, cuando responde breve, epigramáticamente a este homenaje que le tributa Hamburg, podemos creerlo. Y menos cuando escuchamos el "Agón", su obra reciente, de apenas cinco años, estructurada en avanzada e impecable técnica dodecafónica —que subraya la original coreografía de Balanchine, en la que al material músico dodecatonal corresponde la polifonía espacial basada en los doce cuerpos de los bailarines.

Esta gala nocturna en la Opera del Estado de Hamburg resulta excepcional, realmente. Como ha dicho el propio maestro, "que un teatro se traiga del otro lado del Atlántico una gran compañía de "ballet" sólo para realizar una noche un homenaje a un compositor, esto sólo puede pasar en Alemania". Y el "New York City Ballet" y el gran coreógrafo Balanchine, el único de completa confianza del compositor, se superan en la atmósfera entusiasta, de verdadero festival clásico, que enciende al público: los grandes compositores y directo-

res alemanes, críticos, literatos, artistas, profesores, personalidades de todos los campos.

No, no podemos creer que tenga ochenta años. La música que oímos, la audacia coreográfica que ha buscado y exigido —no olvidemos que el Apolo, estrenado en París por Diaghilew bajo dirección personal, sólo pareció "correcto" al maestro después en la coreografía de un Balanchine de veinticuatro años—, los planes de futuro que le hemos oído en la entrevista, el apasionamiento y viveza de la dirección, todo esto nos desmiente la edad, que se convierte en una miserable anécdota cronológica. No estamos ante un viejo maestro. Estamos ante el hombre que en su creación ha tenido y querido el valor —y valor significa riesgo— de ser joven.

En el espacio de pocas semanas hemos visto desfilar la ancianidad de grandes figuras europeas: Russel, Guardini, Stravinsky, Spranger, que el 27 cumple también ochenta años. Sin embargo, la idea esencial de ancianidad, es decir, esa esclerosis que erige la obra pasada en definitiva, y

reclama la veneración que tributamos a los monumentos, es decir, a los ídolos, está ausente de estas celebraciones. Estos que el tiempo quiere recluir en ancianos se obstinan en escapar su circunstancia y en permanecer en la vanguardia problemática de nuestro mundo. En el pensamiento, en la política, en la teología, en el arte, una generación europea se niega a establecerse en el cómodo retiro de un pasado venerable. No quieren ser senadores que conserven bienes pretéritos, sino comandos en la conquista y creación del mundo nuevo que necesitamos. Y quizá por eso, aquí, en el corazón comercial y portuario de esta Alemania dinámica, enérgica y ambiciosa de futuro, se rinde este homenaje excepcional al maestro que quiere compartir el riesgo y la conquista de las formas musicales nuevas.

En el plazo de pocas semanas, también, se han sucedido dos grandes acontecimientos musicales: el que hoy vemos y la representación íntegra de la "Atlántida" en Milán. La obra magnífica y prometedora, truncada por la muerte, detenida en una

estilística de aquel tiempo, y la presencia, en tres ejemplos —1928, 1948 y 1957—, de una música que tenía derecho, por la edad y los triunfos anteriores de su autor, a deñarse allí. No ha querido. Lo que caracteriza a la Europa de hoy, por encima de las diversas estructuras problemáticas concretas, es su clara voluntad —desde los ancianos maestros a los más jóvenes aprendices— de no detenerse, de no retirarse al pedestal de la responsabilidad, de la obra hecha; voluntad de seguir en el peligro y en la juventud, en la creación de mundos nuevos.

Y el cronista piensa —ese es su oficio— que esta voluntad de riesgo es, más que el cuidado de las estructuras técnicas aún, lo que nos ha de insertar en el auténtico espíritu europeo. Y por eso el cronista se ensombrece cuando se le quiere retirar a los pedestales del barroco o de Menéndez y Pelayo, o cuando en traumas y extirpaciones absurdas, comparables sólo a la muerte, se quiere prescindir, porque sí, de la base problemática y arriesgada de la cultura española, que es condición —condición superable, pero desde ella misma, y no en su contra o en su ignorancia— de nuestro valor para ser jóvenes, es decir, amantes del riesgo. Y de nuestro futuro europeo.

Francisco EGUIAGARAY

## ALGO MAS QUE «TWIST»

Sonar con ser profesor de Filosofía a la vuelta de unos pocos años no es, ciertamente, demasiado frecuente en nuestros días. Este es el mérito del joven Boisset, de diecinueve años, que habla de Hegel y de Kierkegaard con la misma familiaridad y entusiasmo con que por ahí suenan los nombres de Paul Anka o de Pelé. Jacques Boisset acaba de ganar en Francia el primer premio de Filosofía del concurso general organizado entre todos los estudiantes del vecino país, y no ha dudado en afirmar que su gran ilusión y el objetivo que se ha señalado a sí mismo es poder enseñar Filosofía dentro de unos años.

No deja de ser sorprendente. Se nos ha acusado muy gratuitamente a los jóvenes de buscar a toda costa la evasión y de vivir excesivamente de trivialidades. Nada más que twist han venido a sentenciar algunas personas supuestamente sensatas. Pero de repente salta a la actualidad un muchacho que lee a Kafka y a Claudel y que antes de cumplir los veinte años afirma sin rubor que su filósofo preferido es Hegel, debido a su amplia concepción del mundo, y que incluso ha hecho sus exámenes en la Filosofía de la Historia. Toda la Historia, ha dicho el futuro profesor en unas declaraciones perio-

dísticas, es la realización progresiva de la esencia del hombre, es decir, del conocimiento del hombre por el hombre...

No es éste el momento de ensayar la crítica del pensamiento filosófico de Jacques Boisset. Lo realmente estimulante es encontrar una preocupación de esta índole en un muchacho de su edad, en un joven que practica también el deporte y que sabe incluso bailar el twist. Lo cortés, podríamos decir, no quita lo valiente.

Hasta dónde carecen de fundamento las acusaciones formuladas contra la actual juventud es harina de otro costal. Nosotros no tenemos autoridad para juzgar, pues, al fin y al cabo, somos también parte de esta generación en la picota y no nos queda otro recurso que el de la defensa.

Lo cierto es que el ejemplo de Jacques Boisset no es único. Cifrándonos a la juventud francesa —la nuestra puede encontrar aquí mejores defensores—, es necesario declarar que la misma no se reduce a los *abloussons noirs*. Las dramáticas circunstancias por las que atraviesa actualmente Francia han obligado a los jóvenes a tomar posiciones serias en la vida y a plantearse unos problemas de dimensiones realmente escalofriantes. Ahí

está la OAS —aunque se disienta de sus métodos e incluso de sus fines— como ejemplo de una incorporación masiva de la juventud a una idea combativa y arriesgada, que supone echar por la borda sin contemplaciones el sentido burgués y acomodaticio falsamente imputado a los jóvenes. No todo va a ser *«flirt»* y *vagabundeo* por los rocamboleros cafetines de Montmartre. Leamos recientemente una encuesta publicada por el semanario *«Candida»* sobre el comportamiento sentimental de un grupo de universitarios franceses. En la mayoría de los casos, las respuestas evidenciaban ideas claras sobre el matrimonio, la fidelidad y las responsabilidades familiares, y aunque no es conveniente exagerar el valor representativo de las mismas, constituyen un sintoma muy aleccionador.

Lo bueno es que puedan simultanearse las cosas serias con las menos serias. Y que no resulten de todo punto incompatibles las ideas de Bergson con los discos de Sacha Distel.

Al fin y al cabo, también nuestros sesudos abuelos le daban furiosamente a la polka en sus buenos tiempos.

R. CASTILLO MESEGUER

## CARTA A FAULKNER A TRAVÉS DE LA MUERTE

Te has ido, viejo Faulkner; te has ido para siempre de esa ciudad tuya de Jefferson, que solamente existía en tu imaginación y de ese caluroso condado de Yoknapatawa que te inventaste para contar tus historias.

Te has ido, viejo Faulkner, un año después de aquel corresponsal dinámico y con gusto por la aventura que conociste en los años difíciles de la guerra mundial. Un año después que el alegre Hemingway.

Te has ido, viejo Faulkner,

de ese Sur que olía siempre a glicinas y que se llenaba de silencio trágico a las tres de la tarde, la hora justamente en que Quintín —uno de tus personajes preferidos— empezaba a recordar muertas historias y sufría con ellas, respirando el vago aroma de las plantaciones.

Te has ido, viejo Faulkner, de un mundo rápido y sin treguas, que no estaba hecho para dedicar horas y horas a

tus extraños libros. Ya no escribirás esas narraciones sin tiempo y sin orden, esas narraciones que nunca empezaban y nunca acababan. Ya no escribirás los libros que escribías para ti mismo. Sí, para ti mismo, viejo Faulkner. Hace mucho que estábamos en tu secreto. Tú no eras un autor de lectores. Tú no querías a tu público. Tú escribías del mismo modo caó-

tico e irracional con que se piensan las cosas difíciles.

Te has ido, viejo Faulkner, de ese campo al que estabas entregado, de ese campo que tú mismo labrabas y al que entregabas tu sudor de intelectual un tanto cínico. Ya no serás agricultor, como tú querías, ni siquiera novelista, como quería el público.

Te has ido, viejo Faulkner, de las tardes calurosas y las noches con canciones de ci-

garra. Te has ido de los viejos baúles y de las cartas antiguas, te has ido de esos negros de las plantaciones que cantaban tristemente al ponerse el sol. Te has ido de esos ómnibus que pasaban por la carretera sin pararse en tu condado irreal.

Quizá no te hayas ido de las largas horas en que yo te leía, viejo Faulkner, con paciencia infinita, y sin entender nunca a la primera. Ni quizá a la segunda, lo confieso.

Juan TEBAR

# INFORMACION DE MADRID

MADRID-BARAJAS

## DON FELIX ITURRIAGA SALIO PARA CANADA

Ayer salió para Canadá el embajador de España en ese país, don Félix Iturriaga y Codes.

Domingo de las Bárcenas

Don Domingo de las Bárcenas, embajador de España en la República Dominicana, salió ayer con destino a Ginebra.

Humberto de Saboya

A Lisboa salió el ex Rey de Italia Humberto de Saboya. Viaja con el nombre de conde de Sarre.

José Greco

Después de una larga gira por diversos países iberoamericanos regresó a España el bailarín José Greco.

Antonio Ordóñez

Ha regresado de Méjico —via Nueva York— el matador de toros Antonio Ordóñez, que toreó recientemente en la plaza de Tijuana.

## A QUIEN CORRESPONDA

RUIDOS

Es ya tal el infierno de los ruidos de la ciudad, que parece es hora de que alguien que pueda y deba hacerlo diga basta.

Las horas del descanso nocturno deben ser respetadas, y así está reglamentado. El que las industrias propiedad de "prepotentes" enclavadas en el casco urbano funcionen durante toda la noche contra toda ordenanza, toda ley y todo derecho del prójimo a descansar (sin permitirlo los tremendos ruidos) es cosa que pasa de la raya. Es algo inhumano, y sospecho que roza la linde de la criminalidad, porque esos insoportables ruidos de la noche obligan a la vigilia, irritan el espíritu y destrozan el organismo; exasperan y hacen que más de uno pueda perder la razón y enferme seriamente. El descanso nocturno es sagrado en todo país civilizado, y un medio reparador más necesario que los alimentos. Pero cuando una Empresa prepotente o un gamberro del escape libre machaca los nervios de los vecinos día y noche, les obliga al espantoso tormento del insomnio y les priva de sus derechos al descanso, esos ruidos, esa actitud tienen un nombre que yo no puedo decir aquí; pero el sentido de cuyo hecho no es precisamente concordar con el espíritu cristiano que prevalece en los textos de nuestras leyes y ordenanzas municipales; es sencillamente todo lo contrario: la ley del más fuerte, quedando totalmente borrado así el sentimiento de amor al prójimo.

Una de estas Empresas es una fábrica de platería sita en Castelló, 18, que, contra toda ordenanza, todo derecho, despreciando el sueño y la salud de innumerables vecinos, sigue trabajando durante la noche, pese a más de dieciséis denuncias que aparecen en las oficinas municipales, sin que las autoridades lo eviten. Pretende esta Empresa escudarse en que el cumplimiento de cierto contrato de entrega a plazo fijo de una remesa de copas a determinada Sociedad americana "será un prestigio para la industria nacional". Por lo

## HOMENAJE DEL AYUNTAMIENTO A LOPE DE VEGA EN EL IV CENTENARIO DE SU NACIMIENTO

Ha sido editado por las Artes Gráficas Municipales el cartel anunciador de la Justa Poética en su honor

Las Artes Gráficas Municipales han editado ya el primoroso cartel anunciador de la Justa Poética organizada por el Ayuntamiento de Madrid para conmemorar el IV Centenario del Nacimiento de Lope de Vega, hijo insigne de esta villa y Fénix de los Ingenios de España.

El texto del cartel dice: "El Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid desea rendir un homenaje a Lope de Vega, en que la poesía de ahora se una a él y a temas tan madrileños, que el Fénix hizo suyos o que están ligados estrechamente a la capital.

Con tal fin, como en 1620 y 1622, la Casa de la Villa encargó a Lope la organización de las Justas Poéticas Conmemorativas de la Beatificación y de la Canonización de su Patrono San Isidro Labrador, sucesivamente, quiere ahora evocarlas con esta otra, a la que pueden concurrir, no sólo los poetas de

España, sino también los hispano-americanos y filipinos de lengua castellana.

Al organizar hoy el Excelentísimo Ayuntamiento de la Coronada Villa esta Justa Poética, a la usanza del siglo XVII, no ha llevado su fidelidad absoluta más que hasta lo perviviente de las de aquella época, triunfal para la literatura en España. Así, por ejemplo, en lo que atañe a los premios que se otorgarán a los poetas. En vez de "unas medias de seda de nácar" "dos vueltas de cadena de resplandor", "un corte de jubón de tirela negra", "una bolsa de ámbar con diez escudos dentro", "una brinco dorado con agua de olor", "una espada y daga doradas", entre otros galardones semejantes, que figurarán en las justas isidrinas, ha preferido, de acuerdo con los tiempos que corren, dar a los poetas premios que puedan transformarse en aquello que más les plazca. Igualmente, los temas e interpretaciones poéticas responden, en parte, a la época evocada, y en parte a la actual, para mayor libertad creadora y más amplitud variedad e interés:

El Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, y en su nombre el Excelentísimo Señor Alcalde Presidente del mismo, invita, cordialmente, a todos los Poetas de la Hispanidad a que concurren a esta Justa Poética, evocadora de las de antaño, y se unan al Homenaje que al Fénix de los Ingenios y Poeta Nacional de España dedica la villa donde nació hace cuatrocientos años, para gloria de las Letras.

En la Villa de Madrid, a 17 de junio de 1962."

En el cartel se incluyen los seis certámenes que se convocan, los premios que se concederán, que alcanzan las cien mil pesetas, y las bases de la Justa, donde se advierte que, siguiendo discretamente el criterio del propio Fénix, en el cartel correspondiente a la Justa Poética de la Beatificación de San Isidro de 1620: "No se nombrarán jueces, porque los poetas no tomen cuidado de visitarlos, pero serán los que con todo rigor de justicia darán al que la tuviere los referidos premios."

Los poemas premiados serán editados en un volumen.

### San Cristóbal

El personal del servicio de automóviles de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes celebró el día de San Cristóbal con diversos actos, que se iniciaron con una misa en el parque que dicho organismo tiene en la calle de Narváez, oficiada por el rector de San Francisco el Grande, padre Esteban Ibáñez. A continuación fueron bendecidos los vehículos incorporados últimamente al servicio, tras lo cual las autoridades de la CAT hicieron entrega de diversos premios a los conductores que más se han distinguido en el transcurso del año.

Seguidamente se celebraron en el estadio de Vallehermoso competiciones deportivas entre el personal de las secciones del servicio de automóviles de la CAT. A primera hora de la tarde tuvo lugar un almuerzo de hermandad, ofrecido por el organismo a los con-

ductores y personal de las distintas secciones de Talleres y Movimiento.

Presidió los actos el comisario general accidental, don Jesús García de Igeñiz, a quien acompañaron el jefe del servicio de automóviles, señor Del Corral, y altos funcionarios de la Comisaría.

### El precio del café

La Comisaría General de Abastecimientos facilitó los nuevos precios del café de importación, en los que se registra una sensible baja experimentada en los mismos, que representa entre el 10 y el 12 por 100 respecto a los anteriores, es decir, de 18 a 20 pesetas por kilo, y que repercutirá indudablemente en un mayor consumo de este producto, tanto en sus calidades nacionales como extranjeras.

Hace unos meses se produjo una sustancial baja en el precio del café procedente de nuestras provincias ecuatoriales. Es probable, por otra parte, que disminuyan los precios nuevamente en el curso de meses venideros, aun cuando en la actualidad el café se está vendiendo en España a cotizaciones inferiores a las que rigen en la mayor parte de los países europeos.

El consumo de café en España se cifró en 1961 en 20.749.317 kilos, de los cuales 12.493.137 kilos fueron de importación, y el resto, o sea 8.256.180 kilos, de Guinea.

### El concierto del Retiro

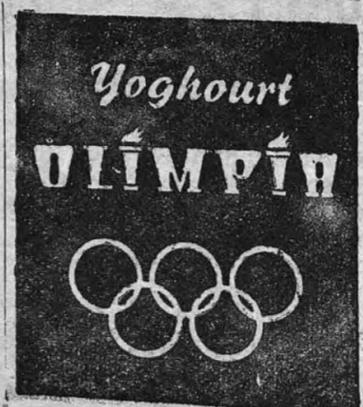
Mañana, jueves, a las once de la noche, la Banda Municipal, dirigida por el maestro Echevarría, interpretará el siguiente concierto: en la primera parte, "Un recuerdo a Joselito", pasodoble de Santiago Marquina; "La procesión del Rocío", cuadro sinfónico de Turina; "El oca de los dioses", marcha fúnebre, de Wágner, y escena y marcha de "Aida", de Verdi.

La segunda parte comenzará con "Viento sur", fantasía de Arambarri, a la memoria de su autor en el aniversario de su muerte; "Ave María", de Schubert, y una selección de la zarzuela de Moreno Torroba "Luisa Fernanda".

### Tómbola "Jardín de Regalos"

Mañana jueves, día 12, se clausurará esta tómbola con lluvia de premios extraordinarios.

Agradecemos la ayuda que nos han prestado todos cuantos nos han favorecido con su colaboración y presencia, que esperamos continúe hasta el final.



## AGENDA

DÍA 11 DE JULIO DE 1962

MIÉRCOLES

El sol sale a las 5,54.

Se pone a las 20,46.

BUEN TIEMPO

Con la influencia benéfica del viento, Madrid luce una temperatura estupenda de verano.

La máxima registrada ayer fue de 28,2 grados, a las 15 horas, y la mínima, de 14,8, a las 7.

SANTORAL. — San Pío, Papa y mártir.

CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.— Simple. Rojo. Misa «Si diligis me».

FUNERAL POR CALVO SOTELO

El día 14 del actual, a las diez de la mañana, en la iglesia de Calatrava, el Cuerpo de Abogados del Estado ofrecerá una misa con respecto por el alma de su insignia compañero don José Calvo Sotelo.

SUBASTA DE PUESTOS

Se pone en conocimiento del público en general que la subasta de puestos de melones correspondiente a la temporada actual se celebrará en el patio de la Casa de Cisneros de este Excmo. Ayuntamiento el día 16 de los corrientes, a las cinco de la tarde, pudiendo examinarse el pliego de condiciones económicas en la Sección de Beneficencia, Sanidad y Policía Urbana (plaza de la Villa, 5) durante las horas de nueve a dos de la tarde y de cinco a ocho, los días hábiles.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 5.º

Núñez de Arce, 15; Conde de Romanones, 8; Arenal, 2; avenida de José Antonio, 39; Infantas, 24; Fuencarral, 108; Fernando el Santo, número 5; Barquillo, 31; Goya, 55; Moreto, 15; Alcalá, 85; Alcalá, 98; Doctor Castelo, 26; Alcalde Sainz de Baranda, 78; Peñascales, 6; Alcalá, 219; avenida Donostiarra, 22 (barrio de la Concepción); Torrelaguna, número 16; carretera del Este, número 63; Gutiérrez de Cetina, 34 (entrada carretera de Aragón, 147); carretera de Aragón, 274; Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal); Emilio Gastel Fernández, 8 (entrada carretera de Aragón, 127); José Arce, número 7 (entrada, carretera de Aragón, 212); Antonia Ruiz Boro, número 24; Padilla, 69; Don Ramón de la Cruz, 59; Serrano, 112; General Mola, 75; Cartagena, 99; Vinaroz, 31 (fachada Sur); López de Hoyos, 211; López de Hoyos, 412; Marceliano Santamaría, 7 (Sur Estadio Bernabéu); General Mola, 270; Victoria Pérez, 4 (entrada, Ibañal Agustín de Foxá); General Ramírez de Madrid, 18; Angel Múgica, 1 (Colonia Virgen de Begonia); Marcelina, 27 (Tetuán); Marqués de Viana, 24 (Tetuán); Francisco Rodríguez, 18; Palencia, 2; Maudes, 38 (esquina a Ponzano); Ríos Rosas, 50; General Sanjurjo, 20; García Morato, 56; avenida de Federico Rubio, 88; Guzmán el Bueno, 77; Fernando el Católico, 17; Rodríguez San Pedro, 47; paseo de Moret, 7; Princesa, 30; Palma, 75; paseo Onésimo Redondo, 12; Cava Baja, 45; Santa Ursula, 17 (barrio de Extremadura); Juan Duque, 30; paseo de Extremadura, 124; biogeo número 11 (barrio del Lucero); Toledo, 105; Parador del Sol, 3 (travesía de Antonio López); avenida del Manzanares, 90; General Viedos, 114 (Mataderos); Camino Viejo de Leganés, 64; Alondra, 9 (entrada, General Ricardos, 180); Martrada, General Ricardos, 180; Castellano Castillo, 25 (Carabanchel Balcón); Colonia del Pan Bendito (Cajo); Colonia del Pan Bendito (Cajo); Carabanchel Bajo; Labrador, 1 (carretera de Leganés, Carabanchel Alto); plaza Rufino Norabanchel Alto; plaza del Progreso; valbos, 1 (barrio del Progreso); Plaza de Setúbal, 4 (San Vicente Paul); Marquesa de Silveira, 2; Amparo Usera, 35; Portacell, 21 (Colonia de Almendres); paseo de las Delicias, 115; Tomás Bretón, 14; Embajadores, 100; Murcia, 1; Lavapiés, 56; Atocha, 94; plaza del Niño Jesús, 2; Doctor Esquerdo, 23; Los Mesejo, 14 (Puente de Vallecas); avenida de la Albufera, 27 (Puente de Vallecas); Enrique Vela, 51 (Fuente de Vallecas); Iasco, 51 (Fuente de Vallecas); avenida de Falomeras, 15 (Puente de Vallecas); Puente Alto, 21 (antes Calvo Sotelo, San de Vallecas); avenida de Vallecas; Diego, 70 (Puente de Vallecas); Carlos Auriolos, 32 (Puente de Vallecas).

NUMERO PREMIADO EN EL SORTEO DEL CUPON PRO-CIEGOS VERIFICADO EN EL DIA DE AYER

030

# VIDA CULTURAL

## IV FORO JUVENIL

### "LA UNIDAD HISTÓRICA DE LA CULTURA EUROPEA", TEMA DE LA SEGUNDA JORNADA

HAY QUE DISTINGUIR UNA "EUROPA EXTERIOR" DE UNA "EUROPA INTERIOR", DIJO EL P. ALVAREZ

En el ciclo de conferencias del IV Foro Juvenil, organizado por el Servicio de Actividades Culturales de la Delegación Nacional de Juventudes que se celebra en El Escorial con asistencia de cien afiliados de la Organización Juvenil Española, la segunda intervención ha corrido a cargo del padre Saturnino Alvarez, profesor de la Universidad «María Cristina», acerca del tema «La unidad histórica de la cultura europea».

Partió del hecho de la diversidad europea: diversidad material y espiritual que es un hecho observable desde muy antiguo en la historia de Europa. «Pero antes —dijo— no constituía problema, por cuanto, por debajo de ella, subsistía un común espíritu, una misma fuerza inspiradora, representados en el patrimonio del humanismo clásico y la fe cristianas. Pero ese patrimonio ha ido desapareciendo, en manos, sobre todo, de la mentalidad crítica, moderna y contemporánea. Uno de los resultados es el de haberse puesto de relieve el hecho de la diversidad sin ningún sentido ulterior de unidad. Al hacerse evidente este hecho ha surgido en forma aguda y refleja la cuestión, transformada en lugar común, de la unidad europea, sus posibilidades y su sentido.»

«Sobre esta base estudió el fenómeno de la diversidad europea, postulando, en vistas a la deseada unidad, un nuevo cuadro de razones o motivos comunes de vida, con objeto de que esa unidad posea sentido.» «En este orden —dijo— se habla de la «Europa interior», en relación con el «hombre interior», como base última suficiente de la unidad. Muchas de las discusiones actuales sobre Europa se fundan en la «Europa exterior», que, sin duda, pide atenciones urgentes, pero que no son las únicas, ni menos las decisivas que es preciso atender. Hablando de esa «Europa exterior» se piensa en algo que responde a las amenazas de fuera, o se piensa en términos occidentales e incluso planetarios, pero no en términos estrictamente europeos. Hay, además de esos problemas, el estricto problema de Europa, solidario del sentido hacia dentro de la personalidad histórica, que haga posible la «Europa interior»; problema seguramente más sutil, menos urgente, pero acaso más fundamental.»

Seguidamente se desarrolló un animado coloquio.

Clausura del ciclo de conferencias sobre «El inconformismo en la novela contemporánea»

En la tarde del lunes se clausu-

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana jueves, 6.45 tarde  
Seis novillos de los Sres. Herederos de don Jesús Sánchez Cobaleda, de Salamanca, para  
GUILLERMO SANDOVAL  
VICENTE PERUCHA  
VICENTE FERNANDEZ  
«EL CARACOL»  
de Almoradi (Alicante), nuevo en esta plaza  
Localidades público: Miércoles y Jueves. Taquillas: VICTORIA, 9

ró el ciclo que con el título general de «El inconformismo en la novela contemporánea» se ha venido desarrollando en el aula pequeña del Ateneo de Madrid, y al que ha prestado su colaboración la Asociación de Amigos de La Rábida.

Pronunció la última conferencia-coloquio el profesor don Adolfo Muñoz Alonso, que disertó sobre «La función social de la novela», con la exposición y desarrollo de unas ideas sobre el carácter eminentemente social que la novela, como género literario, comporta. Dando por supuesta la equivocidad del género, el profesor Muñoz Alonso sentó las bases para el coloquio, afirmando que los novelistas actuales manifiestan un peligroso ayuno de formación teológica y social que debilita el pulso de su pluma al servicio de la fantasía creadora.

Después de una enumeración de temas, títulos y autores se inició un interesante coloquio.

## CONVOCATORIA DE LOS CONCURSOS NACIONALES DE BELLAS ARTES

Ciento cuarenta y seis mil pesetas se destinan a ellos

Por orden del Ministerio de Educación Nacional de 14 de junio último han sido convocados los concursos nacionales de Bellas Artes, cuyos temas y premios son los siguientes:

### PINTURA

Premio A: Tema libre. Un premio de 24.000 pesetas.  
Premio B: Tema libre. Un premio de 16.000 pesetas.

### ESCULTURA

Tema libre. Un premio de 25.000 pesetas.

### GRABADO

Tema libre. Un premio de 10.000 pesetas.

### ARTES DECORATIVAS

Tema: Proyecto de medalla para premios de las Exposiciones Nacionales de Bellas Artes. Un premio de 7.000 pesetas.

### LITERATURA

Tema: Colección de cuatro artículos sobre crítica de arte publicados en la Prensa española entre el 1 de enero y el 1 de septiembre de 1962. Un premio de 10.000 pesetas.

### MUSICA

Tema: Composición de música de cámara para ser interpretada por un cuarteto. Un premio de 14.000 pesetas.

### Premios de Prensa Instituto de Estudios Fiscales, 1962

Se convocan dos premios de Prensa para recompensar a aquellas personas de nacionalidad española que durante el año 1962

más se hayan destacado en la labor de información y divulgación de los temas o cuestiones relacionadas con la Hacienda Pública y la política fiscal.

Los premios se atribuirán, respectivamente, a la labor periodística publicada en la Prensa diaria y en las revistas periódicas especializadas.

Los premios estarán dotados con 15.000 pesetas cada uno. Ambos tendrán carácter indivisible y no podrán atribuirse a una misma persona.

El Jurado calificador estará integrado por el director y secretario general del Instituto de Estudios Fiscales y tres vocales, designados, respectivamente, por el director general de Prensa, el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid y el director del Instituto de Estudios Fiscales.

Las personas que concurren a los premios deberán presentar en las oficinas del Instituto de Estudios Fiscales (Casado del Alisal, 6), dentro del mes de enero de 1963, instancia con expresión de sus circunstancias personales y domicilio, a la que acompañarán un ejemplar de cada periódico o revista en que figuren los artículos de que sean autores.

Cuando éstos se publiquen sin firma, con seudónimo o iniciales deberá acompañarse un certificado del director de la publicación que acredite su pertenencia al concursante.

La actuación del Jurado se acomodará al procedimiento que libremente acuerde, y su resolución, incluso para declarar vacante el concurso, será firme e inapelable.

El fallo se publicará dentro del mes de febrero de 1963.

### Premios «Conde de Guadalhorce»

El Ministerio de Obras Públicas, por orden ministerial de 14 de enero de 1961, instituyó los Premios Nacionales de denominados «Conde de Guadalhorce» que, en número de tres, y por un importe de 100.000 pesetas cada uno, son anualmente dispensados a aquellos tres municipios que más se hayan distinguido en el cuidado y embellecimiento de sus respectivas travesías.

Para divulgar el propósito de la expresada disposición ministerial

### ARQUITECTURA

Tema: Anteproyecto de templete al aire libre para actuaciones de banda de música. Un premio de 25.000 pesetas.

### FOTOGRAFIA

Tema libre.

Un premio de 15.000 pesetas, instituido por el Grupo de la Producción Fotográfica del Sindicato de Industrias Químicas.

Las obras que aspiren a los premios de pintura, escultura, grabado, artes decorativas, arquitectura y fotografía se presentarán en la sala de Exposiciones de la Dirección General de Bellas Artes (Avenida de Calvo Sotelo, núm. 20) los días hábiles del 1 al 10 de octubre próximo, de cuatro a cinco y media de la tarde. Las que se presenten a literatura y música se entregarán en el Ministerio de Educación Nacional (Secretaría de Concursos Nacionales, calle de Alcalá, núm. 34, tercera planta) los mismos días antes citados, de seis a siete de la tarde. También a dicha Secretaría deben dirigirse cuantas personas estén interesadas en conocer más detalles de esta convocatoria.

## EL CURSO 1961-62 EN EL ESTUDIO GENERAL DE NAVARRA

La Junta de Gobierno de la Asociación de Amigos del Estudio General de Navarra ha hecho pública una amplia y detallada información sobre el desarrollo y actividades de esa Universidad durante el curso 1961-62.

Durante el pasado curso escolar el Estudio General de Navarra ha tenido 1.963 alumnos, procedentes de los más diversos sectores sociales y de todas las provincias españolas, entre los que se incluyen también 231 alumnos de otros países. La mayor parte de estos estudiantes son hijos de familias de las clases medias y modestas de la sociedad. El 45 por 100 de los estudiantes pertenecen a familias residentes en Pamplona o en otras localidades de Navarra, para los cuales, sin duda, el establecimiento del Estudio General ha significado la posibilidad de cursar estudios superiores sin las dificultades económicas que entraña el traslado a otra ciudad.

Los profesores del Estudio General de Navarra —aunque también haya entre ellos algunos catedráticos extranjeros— proceden en su casi totalidad de otras Universidades nacionales, respecto de las cuales se encuentran en la situación reglamentaria de excedencia. La retribución que perciben estos profesores en la Universidad de Navarra es la misma que obtenían en sus Centros universitarios de origen, conforme a las disposiciones legales vigentes.

La Junta de Gobierno de la Asociación pone de relieve que el reconocimiento a efectos civiles de los estudios cursados en el Estudio General de Navarra, regulado por el Convenio de 5 de abril de 1962 entre la Santa Sede y el Estado español, establece en nuestra Patria una situación similar a la que existe en numerosos países del mundo libre.

El informe analiza también los medios de financiación de que ha dispuesto el Estudio General de Navarra hasta el momento actual;

la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios percibe una subvención anual de 7.500 pesetas del Ministerio de Educación Nacional, al igual que los centros similares existentes en otras provincias españolas, y la Facultad de Derecho Canónico ha obtenido del Estado español durante el pasado año una subvención de 345.640 pesetas, a tenor del acuerdo entre la Iglesia y el Estado de 8 de diciembre de 1946.

La principal fuente de financiación del Estudio General de Navarra ha estado constituida por la aportación de la Asociación de Amigos del Estudio General de Navarra, que cuenta en la actualidad con 11.236 socios; a ella siguen las tasas académicas satisfechas por los alumnos (que varían entre un mínimo de 800 pesetas anuales en la Facultad de Derecho Canónico y un máximo de 3.000 pesetas anuales en la de Medicina), las subvenciones de las Corporaciones locales interesadas, las que diversas entidades españolas, europeas y americanas han destinado a costear trabajos de investigación científica, y la ayuda económica de fundaciones extranjeras para el progreso de la ciencia.

Finalmente, se pone de relieve que el Estudio General de Navarra concede un número de becas y matrículas gratuitas que excede al exigido por las vigentes normas de Protección Escolar.

Suscriben este informe todos los miembros de la Junta de gobierno de la Asociación: profesores Jiménez Díaz, Fontán, Castán Tobeñas, Fuenmayor, González Alvarez y Ortiz de Landáuzuri; don Rafael Aizpún, don José Badrinas, el barón de Güell, el conde de Benjumea, el conde de Mayalde, el conde de Rodezno, don José Fariña, don Manuel Gortari, don Alfredo López, don Gregorio Marañón Moya, el marqués de Bóveda de Limia, el teniente general Mateo Marco, don José María Pemán, don Javier Serra y el secretario de la Junta, señor Jiménez Huertas.

### TEATRO

## COMEDIA: «PACO Y EL DIABLO»

Igual que los colegios, las emisoras de radio también celebran con una función de teatro el fin de curso. La Agrupación de Actores de Radio Madrid puso ayer en escena una comedia en tres actos de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez. Como en los colegios, los espectadores eran amigos de autores e intérpretes, con lo cual todo marchó como una seda y se levantó innumerables veces el telón para que todos saludasen cuanto quisiesen.

El público radiofónico que asistió a la representación se regocijó grandemente al contemplar en carne y hueso a sus admiradores héroes de serial: Pedro Pablo Ayuso, Matilde Conesa, Antonio Alfonso Vidal, Julia Delgado Caro, Selica Torcal, Joaquín Peláez, Julio Montijano, Carmen Martínez, Matilde Vilariño, Juana Ginzo, Ramiro Muñoz, Roberto Cruz y Fernando Dicenta. Todos fueron escrupulosamente reconocidos por sus entusiastas.

La obra parece pedir al final un «slogan» comercial que recomiende a las amas de casa, pobres y sufridas, que no le pidan demasiado a su marido y que se conformen con lo poco que tienen, que es mejor. Con chistes fáciles y facilísimos, se plantea un caso de ambición familiar resuelto metafólicamente por un auténtico demonio, vestido de colorado, con rabo y cuernos. Algunos de los chistes que se oyen, esa es la verdad, se escuchan también en otras comedias estrenadas con todos los honores durante la temporada. Dirigió la representación, discretamente, José Franco.

X.

# TRES OREJAS Y UN RABO CORTO EN PAMPLONA DIEGO PUERTA

## UNA BUENA MARCA DE DIEGO PUERTA

Por Juan LEON

Fermín Murillo, de tabaco y oro; Diego Puerta, de rosa y oro, y Juan García «Mondelío», de verde y oro, van a entenderse con seis toros del marqués de Domecq, cuyos pesos en vivo figuran en el lugar correspondiente a cada uno por el orden de su lidia.

**PAMPLONA.** (Martes).—A las cuatro de la tarde descargó sobre Pamplona una gran tromba de agua y granizo que, lejos de alarmar a los abonados, les hizo desear los temores que hasta entonces había de que las negras nubes que se acumulaban sobre la ciudad hicieran de las suyas en plena corrida y llegaran a suspenderla. Pero ahora se disfruta, cuando va a empezar, de un cielo casi despejado y una fresca brisa que hace gratísima la estancia en la Plaza, llena, por supuesto.

«Rondeño» se llama el primer toro, negro, bien armado y con 520 kilos. Toma bien el capote de Murillo en cuatro verónicas y media, que se aplauden. Recargo en la primera vara hasta desmontar al picadero, sin derribar al jamelgo. En la segunda cae al descubierto el picador, y cuando el toro hace por él clava los cuernos en la arena. Puerta despeja definitivamente la situación llevándose a «Rondeño» y toreándolo maravillosamente a la verónica. Mal banderilleado, se cae el toro, no por falta de fuerzas, sino por resbalar en la mojada arena. Murillo brinda al público. «Rondeño» vuelve a caer, pero esta vez se advierte indudablemente que por flojera de manos, lo que le hace quedarse en los pases naturales que le instrumenta el maño. Una serie de redondos, con remate de un molinete y una trincerilla arrancan aplausos. Iguala y cobra una estocada corta algo adelantada que mata sin puntilla. (Ovación y vuelta al ruedo con algunas protestas.)

El segundo, «Espingardo», también negro y de 490 kilos, es recibido por Diego Puerta con la larga cambiada de rodillas y una serie de impresionantes verónicas con remate de media y lance completo al brazo. El gran alboroto popular que estalla se reproduce al hacer Diego el quite de un puyazo, con derribo, por escalofriantes «puertinas». Se ve que le ha gustado mucho «Espingardo» y pide el cambio. Se banderillea con más rapidez que eficacia. Brinda Diego al director de «A B C», don Luis Calvo. Tantea por ayudados cuaves a «Espingardo», y se mete a fondo en una faena de pases en redondo, naturales, más redondos y de pecho, con una y otra mano, que van elevando la temperatura en los gradieros hasta límites insospechados. Una vistosísima fase de adornos con molinetes y cambiados del más fino y clásico repertorio. Todo es culminado con media estocada en las agujas que acaba con la vida de «Espingardo». (Buen toro al que el presidente concede el honor de la vuelta al ruedo, que el público protesta, porque sabe que el mayor mérito corresponde en esta ocasión al torero, a quien se han concedido las orejas y el rabo. Luego resulta que de la primera vuelta al ruedo, pues le hicieron dar dos, saca otro valioso trofeo: un chorizo de Pamplona.)

El tercero, «Colillero», del mismo pelo que los anteriores y pitones adelantados y con 481 kilos, embiste medianamente al capote de Mondelío, que lo para con sobriedad de lances. Derriba en la primera vara y se dobla de mano al volver por uvas. Se aplaude un quite de Murillo y se pasa al segundo tercio, en el que Antonio Luque Gago se luce prendiendo dos magníficos pares de banderillas. Con dos pases de tanteo inicia Mondelío una serie de redondos que ha de interrumpir al tercer pase por un derrote alto del toro. Una segunda serie de la misma clase alcanza mayor perfección, así como

otra de naturales, ambas ovacionadas. Cinco manoletinas, un pase por alto y uno de pecho ponen brillante punto a la faena. De media estocada y descabello entrega a «Colillero» a las mulillas. (Ovación prolongada y saludos.)

El cuarto, «Explorador», negro y de 470 kilos, acude sosamente al capote de Murillo y toma cuatro varas, derribando en la primera y rompiéndose en la última el pitón derecho. Antonio Caro se luce en dos pares de banderillas. «Explorador», además de soso, llega a la muleta blandengue, pero Murillo consigue animarlo con alternadas series de pases redondos y naturales. Es su último toro de esta feria y tiene empeño en desquitarse de su indudable anterior mala suerte. Llega al público su toro y suena la música, pero la suerte le vuelve de nuevo la espalda a la hora de matar, lo que consigue al quinto viaje de una estocada de buena ejecución. (Aplausos.)

Todo el mundo está pendiente de la salida de «Botinero», un toro colorado, ojo de perdiz, de 470 kilos, que en el encierro de esta mañana cogió a dos mozos, sin consecuencias, por fortuna. Diego, que sabe esto, pone las rodillas en tierra, le encaja la larga cambiada, se pone de pie y le endilga diez verónicas magistrales, la correspondiente media y tres «puertinas» de plus. El alboroto es de padre y muy señor mío. Pide el cambio con una sola vara. Se banderillea con rapidez y con rapidez sale Diego a brindar a las «mocinas». En la faena, rebosante de valor, de belleza y de gracia, los defectos que se le pueden poner provienen de «Botinero», que flojea de manos y se ace algunas veces, pero Diego está tan cerca que un pitón le desgarró el chaleco. Redondos, naturales, de pecho, el cambiado y todo el inspirado repertorio del sevillano luce plenamente, como en toda esta corrida de su despedida de feria. Mata de dos pinchazos, porque «Botinero» no hace nada por él, y de media estocada alta. (Se le concede la oreja, en estricta justicia, ya que ni un instante se le ha visto flaquear a lo largo de su gran tarde.)

«Jabalino», que cierra plaza, es negro y pesa 500 kilos. Es recogido con maestría por Antonio Luque Gago, quien lo dobla a una mano, dejándolo a Mondelío a punto de que pueda torcarlo. El de Puerto Real, muy quieto y con las manos muy bajas, le instrumenta cuatro verónicas y media que se aplauden. Cumple en varas encajando tres puyazos. Con tres palitos le avían los banderilleros. Brinda al público y se dispone a sacar partido del buen juego que ofrece «Jabalino». Su toro a media altura, sobre todo en los redondos, le va de perlas a su enemigo. Los naturales de Mondelío tienen menos temple, pero en unos y otros, en los de pecho y, especialmente, en las manoletinas finales, el terreno que pisa y la estoica quietud de su figura despiertan el entusiasmo popular. La pena es que cobra la estocada al tercer viaje. Descabella al primer intento. (Se le tributa una gran ovación, obligándole al público, a voces, a dar la vuelta al ruedo, vuelta que el diestro reduce modestamente a la mínima expresión.)

Dos marcas se han establecido esta tarde en la Plaza de Pamplona, que habrán de pesar en las corridas que aún quedan. La primera la ha planteado Diego Puerta con tres orejas y un rabo en una tarde plena de inspiración y de aciertos. Y la segunda, los toros del marqués de Domecq, bravos y nobles, muy iguales en el buen estilo con que acudieron a los caballos y con el solo defecto, ya apuntado en los respectivos lugares, de escasas fuerzas. Una y otra marcha pueden superarlas, pero no es tan fácil.

# Hoy comienza el II Festival de Castelldefels

ESTA ORGANIZADO POR INFORMACION Y TURISMO EN COLABORACION CON EL AYUNTAMIENTO

**BARCELONA.** (Crónica de nuestro corresponsal).—En la noche de hoy miércoles 11 de julio, comenzará a desarrollarse ante el espectacular castillo de Castelldefels, el II Festival de este nombre, organizado por la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, en colaboración con el Ayuntamiento de aquella localidad, ventajosamente situada en el extremo sur de la inmensa y fértil «Platja» del Llobregat, entre el imponente macizo de Garraf y la playa mejor, más extensa y más limpia de todo el litoral de la provincia, lo que ha determinado en estos últimos años un crecimiento urbanístico, turístico y veraniego verdaderamente fabuloso, que se cifra en los siguientes datos:

En 1950, el presupuesto municipal de Castelldefels no pasaba de 300.000 pesetas anuales; hoy asciende a seis millones de pesetas, habiéndose multiplicado por veinte. Castelldefels tiene ya 90 kilómetros de calle; 20 kilómetros con magnífica pavimentación, que el Ayuntamiento se propone extender a los 70 kilómetros restantes. Para estas y otras atenciones análogas, cuenta con el presupuesto extraordinario por valor de 23 millones de pesetas, además, naturalmente, de la colaboración de los propietarios beneficiados.

En invierno, la población radicada en Castelldefels apenas pasa de unos cinco mil habitantes; en verano se multiplica por ocho o nueve, acercándose a los 45.000. Hablamos de población permanente, compuesta en su inmensa mayoría por familias de Barcelona, que para la temporada estival tienen casa propia en Castelldefels, donde la construcción se lleva a vertiginoso ritmo no sólo por lo que a chalets particulares se refiere, sino también en cuanto a edificios del ramo de hostelería, que alberga considerable volumen de población ocasional, formada en proporción notable por turistas extranjeros.

### Proyecto de "autopista"

Las comunicaciones con Barcelona son buenas, aunque la denominada «autopista» no lo sea propiamente todavía: para que llegue a serlo en el breve plazo de dos años, hay un proyecto del Ministerio de Obras Públicas, con su correspondiente presupuesto, por valor de 38 millones de pesetas. Los servicios de la Renfe han mejorado muchísimo desde la electrificación y siguen constantemente mejorando con la frecuencia de trenes cada vez mayor.

El resultado de todo ello se concreta en una afluencia de gente tan enorme, que según cálculos del Alcalde, señor Viñas, el domingo pasado, por ejemplo, se congregaron sus buenas 300.000 personas en siete kilómetros de playa. Sin embargo, como nos decía el director de la Oficina Provincial de Turismo, don Jorge Vila Fradera, no basta con los atractivos naturales, aún siendo tan poderosos como los que Castelldefels posee, y conviene completarlos con otros de carácter artístico. Para ello, Castelldefels cuenta asimismo con un elemento de primer orden. Su famoso castillo medieval, muy espectacular, como decimos, pues se alza sobre un pintoresco cerro, entre el macizo montañoso y la población, que se extiende a sus pies hasta la cercana playa. Bien

conservado en general, la familia propietaria está restaurando lo que había ruinoso en su interior, mientras que de la parte exterior, incluyendo la iluminación de sus murallas y sus torres, se ha encargado el Ayuntamiento, obteniendo de este modo un maravilloso fondo para los Festivales un espléndido teatro al aire libre, con dos espléndidas explanadas: una, al pie mismo del castillo, para el escenario, y la otra, en plano inferior, para patio de butacas, con cabida para 1.500 espectadores, cómodamente sentados.

Los organizadores están seguros de que las llenarán, pues lo mismo sucedió ya el año pasado con ocasión del I Festival. Atendiendo al indicado hecho de que la población veraniega de Castelldefels se compone de nacionales y extranjeros, la estructura del programa ofrece dos vertientes: una, con obras de teatro; la otra, a base de danzas españolas, todo ello de la más alta calidad. El Festival constará de quince jornadas, extendiéndose hasta el 25 del próximo mes de agosto.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

### Junta Central de Adquisiciones y Obras CONCURSO

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca concurso para la adquisición de una moviola para montaje y sincronización de películas de 16 y 35 mm., con destino a los Servicios de Filmaciones de TVE

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan diez hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al ilustrísimo señor Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine este concurso serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid 28 junio 1962.

De inmediata aparición

el gran  
EXTRAORDINARIO  
DE VERANO de



y con cada ejemplar, un número para participar en el sorteo de la famosa furgoneta familiar DKW, para ocho-nueve plazas Encárgueselo ya a su proveedor habitual







## SUCESOS

## MADRID

## Una niña con quemaduras gravísimas al caer en un cubo de cal viva

La niña Antonia López Oviedo, de un año de edad, con domicilio en Agustín Morales, 26, sufre quemaduras de carácter gravísimo que se produjo al caer en un cubo que contenía cal viva, en un descuido de sus familiares mientras jugaba. Pasó al Hospital del Niño Jesús, donde quedó internada.

## Lesionado en accidente de circulación

José Antonio Medina Rodríguez, cristallero, con domicilio en Jesús Jiménez, 2, sufre lesiones de pronóstico reservado que se produjo al caer del velomotor que montaba en la calle de Doctor Esquerdo, frente al número 130. Fue atendido en la Casa de Socorro de Vallecas.

## Herido al caerse de la barandilla por la que se deslizaba

Fernando Albarrán Rojo, de nueve años de edad, con domicilio en Marqués de Leis, 15, sufre lesiones de pronóstico reservado, que se originó al caer de una barandilla por la que se deslizaba, desde una altura aproximada de unos cuatro metros. Fue trasladado a la Casa de Socorro de Tetuán, de donde pasó a su domicilio.

## Se apropia de trescientas mil pesetas de una Empresa

Ha pasado a disposición de la autoridad judicial José Barderas González, cobrador de una Empresa de transportes sita en la calle de Nuremberg, número 5, quien en diversas ocasiones se apropió de fondos de la citada Empresa por un total de 380.307 pesetas.

## ANGEL ALVAREZ

EN

## «LA VOZ DE MADRID»

PRESENTA:

## CARAVANA MUSICAL

Las más recientes grabaciones de la música norteamericana, inéditas entre los discófilos españoles.

Audición diaria a las once y media, excepto sábados, a las ocho de la noche

Y el más popular de los Clubs de Música de hoy, al que ustedes podrán pertenecer con sólo solicitar su inscripción. Un Club joven para gente joven. Canciones, humor y diversión en el marco inigualable del Auditorio de la R. E. M.

Es un programa de la R. E. M.

TELEFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10

## NUEVA YORK

## Después de veintidós años de cárcel, ha sido declarado inocente

## LA ACUSACION HABIA OCULTADO LA EXISTENCIA DE UN TESTIGO FUNDAMENTAL

NUEVA YORK.—Thomas Kapatos, de cuarenta y siete años de edad, ha sido puesto en libertad tras haber pasado veintidós años en una prisión, bajo la acusación de asesinato, y merced a una lucha solitaria mantenida por un abogado.

Un juez federal dictaminó ayer que en el proceso de Kapatos, en 1938, la acusación había ocultado la existencia de un testigo. El Tribunal ha concedido un mandamiento de «habeas corpus» sobre la base de que el Estado había actuado con parcialidad en el caso de Kapatos.

Thomas Kapatos fue encarcelado por haber disparado contra Albert Dillulio, cuyo cadáver fue hallado en la puerta de una barbería de Manhattan.

Michel Danise, que vivía en un piso situado en la misma casa que la barbería, manifestó al fiscal y al Jurado que había visto a dos hombres correr por la calle cuando se produjo el crimen, pero que ninguno de ellos era Kapatos. Danise no fue llamado como testigo en el proceso y la defensa no sabía nada de su existencia.

Muchos años después del juicio, un abogado, Joseph Aronstein, tuvo noticia de ello. Luchó en vano en varios tribunales del Estado hasta que, finalmente, llevó el caso a un Tribunal federal.

Tras haber sido encarcelado en 1938, Kapatos fue puesto en libertad bajo palabra en 1954, pero después volvió a ser detenido sobre la base de que no había hecho honor a su palabra.

## Cae a las cataratas del Niágara un turista

NIAGARA FALLS (Ontario). — Un individuo se cayó a las cataratas del Niágara desde una altura de unos 75 metros y desapareció, mientras un grupo de horrorizados turistas presenciaban el acci-

dente sin poder hacer nada por evitarlo ni por ayudar a la víctima.

El individuo, en el momento de caer, se hallaba tomando fotografías de las cataratas.

## Un perturbado se paseó por los árboles del Zoo de Berlín con dos monos

BERLIN.—Los leones del parque zoológico de Berlín occidental rugían ayer mañana alarmantes y desesperadamente mientras dos monos y un individuo saltaban de rama en rama y de árbol en árbol perseguidos por los bomberos y la Policía en uno de los espectáculos más cómicos y extraños que se hayan visto jamás en esta enorme casa de fieras berlinesa.

La Jefatura de Policía de Berlín occidental, al relatar estos hechos, ha manifestado que el sujeto que hacía exhibiciones simiescas, de veinte años de edad, vadeó un estanque de poca profundidad y burlando la vigilancia de un guarda llegó hasta una isla rocosa artificial que hay en medio del estanque, donde están los monos.

El muchacho, después de haber ganado la isla, se escapó de ella con dos simios de los denominados gibones, de largos brazos, y comenzó a subirse a los árboles del parque mientras era seguido por una patrulla de bomberos y policías que le llamaban constantemente y le instaban a que bajase de los árboles.

No obstante, como quiera que los dos monos y el hombre seguían saltando de árbol en árbol hasta regresar a la isla rocosa del estanque, los bomberos, en una barca de goma, llegaron hasta la isla con objeto de reducir a los monos y detener al joven. Entonces, el sujeto intentó de nuevo evadirse, pero fue atrapado por un bombero que en la lucha que precedió a la captura del muchacho saltarín resultó herido.

La Jefatura de Policía ha manifestado asimismo que el joven, cuya identidad no se ha especificado, tenía perturbadas sus facultades mentales y padecía «mania persecutoria» a consecuencia de los sufrimientos que ha experimentado en la Alemania comunista, de la que había huido recientemente.

## "Peores que lobos", ha dicho un juez londinense de un grupo de gamberros procesados

LONDRES.—Un juez londinense que ha procesado a una banda de jóvenes «gamberros», cuyos actos han rayado en el motín y en el salvajismo, ha declarado en el curso del proceso, que los muchachos encartados se habían portado de tal forma que desacreditarían a una manada de lobos.

El magistrado ha pronunciado sentencias contra los procesados que van desde los tres meses de internamiento en un centro correccional hasta los cinco años de prisión en la cárcel del Estado. Todos ellos se ha demostrado que tomaron parte en una algarada en un salón de baile en el que seis muchachos fueron apuñalados o heridos a palos.

## Una turista muerta al caerle encima una piedra de diez kilos en Palma

## FORMABA PARTE DE UN GRUPO QUE DESEMBARCO EN LA PLAYA, EN ZONA ACOTADA, CUANDO ESTALLARON UNOS BARRENOS

PALMA DE MALLORCA. — Una señora de nacionalidad inglesa ha resultado muerta como consecuencia de haberle caído encima una piedra de unos diez kilos de peso.

El accidente ocurrió en la playa de Portals Vells, situada en un paraje abrupto y solitario de la costa Poniente de la bahía de Palma. A esta playa había llegado en una embarcación, procedente de Magaluf, un grupo de turistas extranjeros, y cuando estaban tomando el sol se produjeron unas detonaciones, seguidas de una lluvia de piedras. Una de estas piedras alcanzó a la señora, que murió instantáneamente.

La explicación de hecho estriba en que, cerca de dicha playa, se está construyendo una nueva carretera en una parte rocosa, y para las excavaciones se han colocado barrenos, que han sido convenientemente señalizados, no permitiéndose circular por los lugares de peligro. El grupo de turistas, llegado por mar, no advirtió los banderines de aviso, y por ello no se percataron del peligro que corrían.

Avisado el juez se procedió al levantamiento del cadáver y su conducción al cementerio de Calvia.

La víctima se llamaba Betty Walford Prior, nacida en Londres el 5 de marzo de 1914 y estaba casada con Ernest Reginald Prior. El matrimonio, que reside en la capital inglesa, se había desplazado a Mallorca en viaje turístico. Se han iniciado gestiones para el traslado del cadáver de la infortunada señora a Londres por vía aérea. (Cifra.)

## Un muerto y cuatro heridos al caer un coche por un barranco

PAMPLONA. — Ha resultado muerto Pedro Anticodarrí cuando regresaba a su casa de la villa de Valcarlos, después de estar en Pamplona con motivo de las fiestas de San Fermín.

La víctima viajaba con su esposa y unos amigos en un coche, conducido por Rafael Marín, y, debido a la poca visibilidad, volcó el vehículo, precipitándose por un barranco de unos 30 metros de altura.

La esposa de la víctima resultó con heridas leves y también otras cuatro personas más. (Cifra.)

## Cuatro heridos en colisión de vehículos

VALENCIA. — En la carretera del Saler, en las proximidades de la playa, se produjo ayer tarde una fuerte colisión entre un automóvil matriculado de Madrid y otro de matrícula alemana.

A consecuencia del choque resultaron con graves heridas dos de los ocupantes del vehículo español y el conductor del coche extranjero, que se llama Franch Fritz Thomas, de cincuenta y un años.

El conductor del vehículo español es Luis Ruiz, de veinte años, soltero, y el otro ocupante de este vehículo, también grave, es José Vivar Delgado, de treinta y seis años, casado, militar.

También resultó con heridas de escasa consideración doña María Delgado de la Cruz, esposa del señor Vivar.

Fueron trasladados a Valencia e ingresados en el Hospital Provincial (Mencheta.)

## Perece ahogado en una alberca

MALAGA. — Pereció ahogado el niño de trece años Manuel González Quero. Este jugaba con un perro en los alrededores de una alberca, en su domicilio, y tuvo la desgracia de caer al agua. El cadáver fue recuperado horas después, tras improbos trabajos. El accidente ocurrió en la denominada Huerta del Conde, de la barriada de La Cruz de Humilladero, de esta ciudad. (Cifra.)

## Muere asfixiado por emanaciones en un pozo

PALMA DE MALLORCA. — Un operario técnico de electricidad ha fallecido por asfixia en el interior de un pozo. El hecho ha ocurrido en la casa de campo «Sant Garcia», en los alrededores del caserío del Col d'el Rebas.

La víctima, Bernardo Contesi, de cuarenta y cinco años de edad, domiciliado en Palma, había bajado al pozo en compañía de otro operario llamado Miguel Batlle para efectuar la reparación de un motor eléctrico. Los dos operarios fueron envueltos por las emanaciones de gasolina que viciaron el aire, y Bernardo y Miguel cayeron al fondo del pozo. Inmediatamente se dio aviso a los bomberos, que sacaron a los dos accidentados. Miguel Batlle fue rescatado con vida y trasladado inmediatamente a la Residencia del Seguro de Enfermedad. Bernardo Contesi había fallecido.

## Ahogado al caer de un patín

CASTELLDEFELS (Barcelona). José Antonio Martín González, que se hallaba en un patín, acompañado de su novia, cayó al agua a poca distancia de la playa y pereció ahogado. El cadáver ha sido rescatado.

## Un soldado salva a un niño de perecer ahogado

MELILLA. — Cuando se bañaba en la playa el niño de catorce años José Romero Pérez sufrió un mareo originado por un corte de digestión, provocándole asfixia por inmersión. Cuando estaba a punto de perecer ahogado, se arrojó al mar Julián López Delgado, soldado de Regulares, estudiante de Medicina, que logró salvar al muchacho haciéndole la respiración artificial.

## Aplastado por un tractor

BARBASTRO. — Murió aplastado por el tractor que conducía al volcar éste el obrero Fernando Sánchez Rodríguez, de treinta y cinco años. Era natural de Pedro Martínez (Granada), y deja viuda y tres hijos menores. El accidente se produjo en las obras que la Empresa El Grado, de este término municipal.

# DEPORTES

## EL ESTADIO VALLEHERMOSO ESTARA EN CONDICIONES PARA LOS JUEGOS IBEROAMERICANOS

### DOCUMENTAL

#### ATLETISMO

En las pistas universitarias de Barcelona se celebrarán hoy una serie de pruebas, con el fin de designar los hombres que participarán en el próximo España-Italia que tendrá lugar el sábado y domingo próximos en las pistas del Estadio Municipal de Sabadell. Las pruebas a celebrar son las siguientes: 100 metros lisos, 400 metros lisos, 400 metros vallas, 110 metros vallas y relevos 4 por 100 metros lisos.

#### BOXEO

El norteamericano Davey Moore defenderá su título de campeón mundial de los plumas frente al finlandés Olli Maki, en pelea que se celebrará en Helsinki el 17 de agosto próximo, según ha anunciado el empresario Elis Ask. Moore, que puso fuera de combate en el segundo asalto al mejicano Mario Diaz, en combate celebrado sin que en él se pusiera en juego título alguno, recibirá 30.000 dólares.

El peso ligero yugoslavo Plackie ha fallecido a consecuencia de las lesiones sufridas en un combate celebrado el domingo en Zabaly. Plackie recibió un fuerte «crochet» al mentón, que le dejó k. o. Una vez finalizado el combate, el médico certificó fractura de cráneo. Operado urgentemente en una clínica neuroquirúrgica de Belgrado, el boxeador falleció, sin haber recobrado el conocimiento.

Phil Moyer, USA, de veintitrés años de edad, ha vencido a los puntos al ex campeón del mundo de los medios Sugar Ray Robinson, de cuarenta y dos años, en combate a diez asaltos, celebrado en el estadio de Los Angeles. Robinson comenzó su carrera profesional cuando su oponente tenía un año de edad, y en diciembre de 1952 se retiró como campeón del mundo de los medios.

#### PESCA

En la laguna de Ruidera se ha celebrado un interesante concurso de pesca en la laguna «La Lengua», organizada por la Agrupación Deportiva de Pescadores de Albacete, valedero para el premio nacional. Resultaron vencedores Francisco García Bueno, Venancio Munera, Juan Azaña y Juan Pedro García López. Se lograron excelentes marcas. El domingo próximo, día 15, habrá otro concurso a cargo de Educación y Descanso, de Albacete, que anualmente se viene celebrando y valedero para la competición nacional.

#### TENIS

La Delegación australiana en la reunión de la Federación Internacional (ILTF), que dará comienzo hoy en París, votará en contra de la creación de nuevos torneos para jugadores profesionales.

### El presidente de la Federación de Atletismo informó al Comité Olímpico Español

En la última reunión de la Comisión permanente del Comité Olímpico Español, celebrada bajo la presidencia de José Antonio Elola-Olaso, presidente del COE, el presidente de la Federación Española de Atletismo informó ampliamente sobre el desarrollo de la organización de los II Juegos Iberoamericanos de Atletismo en todos los asuntos que se hallan bajo la jurisdicción de las Subcomisiones respectivas.

El señor Albizu ofreció seguridades sobre la terminación de las obras de acondicionamiento del estadio de Vallehermoso, sobre las instalaciones, material y cronometraje de las pruebas, sobre la participación de jueces y oficiales de las mismas y de todas las materias que afectan a la instalación de los atletas visitantes y sus acompañantes. Dio cuenta de haberse realizado ya en sustancia el trazado del maratón, habiendo resuelto satisfactoriamente las dificultades que la topografía de la capital española en sus alrededores ofrece para las condiciones reglamentarias de la prueba.

Por el secretario del COE se informó ampliamente del desarrollo de la LIX Sesión del Comité Olímpico

Internacional, celebrada en Moscú, y del proyecto de un Código del Amateurismo presentado por los miembros del organismo señores Mayer (A.), Massard, Pietri, Taher y Vind. Igualmente se dio cuenta de la comunicación recibida del COI sobre ciertas formas de profesionalismo deportivo según aparecen de las declaraciones hechas por el antiguo atleta checoslovaco Zatopek, que han sido consideradas por el COI con alarma suficiente para demandar precisiones en sus medios de origen.

La preparación preolímpica de los deportistas españoles en las especialidades de tiro, hipismo, piragüismo, deportes náuticos, lucha y judo fue considerada a través del informe correspondiente, remitiéndose esta consideración, así como las recibidas en sesiones anteriores de otros deportes, al próximo Pleno del Comité Olímpico Español.

Finalmente se conoció el «rapport» enviado por la entidad organizadora de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1962 en Innsbruck, tomándose nota de las características enviadas sobre su desarrollo.

### Anoche en el Palacio de Deportes, presentación de los Harlem Globetrotters

La gracia de los Harlem Globetrotters, unida a su indiscutible clase deportiva, hace del espectáculo presentado anoche en el Palacio de Deportes un auténtico acontecimiento. Los famosos jugadores negros de baloncesto, enfrentados a los American Giants, hicieron las delicias del público y entusiasmaron por igual a los que iban por el deporte y a los que iban por las atracciones, pues deportivo y atractivo es su juego, sus variantes, su comicidad y su entusiasmo en la cancha. A lo largo del partido celebrado anoche, los negros deleitaron con su arte, superando lo realizado en años anteriores, aunque ello pueda parecer poco menos que imposible. Quizá contribuyó el hecho de que los American Giants constituyen un equipo muy fuerte, de excelentes y gigantes jugadores, que plantaron batalla en todo momento, ofreciendo en conjunto una lucha muy equilibrada y espectacular.

Pero también fue razón principal del éxito alcanzado anoche por el espectáculo de los Harlem Globetrotters, la actuación de las atracciones que este año complementan el partido de baloncesto. Fueron intervenciones extraordinarias, en las que no cabe hacer distinciones, como no las hizo el público a la hora de repartir los aplausos. Guy Allan, el lanzador de bastones; los mejicanos Ramón and Ramona; Leany Ross y su bellísima esposa; el equilibrista Jackie Coconut y los malabaristas acrobáticos chinos The See-Hee Brothers, tienen fuerza sobrada para llenar por sí solos todo el tiempo que dura la velada y para ser protagonistas principales del programa. Como la tiene la orques-

ta de «jazz» de Bob Scobey y sus Stars, que presentó un maravilloso concierto, unificando las últimas novedades con las grandes obras clásicas de este género.

En suma, una feliz reaparición de los Harlem Globetrotters, que aún actuarán otros tres días más en el Palacio de Deportes—hoy por la noche, mañana por la tarde y el viernes por la noche—y que han vuelto a confirmar la fama que tienen en todo el mundo.

### DOS RECORDS NACIONALES DE NATACION BATIDOS EN SABADELL

SABADELL. — Dos records de España y uno de Bélgica fueron batidos anoche en la piscina del Club Natación Sabadell.

El C. N. Sabadell, junto con los becados de la Residencia Blume, realizaron un encuentro contra la selección de Bélgica, habiéndose producido los siguientes resultados:

En 100 metros espalda, internacional, ganó la nadadora Verbauwen, con un tiempo de 1-3 5/10.

En 100 metros braza, femenino, María Ballester, del C. N. Sabadell, ha batido el record absoluto de Cataluña e infantil de España, con el tiempo de 1 minuto, 8 segundos. La ganadora de esta carrera fue la belga Duin, con el tiempo de 1 minuto, 7 segundos, 5/10.

En 100 metros mariposa, masculino internacional, fue primero José Claret, de la Residencia Blume, con 1 minuto, 4 segundos y 10.

En 100 metros libres, internacional masculino, fue vencedor el belga Wmalleghé, con el tiempo

#### AJEDREZ

### EL ARGENTINO NAJDORF, VENCEDOR DEL TORNEO MEMORIAL CAPABLANCA

SE CELEBRO EN LA HABANA EN EL VIGESIMO ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL QUE FUE CAMPEON MUNDIAL

La intensa actividad ajedrecística durante los últimos meses, en los que hemos dedicado especial atención en estas columnas al Torneo de Candidatos, no nos permitió comentar en la forma debida el gran Torneo Memorial Capablanca celebrado en La Habana.

Se organizó este certamen para conmemorar el vigésimo aniversario de la muerte de José Raúl Capablanca, aquel genial cubano, hijo de españoles, que durante muchos años ostentó el título de campeón mundial. Veintidós jugadores, la mayor parte de ellos grandes maestros, se dieron cita en este torneo, en el que se alzó con el triunfo el veterano gran maestro argentino Miguel M. Najdorf. La clasificación final fue la siguiente: 1. Najdorf, 16,5 puntos, sobre 21 partidas; 2. Spassky y Polugaievsky (campeón y subcampeón de Rusia, respectivamente), 16; 4. Gligoric (Yugoslavia) y Smyslov (ex campeón mundial ruso), 15,5; 6. Ivkov (Yugoslavia), 14,5; 7. Haag (Hungría) y Pietzsch (Alemania oriental), 13; 9. Ciocaltea (Rumania), 12,5; 10. Guimard (Argentina), 11; 11. Pachman (Checoslovaquia), 10,5; 12. Cobo (Cuba), 10; 13. Matanovic (Yugoslavia), 9,5; 14. F. J. Pérez (España), 8,5; 15. González y Jiménez (Cuba), 8; 17. Milev (Bulgaria), 7,5; 18. De Greiff (Colombia), 7; 19. Ortega (Cuba), 5,5; 20. Siero (Cuba), 5; 21. Alvarez (Uruguay), 4,5; 22. García (Cuba), 3,5.

La nómina de jugadores sirve para destacar por sí misma la brillante actuación del argentino Najdorf, que ha logrado uno de los triunfos más resonantes de su carrera ajedrecística, cuando acaba de rebasar la barrera de los cincuenta años. Najdorf comenzó perdiendo las dos primeras partidas, pero logró mantenerse imbuido el resto de la competición, y así pudo ir remontando posición

en la tabla, imponiéndose tras cerrado codo a codo a una serie de jugadores que, con toda justicia, están considerados entre los más destacados del mundo. Muy conocido en nuestro país, donde ha intervenido en varias competiciones, Najdorf cuenta con innumerables amigos en España, a los que suponemos alegrará esta victoria. Su última actuación aquí fue con motivo del I Torneo de la Costa del Sol de 1961.

En cuanto a la actuación del ex campeón español, Pérez, fue muy buena en las primeras rondas, pero se desmoralizó ante algunas derrotas y, al final, su resultado fue solamente discreto.

Comento a continuación una de las interesantes partidas del certamen:

Blancas: Pietzsch. Negras: Alvarez

1. P4R, P3D; 2. P4D, P3CR; 3. C3AD, A2C; 4. P1A, C3AR; 5. C3A, P3A (Con el decidido propósito de reaccionar en el centro con el avance P4R. Sin embargo, en esta defensa—la Pirc—está considerado como mejor la ruptura P4A, bien directamente, o tras 5. ... O-O.), 6. A3D, CR2D; 7. O-O, P4R; 8. PD×P, P×P; 9. A4A, O-O; 10. P×P, D3C+ (Naturalmente, no es posible 10. ... C×P, a causa de 11. D×D, T×D; 12. C×C, seguido de 13. A×P+.); 11. R1T, D1A (Un grave error, pues la dama no debería abandonar el control de la casilla 1D.); 12. A3C, C×P; 13. C×C, A×C (Si 13. ... D×C, seguiría 14. A4AR, y 15. A6D, con lo que se ganaría la torre, o bien el PAR, con poderoso ataque.); 14. A6T, A2C



15. T×P!, ... (Aprovechando su mejor desarrollo y la debilidad de las negras en su primera línea, las blancas inician con esta jugada una espectacular combinación, que les reportará el triunfo.); 15. ... T×T (Claro está que, si 15. ... A×A, sigue 16. T5A+, ganando la dama.) 16. D6D+, D1A (Forzada, pues a 16. ... A1A, se produciría un mate fulminante con D×A). 17. A×T+, R×A; 18. T1A+, A4A; 19. D7A+, D2R; 20. R×D+, R×D; 21. A×A, A3R; 22. T8A!, ... (Las blancas han recuperado la pieza, y han ganado un peón. Su ventaja es evidente, además, por la penetración de la torre, que impide el desarrollo de las piezas negras del flanco de dama.); 22. ... A2A; 23. T8A, A3R; 24. T8T, A2A; 25. A5T, y las negras abandonaron, ya que, a 25. ... A1R; sigue 26. T×P+, incrementando su ventaja de mate rial.

Román TORAN

# HOY, LA ETAPA REINA DE LOS ALPES

## Bahamontes y Charly Gaul, principales favoritos

### ALTIG VENCIO AYER EN ANTIBES, Y PLANKAERT CONSERVA EL MAILLOT AMARILLO

ANTIBES. (Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa, Porriño.) — El Tour ha llegado a la Costa Azul. Sin embargo, si uno no estuviera viendo el mar y a la gente pasear tranquilamente en traje de baño por la calle mientras escribe, pensaría hallarse en el Infierno del Dante o en aquel centro de la tierra en llamas que había imaginado en su novela Julio Verne. Hace diez años caía por estas pendientes que conducen al Mediterráneo, en una tarde asfixiante de calor, el dopado Mallejac. Hoy, tras el antidoping y las órdenes severísimas, no se han derumbado los corredores, aunque motivos meteorológicos para ello existieron. Si mañana se corre la etapa reina de los Alpes bajo el signo atmosférico de hoy, los abandonos van a ser numerosos. Si, desde Nancy, nunca hemos pasado tanto calor como hoy.

Sin embargo, ha habido batalla en el último tercio de la etapa, animada al principio con un par de pinitos de Bahamontes —que estuvo escapado dos veces con otros corredores—, como queriendo preparar su carabina, que apunta hacia los Alpes. Hasta el kilómetro 23 de carrera, nada se vio. Se había dejado al filo del mediodía Aix-en-Provence, donde no todos los corredores pudieron pasar la noche, pues lo tuvieron

que hacer algunos en Marsella, y se marchaba por los campos de viñedos de Provenza a paso de mercancías.

A partir del kilómetro 36 se animó un poco la carrera con unas cuantas escaramuzas sin resultado, que eran cortadas en flor, entre las que figuraba la ya mencionada del toledano.

Pero después del control de aprovisionamiento —donde más que de alimentos de lo que se aprovisionaron los ciclistas fue de bebidas— y del refresco general, comenzó la danza.

Generalmente, hay que tener mucho cuidado con estos finales de etapa que comienzan con somnolencia. La experiencia ha demostrado que si uno se descuida, queda cortado, y el incorporarse de nuevo cuesta trabajo entonces. En la etapa que terminó en Carcasona, Bahamontes, por rodar en cola, un corte inesperado le dejaba en un segundo grupo, a trece minutos del pelotón de cabeza. Hoy estuvo a punto de sucederle lo mismo. Cortado Bahamontes en el kilómetro 172, donde el pelotón del líder transitaba con cuarenta segundos de avance sobre el «Agulla», el refuerzo que de atrás le llegaba al toledano —un segundo pelotón, con Suárez, llegó, reforzado con Baldini, Gaul, Alomar, Everaert, Benedetti, etc.—, era

una salvación, pues todos unidos y a tope conseguían dar alcance al grupo del líder, en el que, naturalmente, también estaban Anquetil, Gilbert Desmet, Armand Desmet, Massignan...

Esta vez también Suárez, a pesar de su experiencia, había quedado ligeramente descolgado. Todavía más atrás, Otaño, que éste sí que ya no se reincorporaría al gran pelotón.

La acción, el contraataque, fue rápido y decisivo. Había gente muy interesada en no dejar cortados corredores bien clasificados —como Suárez, Lebaude, Simpson, Poulidor, Wolfshohl...—, y por eso el ataque del líder, pues había sido Plankaert quien había atacado en el kilómetro 172, no prosperó, porque, además, la intención del belga era llevarse a cualquiera de los otros a su compatriota Gilbert Desmet, y menos todavía a Anquetil, siempre vigilante. He aquí otra de las causas o razones por las que cazara el segundo grupo, el de Bahamontes y Suárez.

En cambio, Otaño, repito, sin «reprise», se quedaba definitivamente en el último pelotón, compuesto por 44 hombres, y en él figuraban asimismo Balleiti, Vannitsen —que había intentado dos probabilidades sin éxito antes de producirse la escapada buena—, Mastrotto, Stablinski y otros muy buenos rodadores.

Hemos mencionado una escapada. En efecto, ya la había cuando se produjeron los cortes en el pelotón. Para entonces rodaban en cabeza, con siete minutos de avance, cuatro valientes, que habían desafiado el calor: Delberghe —iniciador de la fuga, pues anduvo solo antes muchos kilómetros—, Altig, Hoevenaers y Bihoues, que se le unieron. Los cuatro, por reacción del pelotón perseguidor, bajaron a seis minutos la ventaja en Antibes, habiendo sido de nueve y pico la máxima separación.

Ni que decir tiene que el alemán Altig, con su espectacular «zancada ciclista», se imponía en el sprint disputado en la pista de ceniza del Estadio de Antibes. El único corredor que le podía batir en los últimos metros figuraba en el tercero y último grupo: el belga Vannitsen.

Una vez más ha habido los clásicos «hachazos» en los cuarenta últimos kilómetros. No han cortado en esta ocasión a Bahamontes, Campillo, Alomar y Suárez; pero han lastimado un poco a Otaño, que baja al 21 puesto de la general, quedando a 20 m. y 22 s. del líder.

El Tour, al parecer, se decidirá mañana o pasado mañana también. Mañana se disputa la etapa reina de los Alpes, Antibes-Briançon, de 240 kilómetros, con tres cols: dos de primera categoría y uno de segunda. El primer col figura a los cien kilómetros de carrera, y es el col de Restefond, que tiene doce kilómetros de ascensión. Después viene el col de segunda categoría, el de Vars, que se inicia a los 160 kilómetros de carrera y tiene diez kilómetros de ascensión. Por último, el Izoard, de primera categoría, cuya cima está situada a veinte kilómetros de la llegada. Una etapa ideal para Bahamontes. Y para Charly Gaul.

Pero ¿están ambos en condiciones para triunfar en la misma? Sin embargo, aquí, en los medios técnicos y de Prensa, se da a ambos corredores como favoritos de esta etapa reina.

# Reacción española en la Vuelta del Porvenir

## ANTONIO GOMEZ DEL MORAL, SEGUNDO EN ANTIBES, RECUPERA CUATRO PUESTOS EN LA GENERAL

### El italiano Poggiali fue el vencedor de la etapa

ANTIBES. — Los 201 kilómetros existentes entre Aix-en-Provence y Antibes se caracterizaron por una escapada realizada por parte de once hombres a principio de la jornada y que se mantuvo hasta la meta.

En el sprint final, el italiano Poggiali superó por centímetros a Gómez del Moral, de España, pero ambos tuvieron que aguardar por espacio de siete minutos para asegurarse de los puestos obtenidos, ya que oficialmente no se declaró el ganador hasta una vez revelada la película de la llegada.

En el pelotón no se dio importancia a tal escapada, ya que tanto Gómez del Moral como Poggiali no suponían peligro inmediato a los corredores holandeses primeros clasificados en la general.

Con la ventaja lograda por Gómez del Moral, además del medio minuto de bonificación por su segundo puesto, el corredor español sube cuatro puestos en la general, aunque no parece tener ya posibilidades, después del retraso sufrido en la etapa del lunes.

Otro hecho notable ha sido la clasificación obtenida por el sueco Petterson, que se coloca en octavo puesto de la general, subien-

do dos con relación al décimo que ocupaba ayer.

El director del equipo español, Gabriel Saura, estaba muy contento ante la recuperación mostrada hoy por Gómez del Moral, del que dijo podría imponerse en las etapas alpinas venideras y lograr los seis minutos que le separan del líder actual.

La media de velocidad obtenida ha sido de 37,185 kilómetros por hora, excelente promedio si se tiene en cuenta el fuerte calor reinante, que ha hecho padecer mucho a los corredores.

Al colocar tres hombres en el primer pelotón de la etapa, Bélgica se ha asegurado el triunfo por equipos en la jornada. Es el segundo triunfo parcial del equipo belga, que se coloca en segunda posición en la general por equipos, detrás de Holanda.

Los holandeses, después de su completo dominio de la carrera en las últimas jornadas, han bajado en su rendimiento y han mostrado algunos puntos flacos, por lo que los técnicos manifiestan que no es imposible batirlos y que tendrán una prueba muy dura, cuando la competición entre de nuevo en terreno verdaderamente montañoso.

## CLASIFICACIONES

### DECIMOSEPTIMA ETAPA

ANTIBES. — Clasificación de la decimoséptima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Aix en Provence-Antibes, de 201 kilómetros:

- 1, Altig (Alemania), 5 h., 27 m., 36 s. (con bonificación, 5-26-36).
  - 2, Hoevenaerts (Bélgica), ídem con bonificación, 5-27-6).
  - 3, Bihoues (Francia).
  - 4, Delberghe (Francia).
  - 5, Darrigade, 5-33-47.
  - 6, Wolfshohl (Alemania).
  - 7, Benedetti (Italia).
  - 8, Cazala (Francia).
  - 9, Viot (Francia).
  - 10, G. Desmet (Bélgica).
  - 11, Cestari (Italia).
  - 12, Groussard (Francia).
- Los restantes españoles se clasificaron como sigue:
- 13, Alomar (España).
  - 14, Suárez.
  - 15, Bahamontes.
  - 16, Campillo, todos en el mismo tiempo que Darrigade, clasificado en quinto lugar.
  - 17, Otaño, 5-39-20.

### GENERAL INDIVIDUAL

ANTIBES.—Clasificación general después de la decimoséptima etapa:

- 1, Plankaert (Bélgica), 83-50-28.
- 2, Desmet (Bélgica), 83-51-18.
- 3, Anquetil (Francia), 83-51-36.
- 4, Geldermans (Holanda), 83-52-3.
- 5, Simpson (Gran Bretaña), 83-52-27.
- 6, Suárez (España), 83-57-56.
- 7, Massignan (Italia), 83-58-20.
- 8, Lebaude (Francia), 83-58-25.
- 9, Carlesi (Italia), 83-59-25.
- 10, Gaul (Luxemburgo), 83-59-55.
- 11, Darrigade (Francia), 84-0-3.
- 12, Anglade (Francia), 84-0-11.
- 13, Poulidor (Francia), 84-0-27.
- 14, Pauwels (Bélgica), 84-0-44.
- 15, Wolfshohl (Alemania), 84-0-46.

- 16, Hoevenaerts (Bélgica), 84-3-9.
- Los demás españoles:
- 13, Otaño (España), 84-5-17.
  - 25, Bahamontes, 84-15-1.
  - 38, Campillo, 84-32-54.
  - 58, Alomar, 84-58-41.

## LA ETAPA DE HOY



## CLASIFICACIONES

### NOVENA ETAPA

ANTIBES. — La clasificación de la novena etapa de la Vuelta del Porvenir ha sido ésta:

- 1, Poggiali (Italia), 5-23-19.
  - 2, Gómez del Moral (España), 5-23-49.
  - 3, Jaisli (Suiza), 5-24-19.
  - 4, Monty (Bélgica), ídem.
  - 5, Maimo (Italia), ídem.
  - 6, Vyncke (Bélgica), ídem.
  - 7, Bracke (Bélgica), ídem.
  - 8, Varga (Austria), ídem.
  - 9, Petterson (Suecia), ídem.
  - 10, Hugens (Holanda), 5-28-18.
  - 11, Heeb (Suiza), ídem.
  - 12, Skerl (Yugoslavia), ídem.
  - 13, Maurer (Suiza), 5-26-45.
  - 14, El Gouch (Marruecos), ídem.
  - 15, Van Hael (Bélgica), ídem.
- Los restantes españoles se clasificaron como sigue:
- 19, Vélez, 5-26-45.

- 24, Momeñe, ídem.
- 27, Mayoral, ídem.
- 44, García, ídem.
- 67, Colmenarejo, ídem.
- 74, López Caño, 5-46-52.
- 75, Quesada, 5-48-31.

Durante la etapa de ayer abandonaron Larbi (Marruecos), Andring (Luxemburgo), Joseph (Marruecos), Lutz (Suiza) y Nening (Austria).

### GENERAL INDIVIDUAL

La clasificación general después de esta etapa queda establecida en la forma siguiente:

- 1, Nijdam (Holanda), 35-45-55.
- 2, Janssen (Holanda), 33-47-13.
- 3, Carton (Francia), 33-48-53.
- 4, Maino (Italia), 39-49-18.
- 5, Vyncke (Bélgica), 33-49-44.
- 6, Hugens (Holanda), 33-51-09.
- 7, Gómez del Moral (España), a 5 minutos 16 segundos.
- 8, Petterson (Suecia), 33-51-37.
- 9, Ferretti (Italia), 33-52-36.
- 10, Crinion (Gran Bretaña), 33-53-32.
- 11, Knops (Holanda), 33-53-58.
- 12, Heeb (Suiza), 33-54-04.
- 13, Partessotti (Italia), 33-54-27.
- 14, Verstrate (Holanda), 33-55-11.
- 15, Bracke (Bélgica), 33-56-39.

Los restantes corredores españoles figuran en los lugares siguientes:

- 17, Momeñe, 33-57-26.
- 26, García, 34-03-41.
- 29, Vélez, 34-04-18.
- 34, Mayoral, 34-05-40.
- 58, Colmenarejo, 34-27-35.
- 67, Quesada, 34-41-15.
- 75, López Caño, 34-53-16.

### GENERAL DE LA MONTAÑA

La clasificación general para el Gran Premio de la Montaña queda establecida en la forma siguiente:

- 1, Heeb (Suiza), 27 puntos.
- 2, Gómez del Moral (España) y Vastiau (Bélgica), 21.
- 5, Mayoral (España), 10.
- 6, Momeñe (España), 8.
- 10, García (España), 5 puntos.

### PELOTA

## VELADA DE HOMENAJE A LOS HERMANOS MIRAPEIX

BARCELONA.—Se ha celebrado en el frontón Principal Palacio una serie de encuentros de pelota en homenaje a los hermanos Mirapeix, que consiguieron para su Club, el Vasconia, el título nacional de cesta-punta recientemente en Pamplona.

El partido cumbre a 35 tantos, en el que se enfrentaron los recientes campeones de España con Pablo (profesional) y Vilella II finalizó con el triunfo de los hermanos Mirapeix por 35 tantos a 33.

El encuentro fue muy reñido, especialmente a partir de los 25 tantos, en que hubo una reacción de los hermanos Mirapeix, que les valió la igualdad.

## NUEVE RECORDS MUNDIALES DE ATLETISMO MEJORADOS EN 1962

EN LA RELACION NO FIGURAN LOS DE OERTER, SNELL Y JAZY

**DUSSELDORF.** — Un total de nueve records mundiales han sido establecidos o mejorados durante la temporada 1962 en atletismo.

Relación detallada de los mejores tiempos conseguidos hasta ahora en cada especialidad:

### Masculinos:

100 metros: 10 s. 2/10, Robert Hayes (Estados Unidos) y Andrej Zielinski (Polonia).

200 metros: 20 s. 5/10, Paul Drayton (Estados Unidos).

400 metros: 45 s. 5/10, Ullis Williams (Estados Unidos).

800 metros: 1 m. 44 s. 3/10, Peter Snell (Nueva Zelanda).

1.500 metros: 3 m. 39 s. 8/10, Peter Snell (Nueva Zelanda).

5.000 metros: 13 m. 38 s. 4/10, Murray Halberg (Nueva Zelanda).

10.000 metros: 28 m. 55 s. 6/10, Mamo Wolde (Etiopía).

3.000 metros obstáculos: 8 m. 35 segundos 8/10, Wladimir Jewdokimov (URSS).

110 metros vallas: 13 s. 5/10, Jerry Tarr (Estados Unidos).

400 metros vallas: 50 s., Jerry Tarr (Estados Unidos).

Salto de altura: 2,20 metros, Valery Brumel (URSS).

Salto con pértiga: 4,94 metros, Pentti Nikula (Finlandia).

Salto de longitud: 8,31 metros, Igor Ter-Owanesian (URSS).

Triple salto: 16,65 metros, Wladimir Gorjapew (URSS).

Lanzamiento de peso: 20,08 metros, Dallas Long (Estados Unidos).

Lanzamiento de disco: 61,64 metros, Wladimir Trussenew (URSS).

Lanzamiento de martillo: 69,26 metros, Harold Connolly (Estados Unidos).

Lanzamiento de jabalina: 43,65 metros, Carlo Lievore (Italia).

Dekathlon: 7.893 puntos, Manfred Bock (Alemania).

### Femeninos:

100 metros: 11 s. 5/10, María Itekina (URSS).

200 metros: 23 s. 8/10, María Itekina (URSS).

400 metros: 53 s. 6/10, Dixie Willis (Australia).

800 metros: 2 m. 01 s. 2/10, Dixie Willis (Australia).

80 metros vallas: 10 s. 6/10, Erika Fisch (Alemania).

Salto de altura: 1,87 metros, Iolanda Balas (Rumania).

Salto de longitud: 6,53 metros, Tatiana Schtschelkanowa (URSS).

Lanzamiento de peso: 18,55 metros, Tamara Press (URSS).

Lanzamiento de disco: 58,12 metros, Tamara Press (URSS).

Lanzamiento de jabalina: 58,33 metros, Elvira Osolina (URSS).

Pentathlon: 4.972 puntos, Irina Press, juniors (URSS).

En esta noticia no se hace mención de los records o mejoras establecidas por Snell en la milla y Jazy en 2.000 y 3.000 metros.

## Boletín meteorológico

La nubosidad ha sido abundante y se han registrado precipitaciones en Galicia, Cantábrico, Duero y Alto Ebro, siendo las más importantes: Once litros en Vigo, cinco en La Coruña e Igueldo, cuatro en Bilbao y tres en Vitoria.

**TIEMPO PROBABLE.** — Nubosidad abundante en Galicia y Cantábrico y nubes de evolución diurna en el resto de la Península, con riesgo de formación de núcleos tormentosos aislados a última hora. Buen tiempo en Baleares y Canarias.

Temperaturas extremas de España: Zaragoza, con 39 grados, y Soría, con 11 grados.

## AL CABO DE LA CALLE

### EL DOBLE DEL MADRID

Por primera vez en su larga historia deportiva consigue el Madrid el «doble» nacional. Liga y Copa han sido dos torneos que han estado en las manos madridistas los dos últimos años, pero sin solución de emergencia extrema para obtenerlos. Por fin, aunque fuese en el minuto postrero, el conjunto blanco logró su anhelante propósito. Otra conquista más a las muchas ya obtenidas. Y aunque la fatiga y el cansancio acusaran recibo el domingo por la noche, el balance de la temporada 1961-62 no ha podido ser más digno. De tres torneos—Liga, Copa y Copa de Europa—se jugaron las tres finales y se han obtenido los dos títulos nacionales. Lo del Benfca... ya fue otra cosa.

### EL PROBLEMA ARBITRAL

A nadie satisfizo el arbitraje con el que se despedía Castañera. Pero no fue designado como juez de la final por este motivo. El sorteo lo decretó, sin otra alternativa. Y ya hay muchos clubs disidentes de este arbitrario procedimiento. El Valencia parece que llevará la voz cantante en el próximo Pleno federativo. Si se aboliese este antipopular sistema, los árbitros quedarían constituidos en dos grupos: nacionales y regionales. Los árbitros nacionales lo serían de dos categorías, y así se podrían consumir los ascensos de muchos destacados en Segunda División. Con el actual procedimiento no sólo no puede ascender alguno, sino que «bajarían» de categoría más de una docena.

### EL CURSO NACIONAL DE PREPARADORES

Un año más, comenzó el pasado lunes el cursillo nacional de entrenadores. Más de medio centenar de alumnos se han inscrito, con título regional, para revalidar sus conocimientos. La mayoría de ellos la forman ex jugadores destacados que piensan seguir el fútbol desde este ángulo. Pero este cursillo, como todos los que se celebran después de un torneo mundial, será más fuerte e interesante. De la criba o selección primera—ejercicio escrito y circuito técnico—sólo quedarán unos veinticinco opositores aproximadamente. Los demás tendrán que probar suerte otro año.

RUANGO

21, 22 Y 23 DE JULIO, en

## BENIDORM

LAS FINALES DEL

## IV FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

en las que competirán las VEINTE canciones

“Alba de amor”  
“Cada cual”  
“Estaba escrito”  
“Lazarillo”  
“Maravillosa”  
“Prométeme”  
“Rápidamente”  
“Amor y lluvia”  
“Cocktail de frutas”  
“La rosa y el clavel”  
“Llevan”

“Mil voces”  
“Quisiera”  
“A pesar de todo”  
“Eres mucho mejor”  
“La muchacha que contaba las estrellas”  
“Lloré”  
“No”  
“Noche de luna redonda”  
“Subir, subir, subir”

INTERPRETADAS POR:

Menchu  
Adriangela  
Los Brujos  
Juan José  
Lorenzo Valverde

Maribel  
Margarita Cantero  
Raphael  
Alfonso y Fernando  
Walter da Silva

Con la Gran Orquesta del Festival, dirigida por el maestro ANTONIO MOYA

## IV FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION, EN BENIDORM

# COLISEVM

REFRIGERADO



ROCIO DÚRCAL

en

## Canción de Juventud

EASTMANCOLOR

DIRECTOR LUIS LUCIA

PRODUCCIONES EPOCA FILMS, S.A. PRODUCTORA ASOCIADA PROCUSA

## ¡TERCERA SEMANA DE GRAN EXITO!

ROCIO DURCAL

ASISTIRA HOY MIERCOLES A LA SESION DE TARDE Y DEDICARA FOTOGRAFIAS A SUS ADMIRADORES AL FINAL de la PROYECCION

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

GALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

### AUTO-ESCUELAS

PONS. Profesoras y profesores diplomados. Dirección Ingeniero Industrial.

PONS. Gestoría Seguros Generales. Financiera

PONS. Avenida José Antonio, 30, bis. 2222980.

PONS. General Fardiñas, 32. 2364206.

PONS. Atocha, 55, primero. 2394954.

### CONSULTAS

BLNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análsis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis (9.256.)

### GESTORIA

PONS. Avenida José Antonio, 30, bis. 2222980.

PONS. General Fardiñas, 32. 2364206.

PONS. Atocha, 55, primero. 2394954.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Monte-ra, 10-12. 2312778

### MUEBLES

CAMAS metálicas colchones gomespuma, desmontable perfecto. Fábrica: Bra-

vo Murillo, 52. Luca Te-na, 2.

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación, modelo utilizado 46.877: «Tapa transparente para utilización en hornos cerámicos». Dirijanse Registro Propiedad Industrial.

### TELEVISORES

TELEVISORES 350 mensuales, ocho días prueba gratuitamente simple llamada servimos. 2562479.

# VIDA SOCIAL

## ENLACE CABELLO GOMEZ-CABRERO ALONSO-MAJAGRANZASCON

Con gran solemnidad se ha celebrado en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Covadonga, profusamente adornada de flores naturales y luz, el matrimonio de la bella señorita María del Carmen Cabello Alonso-Majagranzascon con don Luis Cabello Gómez, ayudante de Telecomunicación.

La gentil desposada, que vestía elegante traje de shantung natural con tocado de lazada sujetarai con tocado de lazada sujetarai, do el amplio velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su padre, padrino de boda, don Juan Cabrero Galán. Seguía el novio, que daba el suyo a su madre, madrina de boda, doña Consuelo Gómez de Cabello, elegantemente ataviada.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por ella, sus tíos don José Alonso Majagranzascon

Membrado, don Nemesio y don Mateo Cabrero Galán y su hermano político don Jacinto Románach Ferrer, ingeniero de Minas.

Por él, su padre, don Juan Cabello Pamos, ingeniero de Telecomunicación; su tío don Eugenio Cabello Pamos, perito industrial; don Manuel Márquez Mira, vicepresidente del Comité Ejecutivo, director general de Standard Eléctrica; su primo don Carmelo Cabello Fernández, ingeniero de Telecomunicación, y su hermano don Darío Cabello Gómez.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en los salones del hotel Paris con un exquisito lunch.

Los nuevos señores de Cabello han salido, en viaje de bodas, con dirección a Galicia.

### BODA

En la parroquia de la Concepción, de esta capital, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María Gloria Posada y Venero, hija de don Francisco Posada Castro, alto jefe del Ministerio de la Gobernación, y doña Clotilde Venero, con el teniente de Infantería, alumno de la Escuela de Estado Mayor, don Ignacio Pérez de Lema y Munilla, hijo del coronel de dicha Arma y servicio, actual agregado militar en la Embajada de España en París, don José María Pérez de Lema y Tejero, y de doña María de los Dolores Munilla y Montero de Espinosa. Actuaron de padrinos la madre del novio y el padre de la desposada.

Asistieron como testigos: los excelentes señores Capitán General don Agustín Muñoz Grandes; don Rafael García Valiño, Capitán General de la primera región; don Alfredo Erquicia, teniente general; los generales excelentes señores don Emilio Alaman y duque del Infantado; coroneles de Estado Mayor don José María Pérez de Lema, padre del novio; don Juan Arnáu y señor

Iniesta; tenientes coroneles señores Munilla y Placed-Lalaguna; don Antonio y don Juan Vidal; don Eugenio y don Juan Antonio Pérez de Lema y Tejero, tíos del novio; don Nazario Díaz, don Fernando García de Leani, don Rafael Venero, don José María Izquierdo, don Francisco Peña y don Carlos Tamayo.

Los numerosos invitados, familiares y amigos de ambos contrayentes fueron obsequiados con un lunch en los jardines de la Escuela de Estado Mayor, servido por Chicote.

El nuevo matrimonio salió en viaje de novios para diversas ciudades gallegas, litoral cantábrico y París.

### Enlace Stewart Morrison-Gonzalo Soria

En la iglesia parroquial de Santa Teresa y Santa Isabel, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Consuelo Gonzalo Soria con mister Donald A. Stewart. Fueron padrinos el padre de la novia, don Ricardo Gonzalo Guerra, y mistress Elizabeth Easson. Firmaron como testigos, por par-

te de la novia, el barón de las Torres, primer introductor de embajadores; don Manuel Rozas Eguburu, interventor general del Estado; don José María Soler, primer Teniente de Alcalde; don Luis Martos Martínez, ex director general, y los señores don Joaquín Gutiérrez Mantilla y don Ernesto Antón. Por parte del novio, mister Bjorn Gustavsen, don Otelio Valiente, don Nicolás Díez, don Santiago Alonso, don Fernando Gonzalo Soria y don Ricardo Gonzalo Soria, que ostentó la representación del Juzgado.

### EL TERROR Y LA GARRA DEL DRAGON ROJO



Retorna un género inolvidable: el de las aventuras apasionantes, legendarias y misteriosas.

«El terror de los Tongs» es la primera película de este género que en moderna realización llega a España.

En «El terror de los Tongs», la gran producción en technicolor, vemos el maléfico poder de un personaje siniestro y diabólico que, asistido por la secta de «El Dragón Rojo», intenta dominar Asia y destruir toda la civilización occidental.

El carácter fantástico de su tema, la pericia y realismo de sus luchas y la magnífica interpretación de Christopher Lee, Yvonne Montaur y Geoffrey Toone, proporcionan momentos de emoción incontrolable.

«El terror de los Tongs», distribuida por Exclusivas Floralva, se estrena mañana, jueves, en el cine Rex.

# PRICE

SOLEMNE ACONTECIMIENTO

9 UNICOS DIAS

¡El MAESTRO DE MAESTROS!

Pepe

MARCHENA

Estrellita CASTRO

Gracia DE TRIANA

Trudy BORA

Amelia ANGELA

Rafaela CORDOBA

PASTORA QUINTERO

Y LA COLABORACION EXTRAORDINARIA DE

La PAQUERA

PRESENTACION SABADO 14

# REX Mañana, sensacional ESTRENO

¡LOS ATERRADORES TONGS SEMBRANDO LA MUERTE A SU PASO!

HAMMER FILM PRODUCTION



## EL TERROR DE LOS TONGS

TECHNICOLOR

CHRISTOPHER LEE

YVONNE MONLAUR

GEOFFREY TOONE

DIRECTOR ANTHONY BUSHELL

¡LA SECTA MAS CRUEL Y SANGUINARIA DIRIGIDA POR EL MAS DIABOLICO DE LOS HOMBRES!

PROGRAMAS

«CARMEN»
La más famosa ópera de tema es-
pañol, en el fabuloso escenario al
aire libre de la Plaza Mayor, con
los más destacados cantantes ita-
lianos y españoles. Compañía Lí-
rica «Amadeo Vives», Pilar López
y ballet español. Orquesta Sinfó-
nica de Madrid. El más impresio-
nante espectáculo musical con 300
intérpretes bajo la dirección de
José Tamayo

INFANTA ISABEL
Risa desde el principio al fin
con el mayor éxito cómico de
Alfonso Paso: Al final de
la cuerda

ALCAZAR.—(Refrigerado.) Tempora-
da de Teatro Risueño. 7,30 y
11. Pisito de solteras (Jaime de
Armiñán). Angel de Andrés, Mer-
cede. Muñoz Sampedro. Direc-
ción: Cayeta y Luca de Tena. La
mejor butaca, 30 pesetas.

BELLAS ARTES.—(Refrigerado.
Compañía titular. Director: José
Tamayo.) 7 y 11: Asunción Sa-
ncho y Antonio Vico en La ama
del alba (de Alejandro Casona),
con Rafael Arcos, Carola Fernán
Gómez, Gemma Cuervo y Ana
María Noé. Últimas semanas.

CALDERON.—(2391333.) 7,15, 11:
Compañía revistas Maritza de
Cuba, Alfonso del Real. ¡Que viene
mi mujer! (de Llabrés, Lonto-
rio y Bernalt).

CLUB.—(Refrigerado.) Bajos Pa-
lacio de la Música. Julieta Serrano.
Carlos Larrañaga. 7, 11: Los de-
rechos de la mujer (de Alfonso
Paso). ¡El éxito del año! Diver-
tísimas!

COMEDIA.—Compañía de acto-
res de Radio Madrid. 7 y 11:
Paco y el diablo (de Antonio
Calderón y Eduardo Vázquez).
Reparto por orden de aparición:
Pedro Pablo Ayuso, Matilde Co-
nesa, Antonio Aljóns Vidal, Ju-
lia Delgado Caro, Selica Forcal,
Joaquín Peláez, Julio Montijano,
Carmen Martínez, Matilde Vila-
riño, Juana Ganzo, Ramiro Mu-
ñoz, Roberto Cruz, Fernando Di-
centa. Dirección: José Franco.

FUENCARRAL.—(Compañía Fanta-
sías Musicales.) 7 y 10,45. Raquel
Daina, Tony San Martín: Ella,
Manolo... y sus mujeres (origi-
nal de S. San Martín y maestro
Campoleón). Butaca, 25 pesetas

INFANTA ISABEL.—(2214778.
Compañía titular. Dirección: Ar-
turo Serrano.) 7,30 y 11: ¡El me-
jor de los éxitos cómicos! Al
final de la cuerda (lo más diver-
tido de Alfonso Paso). Un repa-
rto excepcional de primeras figu-

TEATRO LA LATINA
DIA 13 — 11 NOCHE
LAS MEGATONAS
( NUEVA VERSION )
LA MEJOR
BUTACA 40 pesetas

PROGRAMAS

ras cómicas para una obra terri-
blemente divertida. Día 17, 200
representaciones triunfales.

LATINA.—(Revistas.) Viernes 13,
11 noche: Las megatonas (nueva
versión). Butaca, 40 pesetas.

MARAVILLAS.—Mañana jueves, 7
tarde y 11 noche: La camisa (de
Lauro Olmo). Precios populares.

PALACIO DE DEPORTES.—Hoy
noche, 10,45: Los fabulosos Har-
lem Globetrotters enfrentados a
los American Giants y su gran
espectáculo con seis atracciones
internacionales y la mejor or-
questa de jazz USA: Bob Sco-
bey y sus astarsn.

PLAZA MAYOR.—10 noche, gran
representación de la famosa ópe-
ra de tema español Carmen (de
Bizet), con intervención de los
más destacados cantantes italia-
nos y españoles. Compañía lírica
Amadeo Vives. Orquesta Sinfóni-
ca de Madrid, «ballet» español
de Pilar López. Coros titulares,
escolanía y cantores de Madrid.
Dirección musical: Bruno Rigaci.
Un fabuloso espectáculo musi-
cal con 300 intérpretes bajo la
dirección de José Tamayo. ¡Seis
únicos días! Venta de localida-
des en las taquillas de los tea-
tros Español y Bellas Artes y
en las instaladas en la plaza de
Santa Cruz, a la entrada de la
Plaza Mayor, hasta la hora de
la función.

REINA VICTORIA.—7, 10,45: M.
ribel y la extraña familia (de
Gugel Mihura). Por María Fernan-
da Ocon. Butaca, 25 pias.

CIRCO PRICE-HALL.—(Teléfono
2314607.) Próximo sábado, 7 y
10,30: ¡Sensacional acontecimi-
ento! El maestro de maestros Pepe
Marchena y Las Estrellas. Es-
trellita Castro, La Paquera, Gra-
cia de Triana, Trudi Bora, Pas-
tora Quintero, Amelia Angela,
Manoli Serrano, La Chiclanera,
Rafaela de Córdoba, Rocio de
Lopera, Las Trianeras, en un es-
pectáculo que sólo puede verse
una vez al año.

ALBA.—(2270785.) Selecto, continua
10 mañana: El precio de un
hombre. Una cara con ángel.
ALBENIZ.—6,45, 10,15: Cuarto pro-
grama Cinerama: Aventuras en
los mares del Sur. Technicolor.
Apto todos los públicos. Precios
populares de verano.

ALCALA.—Carta delatora y Crimen
pasional.
ALCANTARA.—Ahí va otro recluta
y Nobleza baturra.

ALEXANDRA.—Festival de Fopeye
y El último favor.
ALHAMBRA.—Al borde de la eterni-
dad y La rebelión de los esclavos.
AMAYA.—Los cuervos.

APOLO.—Tierra de violencia y La
embajadora.
ARGEL.—Chao, chao, bambina y El
manantial de la doncella.

ARGÜELLES.—5: Papá se quiere
casar (Domenico Modugno).

BARCELONA.—7, 10,30: El amor de
Bernadete. Tolerada.

BECERRA.—La embajadora.
BECQUER.—Festival Cantinflas y
La embajadora

BELLAS ARTES.—Imperio de tita-
nes.
BENAVENTE.—Azafatas con permiso
y Resurrección.

BENLUIRE.—7, 10,30: Dos muje-
res (Sofía Loren).

BILBAO.—Imperio de titanes.
BULEVAR.—Los cuervos.

CALIFORNIA.—El día más bello y El
último vikingo.

CALLAO.—(Refrigerado.) 7, 10,30:
 Toda una vida (María Schell,
O. W. Fischer).

CANDILEJAS.—Polyana y Festival de
Popeye.

CAPITOL.—(Refrigerado.) 7, 10,30:
El gladiador invencible (Richard
Arrison). Technicolor. Techniscope.
Tolerada.

CAPRI.—(Narciso Serra, 8. Metro
Menéndez Pelayo. 2521069. Refri-
gerado.) Continúa 4,30: Carmen
la de Ronda (Sara Montiel) y
Dos mujeres (Sofía Loren). Primer
reestreno exclusivo.

CARLOS III.—Plan 402.
CARTAGO.—(Auténticamente re-
frigerado. 2577023.) 7, 10,15: Se-
gundo gran festival de Popeye.
Tolerado.

CARRETAS.—(Refrigerado.) 10
mañana: Policía federal, Kean.
CERVANTES.—Ahí va otro recluta y
Empezó con un beso.

COLISEUM.—(Refrigerado.) 7 y
10,30: Canción de juventud
(Eastmancolor. Maravillosa crea-
ción de Rocio Dúrcal). Tolerada.

COPACABANA.—4: Tú a Boston y
yo a California y Deserción. To-
lerado.

CONCEPCION.—Polyana y Festival
de Popeye.
CONSULADO.—Austerlitz.

CRISTAL.—(2345107.) Confortable,
continúa: Cuando llegue sep-
tiembre y Los atracadores.

CHAMBERI.—Salario de violencia y
La embajadora.
CHUECA.—5: Tarzán el justiciero,
La bella americana. Tolerado.

DOS DE MAYO.—4,30: «Sheriff»,
hora H. Una cara con ángel.

ESPRONCEDA.—Cara cortada y Mi
dulce geisha.

EUROPA.—La venganza del corsario
y Una cara con ángel.

FANTASIO.—Ultraje.
FLORIDA.—El piyayo y Alejandro el
Magno.

GALILEO.—Alarma en Extremo
Oriente.
GAYARRE.—Tuve que matar.

GONG.—5: Dos mujeres (Sofía
Loren).

GRAN VIA.—(Refrigerado.) 7,
10,45: Eddie en acción (Eddie
Constantine).

MORASOL.—Mamá nos complica la
vida y Las lluvias de Ranchipur.

NARVAEZ.—Un crimen por hora y
Mi dulce geisha.

NIZA.—Festival Cantinflas.
MUÑOZ SECA.—(2315141.) 10 ma-
ñana: Fray Escoba, La bella
americana. Tolerado.

ODEON.—La corrida fantástica e Im-
perio de titanes.

PALACE.—Margarita Gautier.
PALACIO DE LA MUSICA.—(Re-
frigerado.) 4,45, 7,15, 10,30: Tómb-
ola (Marisol). Tolerada.

PALACIO DE LA PRENSA.—Plan
402.
PALACIO DEL CINE.—Festival de
Popeye y Contrato matrimonial.

PANORAMA.—La tumba india.
PAVON.—La ley de los fuertes y Las
lluvias de Ranchipur.

PAZ.—7, 10,30: Tuve que matar
(Dieter Eppler, Brigitte Feders-
piel).

PELAYO.—(Fdez. de los Rtos. 79.
2435050.) Reformado, continúa 4:
Venecia, la luna y tú y Los co-
rruptores de Alaska.

FENALVER.—Las lluvias de Ranchi-
pur.
PEZ.—Una rubia para un gangsters
y La embajadora.

PLEYEL.—Lisboa y Todas las muje-
res quieren casarse.

POMPEYA.—Margarita Gautier.
POSTAS.—La esposa del mar y La
embajadora.

PRINCESA.—Imperio de titanes.
PRINCIPE ALFONSO.—Más allá de
Río Grande y Refugio de crimi-
nales.

PRINCIPE PIO.—Retrato en negro y
Las lluvias de Ranchipur.

PROGRESO.—5: Segundo gran
festival Popeye. Color. Tolerada.

PROYECCIONES.—7, 10,30: Los
castigadores (José Camrjos).

QUEVEDO.—(2231718.) Selecto,
confortable, económico: Mi no-
che de bodas y El manantial de
la doncella.

REAL CINEMA.—Apenas un duende.

REX.—(2471237.) Continúa de 11 a
6. Numeradas 7 tarde, 11 noche.
Laurel y Hardy en el Oeste. To-
lerada.

RIALTO.—(Refrigerado.) 7, 10,30:
Ultraje (Mirtha Legran, Walter
Vidarte).

RICHMOND.—Toda una vida.
ROXY A.—Austerlitz.

ROXY B.—Plan 402.
SAINZ DE BARANDA.—Domingo
siempre es domingo y Las lluvias de
Ranchipur.

SALAMANCA.—Papá se quiere casar.
SAN DIEGO.—Los siete magníficos y
Tal vez mañana.

SAN CARLOS.—4,30: El conde de
Luxemburgo y La tumba india
(Debra Paget). Eastmancolor.

SAN MIGUEL.—7, 10,30: El esto
es silencio (I. Kruker, P. Van
Eyck, I. Andree).

SAN REMO.—Los atracadores y Una
cara con ángel.

SOL.—10,30 mañana: Gran mundo
de Montecarlo (color), El zurdo
(Paul Newman).

LA VOZ DE MADRID

PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY

- 9.—"La ronda de la alegría", audición musical con premios, por Pedro Sáez.
10.—"Club de amigos", la audición de nuestros abonados, realizada por Isidoro Fernández.
10,30 "Las veinticuatro horas de la vida", una producción de Mariano de Córdoba.
11.—"Rutas musicales", presentadas por Angel Soler.
11,30 "Los alegres ritmos del trabajo", música para las mujeres y hombres que trabajan.
12.—"La cárcel de bambú", novela seriada, capítulo 12.
12,30 "Música pasada por agua", en guión de Alvaro López Alonso.
12,55 "Sucedió en Berna", novela seriada, capítulo cuarto.
13,15 "Selección de ritmos", con Marino Barreto y Maurice Alexander.
13,45 "Minutos musicales" con los conjuntos de José Luis Campoy y sus andaluces, Nella Pizzi y Flo Sandon's.
14,10 Conexión con la Última Hora de la Actualidad y Tercer Diario Hablado de Radio Nacional de España.
14,47 "Melodías de actualidad": "Dos tontos" y "Tu corazón".
15.— Los cien días del Disco de Oro Español".
15,35 "Motodeporte", por Raf.
16,10 "Éxitos populares", en grabaciones de actualidad.
16,30 "Radio-Taxi", la hora alegre del taxista, con Balita y Magdaleno.
17,30 "Unos minutos con ..." Aleciola.
17,45 "Rueda de canciones" con Dalida, Pedro Infante, Los Cinco Latinos y Lola Beltrán.
18,10 "Entre nosotras", consultorio de belleza por Elena Francis.
18,30 "La diligencia de las 18,30", presentada por Eduardo Alarcón.
18,45 "Yo recuerdo", novela retrospectiva, capítulo 61.
19.— "Club de amigos", audición de nuestros abonados realizada por Isidoro Fernández.
20.— "Carnet de baile". Minutos para bailar.
20,15 "Aventuras de un perlorrista", serio original de Rafael Torres Padial.
20,45 "Moriré en otoño", novela seriada, capítulo octavo.
21,10 "Mensaje al mar", dedicado a los marinos españoles.
21,45 "Su vida y su voz", conversación de Raúl Santidrián con Marisol.
22.— Conexión con el cuarto Diario Hablado de Radio Nacional de España.
23.— "Festivalia", información del IV Festival Español de la Canción.
23,15 "¿Qué carrera debo elegir?" Hoy, Derecho, en guión de José León Destal.
23,30 "Caravana musical", los éxitos del disco de todo el mundo, presentados por Angel Alvarez.
24.— "Noche de ronda", audición musical realizada por Maruja Callaved y Isidoro Fernández.
1.—Cierre de la emisión.

PROXIMAMENTE
un gran acontecimiento radiofónico
"EL DISCO DE ORO"
LOS CIEN DIAS EN QUE
COMPETIRAN LAS MEJORES
GRABACIONES ESPAÑOLAS
LO MEJOR DE LA MUSICA DE TODOS LOS
TIEMPOS, EN UN PROGRAMA IDEADO
Y REALIZADO PARA USTED.
ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M.
A TRAVES DE SU GRAN CA-
DENA DE EMISORAS PRO-
PIAS Y COLABORADORAS